

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

39. Jahrgang – 39^e année

No. **2**

Februar 1964 Février

Bellage :

**Mittellung Nr. 164 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe :

**164^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII/640.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

<p>Tab.</p> <p>Abrechnungsverkehr 51, 52</p> <p>Aktien: Emissionen 31-33, 36, 37c</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 24</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Alters- und Hinterlassenenversichg. 39</p> <p>Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Arbeitsmarkt 97-100</p> <p>Ausfuhr 62-65, 67-71</p> <p>Ausgleichsfonds der AHV 39</p> <p>Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33 36</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 27</p> <p>Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausfuhr wichtiger Waren 67</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr nach Ländern 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr wichtiger Waren 66</p> <p style="padding-left: 20px;">Gebundener Zahlungsverkehr 73</p> <p style="padding-left: 20px;">Jahresergebnisse 62, 64</p> <p style="padding-left: 20px;">Mengenindex 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Monatsergebnisse 63, 65</p> <p style="padding-left: 20px;">nach Hauptgruppen 69</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindex 70</p> <p>Bankausweise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Notenbanken 105</p> <p style="padding-left: 20px;">BIZ 106</p> <p style="padding-left: 20px;">Großbanken 40-42</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationaler Währungsfonds ... 108</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationale Wiederaufbaubank . 107</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantonalbankenverband 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Lokalbanken 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 1, 2, 4-8</p> <p style="padding-left: 20px;">Pfandbriefzentralen 38</p> <p>Banken: Aktienindex 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Bilanzen 40-42</p> <p>Banknotenurse 14</p> <p>Bargeld 47</p> <p>Bautätigkeit 94</p> <p>Beschäftigungsgrad 97, 98</p> <p>Betriebsergebnisse SBB 59</p> <p>Bilanzen 40-42</p> <p>Börsenindex 23, 24, 26</p> <p>Börsenurse von Bundesanleihen ... 25</p> <p>Börsenumsätze 44-46</p> <p>Bund: Finanzlage 57, 58</p> <p style="padding-left: 20px;">Goldbestand 3</p> <p style="padding-left: 20px;">Steuern 53-56</p> <p>Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . 59</p> <p style="padding-left: 20px;">Transportmengen 102</p> <p>Callgeldausleihungen 19</p> <p>Clearing, siehe Abrechnungsverkehr</p> <p>Clearingurse 12</p> <p>Devisenurse, siehe Wechselurse</p> <p>Diskontosätze: Geldmarktsätze ... 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Sätze 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Privatsätze 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p>Einfuhr 62-66, 68-71</p> <p>Elektrische Energie 96</p> <p>Emissionsstatistik 29-37c</p> <p>Ertragsbilanz 72</p> <p>Fabrikbauvorlagen 94</p>	<p>Tab.</p> <p>Finanzen: Bund 53-59</p> <p style="padding-left: 20px;">Gemeinden 61</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantone 60</p> <p>Fremdenverkehr 104</p> <p>Geldmarktsätze: Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>Geldversorgung 113</p> <p>Gemeinden, Finanzlage 61</p> <p>Giroverkehr: Nationalbank 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Post 50</p> <p>Gold: Ausländ. Banken usw. ... 105, 106</p> <p style="padding-left: 40px;">108, 111, 112</p> <p style="padding-left: 20px;">Bund 3</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 1, 2</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 114</p> <p>Großbanken: Bilanzen 40-42</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze für Kassenobligationen . 21</p> <p>Großhandelsindex: Ausland 85</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 75, 76, 80-83, 85</p> <p>Großhandelspreise 84</p> <p>Handelsbilanz 62, 63, 68</p> <p>Hotelfrequenz 104</p> <p>Hypothekarzinsätze 22</p> <p>Indizes: Agrarproduktion 95</p> <p style="padding-left: 20px;">Aktienurse: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Anleihen 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandel 67, 70, 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandelspreise 70</p> <p style="padding-left: 20px;">Großhandel 76, 80-83, 85</p> <p style="padding-left: 20px;">Konsumentenpreise 77, 86-88</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktenpreise 75, 79, 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationenurse 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Weltmarktpreise 85</p> <p>Industrie: Aktienindex 24, 28</p> <p style="padding-left: 20px;">Beschäftigungsgrad 97, 98</p> <p style="padding-left: 20px;">Löhne 91-93</p> <p style="padding-left: 20px;">Stellensuchende 99, 100</p> <p>Investmenttrusts 43</p> <p>Kantonalbanken: Bilanzen 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze 21, 22</p> <p>Kantone, Finanzlage 61</p> <p>Kassenobligationen, Zinssätze 20</p> <p>Kleinhandel, Wertumsätze 101</p> <p>Konsumentenpreise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 88</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 77, 86-88</p> <p>Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p>Landwirtschaft:</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktenpreise 75, 79, 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Tierische Erzeugnisse 95</p> <p style="padding-left: 20px;">Löhne 91-93</p> <p>Lokalbanken, Bilanzen 40, 41</p> <p>Lombardzinsfuß 18</p> <p>Nationalbank, Schweizerische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 1</p> <p style="padding-left: 20px;">Diskontosatz 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Giroverkehr 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Kreditbeanspruchung 4</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardsatz 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Notendeckung 8</p> <p style="padding-left: 20px;">Währungsreserven 2</p> <p>Notenbanken, ausländische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 105</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Notenumlauf: Ausland ... 105, 109, 110</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 1, 5, 6, 8</p>	<p>Tab.</p> <p>Obligationen: Index ausländ. Werte . 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Index schweiz. Werte 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite ausländ. Anleihen 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite von Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Paritäten 9-11</p> <p>Pfandbriefe 38</p> <p>Postcheck- und Giroverkehr 50</p> <p>Preise: Entwicklung 75</p> <p style="padding-left: 20px;">Gold 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Großhandelspreise 84</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Erzeugnisse 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindizes, siehe Indizes</p> <p style="padding-left: 20px;">Silber in London und New York ... 84</p> <p>Privatdiskontosätze:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>Rendite: Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationen im Ausland 27</p> <p>Rheinschiffahrt 103</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Schulden: Bund 58</p> <p style="padding-left: 20px;">Gemeinden 61</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantone 60</p> <p>Sichteinlagen 47</p> <p>Silberpreis in London und New York . 84</p> <p>Spareinlagen, Zinssätze 22</p> <p>Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34-36</p> <p>Staatsrechnungen: Bund 53-58</p> <p style="padding-left: 20px;">Gemeinden 61</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantone 60</p> <p>Stellensuchende 99, 100</p> <p>Stempelabgaben 53, 55</p> <p>Steuern 53-56</p> <p>Verkehr in den Basler Rheinhäfen ... 103</p> <p>Verrechnungssteuer 53, 56</p> <p>Währungsfonds, Internationaler 108</p> <p>Währungsparitäten 9-11</p> <p>Währungsreserven:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 112</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz. Nationalbank 2</p> <p>Warenpreise: im Großhandel 84</p> <p style="padding-left: 20px;">landw. Produkte 90</p> <p>Wechselurse:</p> <p style="padding-left: 20px;">Banknotenurse 14</p> <p style="padding-left: 20px;">Clearingurse 12</p> <p style="padding-left: 20px;">Europäisches Währungsabkommen 11</p> <p style="padding-left: 20px;">Geldurse für Devisen 13, 15</p> <p style="padding-left: 20px;">Wertpapierumsätze 44-46</p> <p>Wertschriften-Clearing 49</p> <p>Wiederaufbaubank, Internationale ... 107</p> <p>Wohnbautätigkeit 94</p> <p>Zahlungsverkehr 47</p> <p>Zahlungsverkehr mit dem Ausland . 73, 74</p> <p>Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Hypothesen 22</p> <p style="padding-left: 20px;">Kassenobligationen 21</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardzinsfuß 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Spareinlagen 22</p> <p>Zolleinnahmen 53, 54</p> <p>Zwischenbilanzen der Banken 40, 41</p>
---	---	--

INDEX ALPHABÉTIQUE

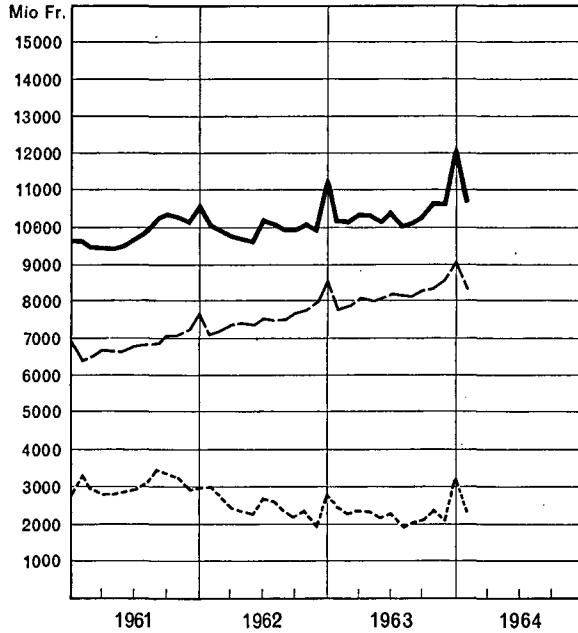
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
par catégories économ. princip.	69	Résultats annuels	62, 64	Marché du travail	97-100
Résultats mensuels	63, 65	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Service réglementé des paiements	73	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encalisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements Internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements	8	Communes	61	Confédération	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Prix	16
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Production	114
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	en Suisse	23	New York	84
Taux officiels	17	Energie électrique	96	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons	60	des impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	Banque Internat. pour la Reconst-	
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités	9-11	Indice:		Fonds monétaire international	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	88	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix:		Tourisme	104
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Trusts d'Investissement	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale ...	95	postaux	50
		des quantités du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

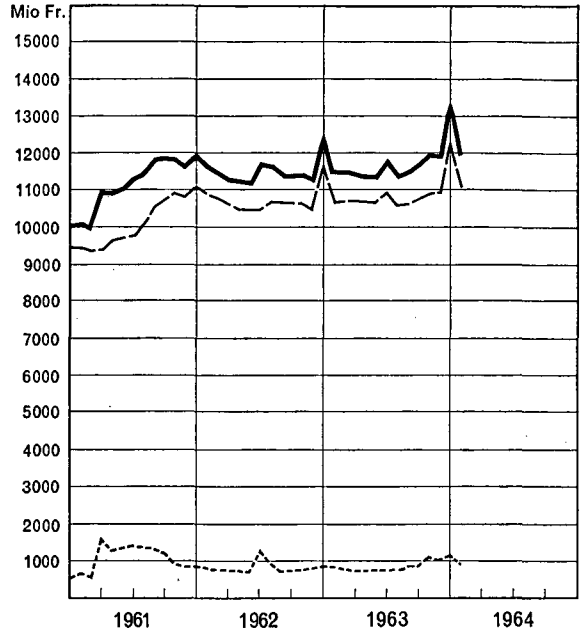
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



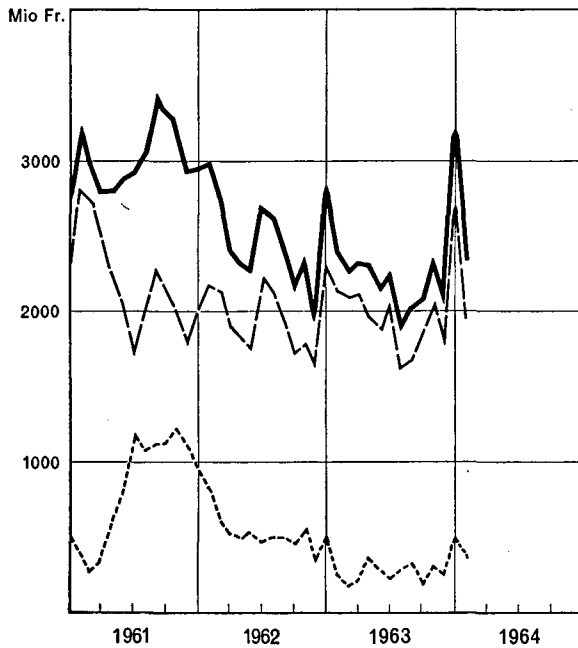
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - - - Devisen — Devises



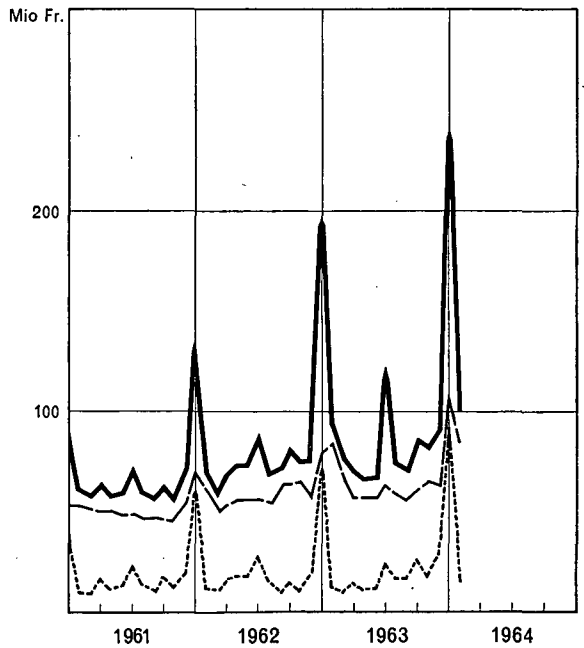
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres ²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

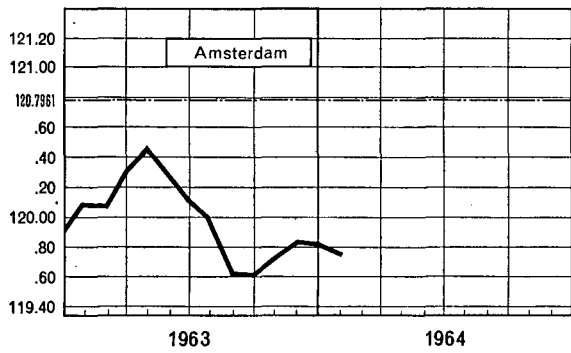
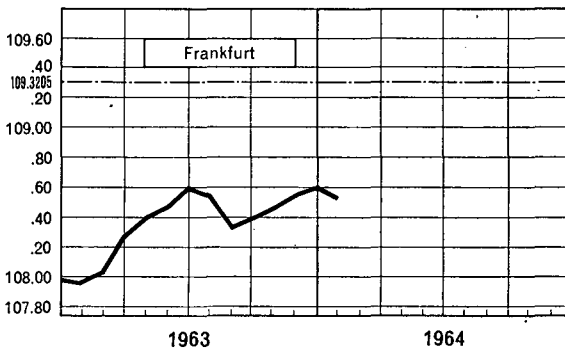
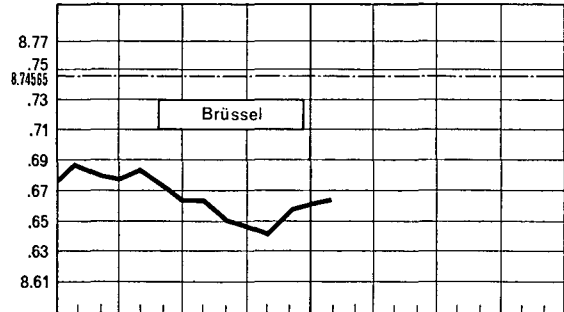
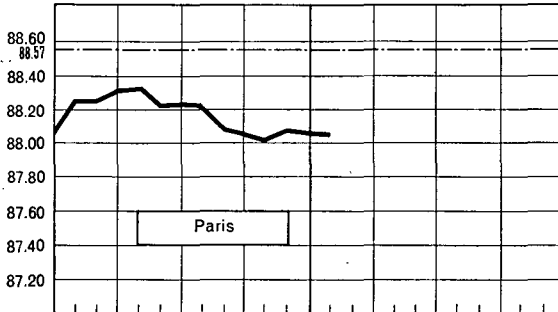
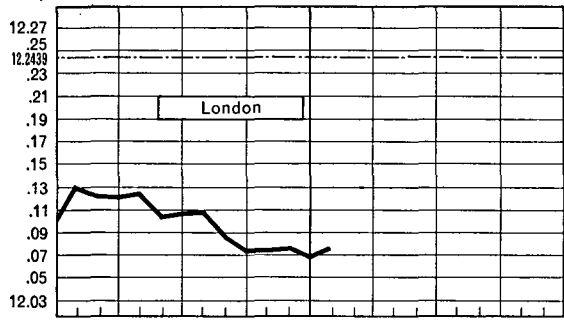
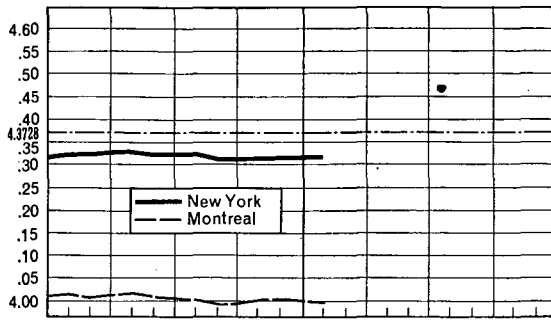
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

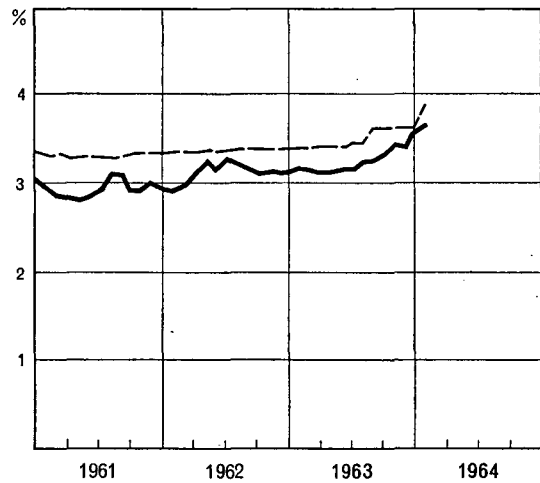
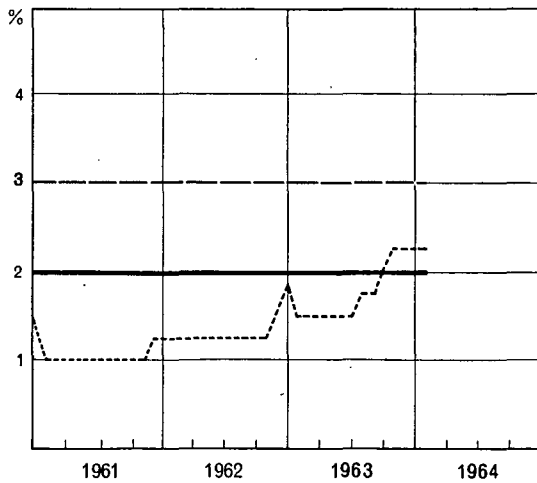
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ······· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

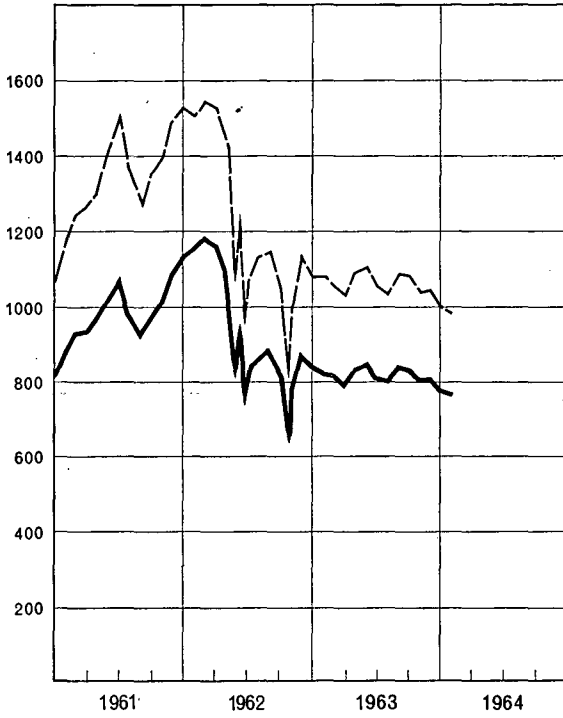
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

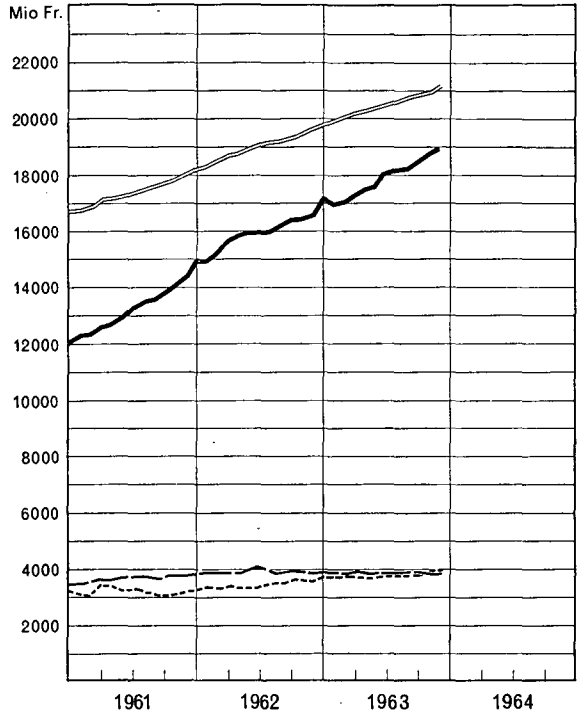
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



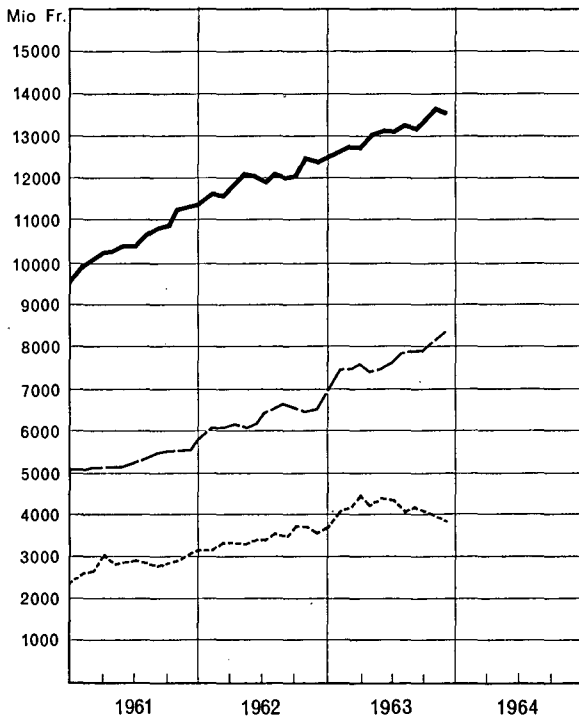
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · · Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



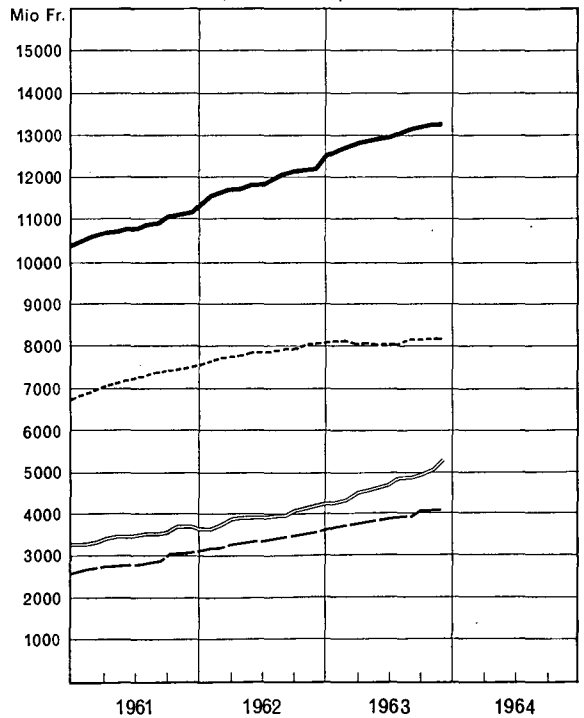
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · · Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · · Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

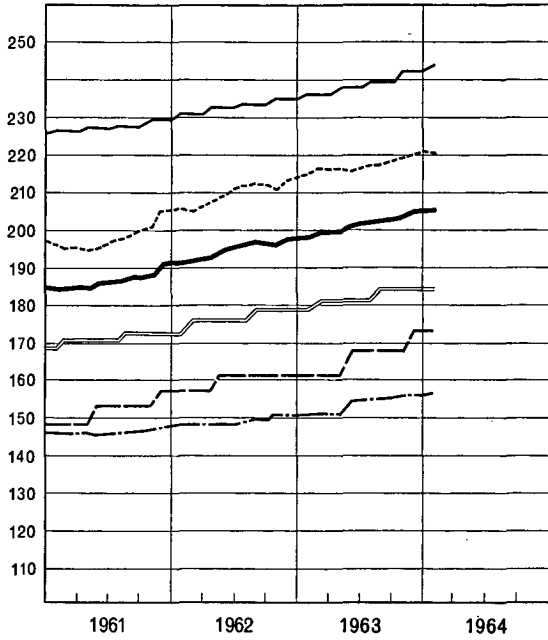


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

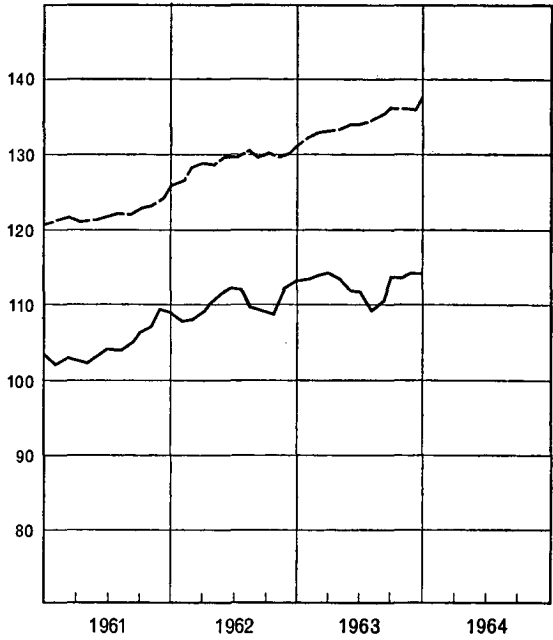
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- · - · - Miete - Logement
- · - · - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

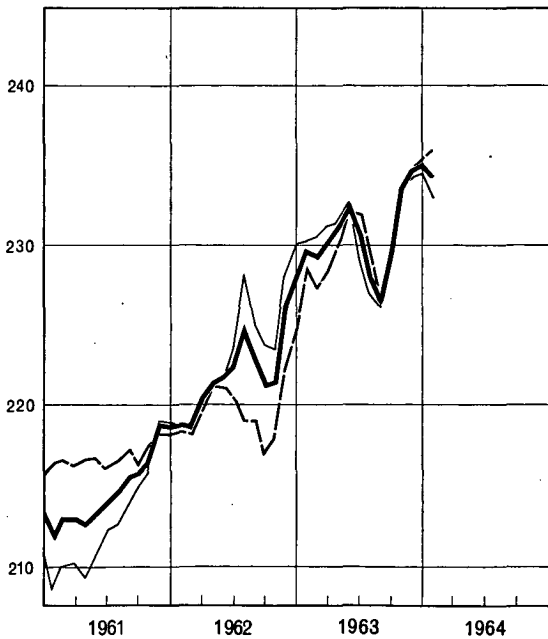
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

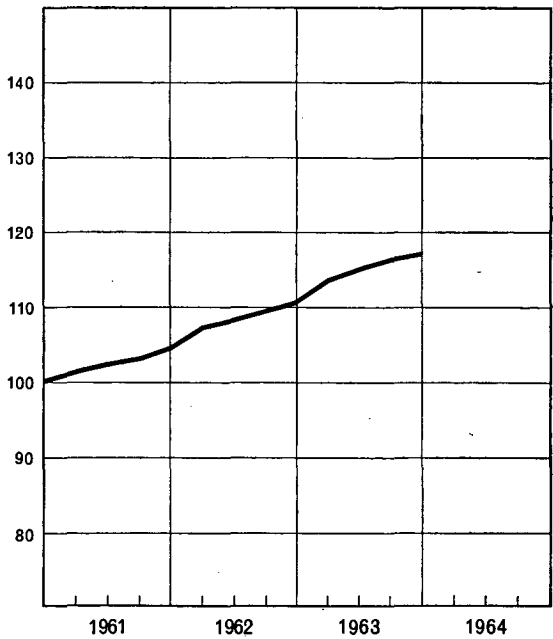
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



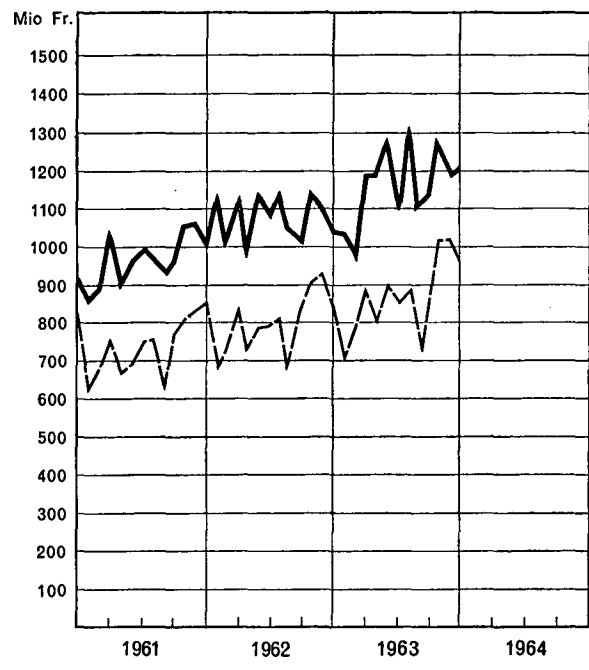
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1960 = 100



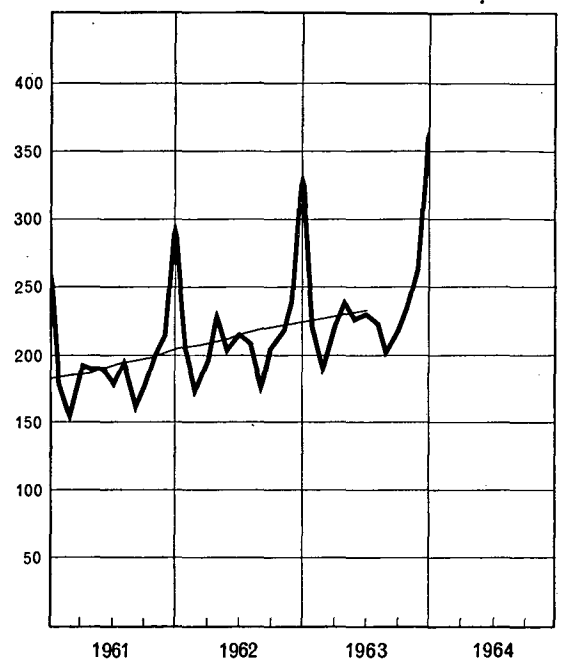
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
 - - - - - Ausfuhr - Exportation



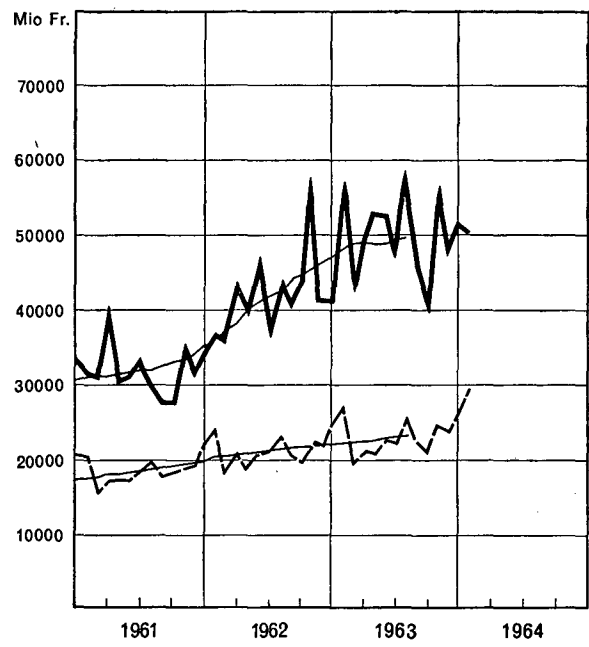
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



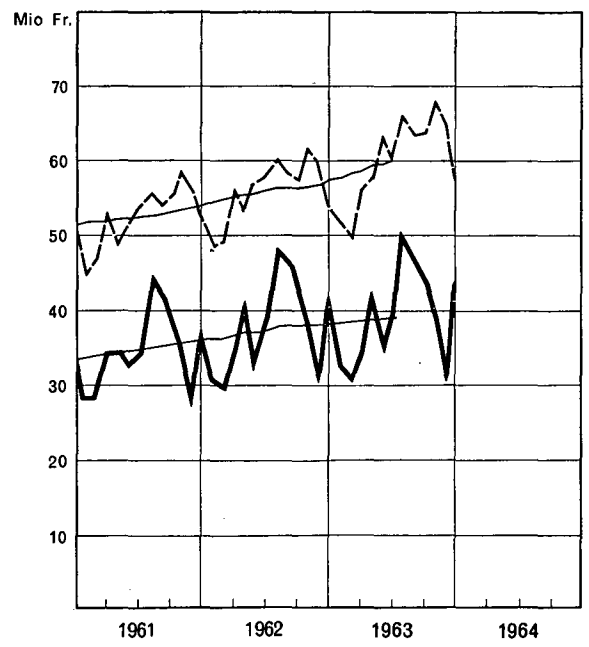
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
 Banque Nationale Suisse
 - - - - - Postcheckverkehr
 Mouvement des comptes de chèques postaux
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois

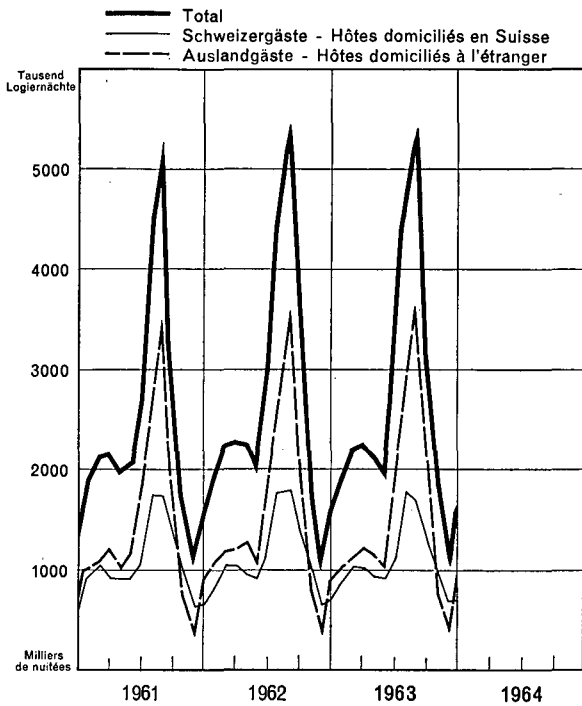


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

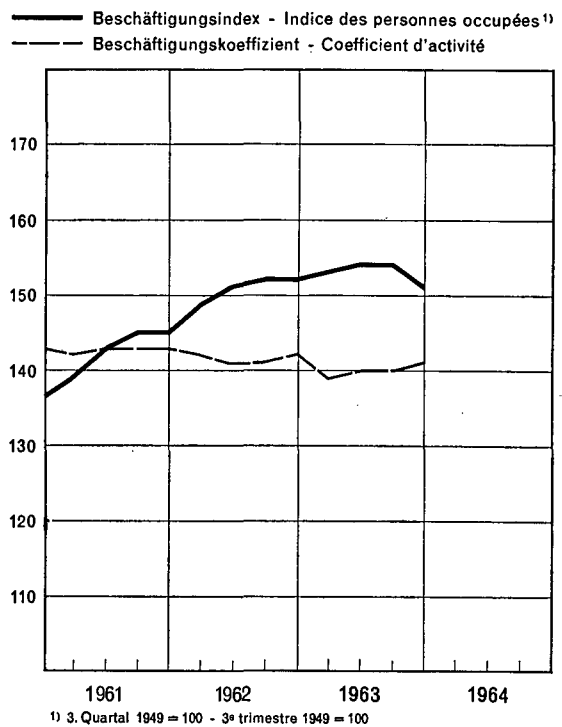
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
 Recettes du transport de voyageurs
 - - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
 Recettes du transport de marchandises
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



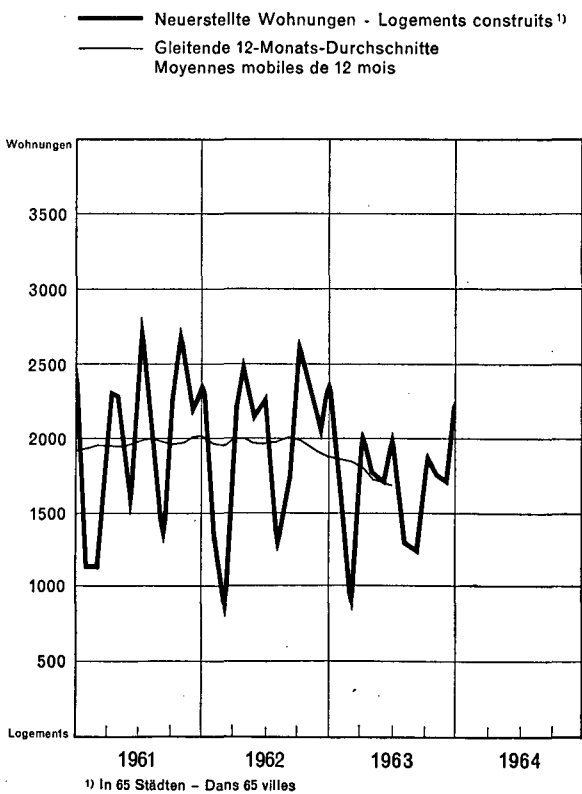
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



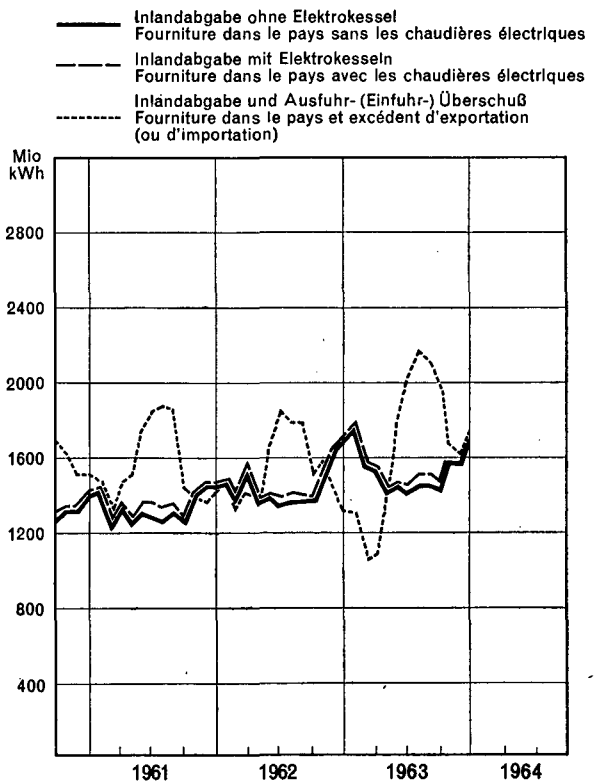
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatz- anwen- dungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwen- dungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse 4	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1963											
23. Januar	10 740,1	852,3	77,4	-	77,4	10,0	207,0	42,8	10,1	10,4	20,5
31.	10 624,3	846,1	83,2	-	83,2	9,9	207,0	42,8	9,4	10,5	19,9
7. Februar	10 647,6	813,2	81,2	-	81,2	7,5	207,0	42,8	4,5	13,1	17,6
15.	10 647,6	807,0	75,7	-	75,7	8,2	207,0	42,8	5,7	8,7	14,4
23.	10 647,6	797,2	72,6	-	72,6	7,6	207,0	42,8	10,7	15,5	26,2
28.	10 647,6	798,7	66,5	-	66,5	9,5	207,0	42,8	16,7	9,0	25,7
7. März	10 650,7	764,7	65,2	-	65,2	9,8	207,0	42,8	6,6	16,0	22,6
15.	10 650,7	748,7	56,9	-	56,9	9,3	207,0	172,8	12,6	12,5	25,1
23.	10 650,7	753,7	55,3	-	55,3	6,8	207,0	172,8	17,3	9,1	26,4
30.	10 650,7	748,0	56,5	-	56,5	13,2	207,0	292,8	15,3	8,2	23,5
6. April	10 650,7	754,1	55,4	0,1	55,5	9,3	207,0	292,8	5,8	9,0	14,8
11.	10 650,7	748,9	55,9	-	55,9	8,3	207,0	292,8	9,4	8,9	18,3
23.	10 650,7	752,1	54,7	-	54,7	10,9	207,0	292,8	12,8	10,7	23,5
30.	10 615,6	746,8	56,7	-	56,7	10,4	207,0	292,8	22,0	16,9	38,9
7. Mai	10 615,6	746,7	57,2	-	57,2	9,9	207,0	292,8	15,5	9,5	25,0
15.	10 615,6	746,4	57,2	-	57,2	10,1	207,0	172,8	19,6	11,4	31,0
22.	10 615,6	749,4	56,0	-	56,0	10,3	207,0	172,8	15,2	10,3	25,5
31.	10 615,6	746,9	56,8	-	56,8	10,9	207,0	172,8	26,5	8,8	35,3
7. Juni	10 621,4	748,7	55,8	-	55,8	15,5	207,0	172,8	7,5	15,5	23,0
15.	10 673,4	752,4	56,9	-	56,9	13,5	207,0	42,8	22,7	9,2	31,9
22.	10 687,0	739,5	57,6	-	57,6	17,0	207,0	42,8	14,9	10,4	25,3
29.	10 949,3	752,4	64,0	33,5	97,5	23,3	207,0	42,8	21,8	8,6	30,4
6. Juli	10 767,2	750,7	59,6	0,5	60,1	16,9	207,0	42,8	3,8	8,4	12,2
15.	10 689,3	750,8	59,5	-	59,5	20,4	207,0	42,8	24,2	9,5	33,7
23.	10 676,3	752,4	58,3	-	58,3	14,0	207,0	42,8	19,6	20,6	40,2
31.	10 578,9	757,8	58,8	-	58,8	16,1	207,0	42,8	31,2	11,5	42,7
7. August	10 607,3	803,9	57,3	-	57,3	15,4	207,0	42,8	14,6	12,0	26,6
15.	10 607,3	836,8	57,2	-	57,2	13,0	207,0	42,8	22,4	15,8	38,2
23.	10 607,3	835,3	54,8	-	54,8	11,6	207,0	42,8	17,0	11,2	28,2
31.	10 607,3	837,1	55,4	-	55,4	15,7	207,0	42,8	19,2	9,4	28,6
7. September	10 607,3	815,9	54,0	-	54,0	14,2	207,0	42,8	7,8	10,1	17,9
14.	10 607,3	789,8	55,4	-	55,4	11,6	207,0	42,8	10,4	17,3	27,7
23.	10 607,3	769,5	56,1	-	56,1	10,7	207,0	42,8	9,2	10,4	19,6
30.	10 822,3	849,1	60,4	-	60,4	25,5	207,0	42,8	25,0	9,4	34,4
7. Oktober	10 959,0	830,2	60,2	-	60,2	26,5	207,0	42,8	11,2	10,8	22,0
15.	10 832,3	859,8	60,7	-	60,7	17,8	207,0	46,0	16,2	18,3	34,5
23.	10 906,1	972,1	60,1	-	60,1	12,7	207,0	48,7	15,7	10,5	26,2
31.	10 906,1	1 049,6	64,7	-	64,7	17,4	207,0	49,8	25,9	9,7	35,6
7. November	10 914,7	1 034,5	65,7	-	65,7	15,4	207,0	49,8	12,9	18,5	31,4
15.	10 914,7	964,6	64,2	-	64,2	11,8	207,0	49,8	15,6	13,2	28,8
23.	10 914,7	998,6	62,9	-	62,9	13,9	207,0	49,8	16,2	8,8	25,0
30.	10 914,7	1 003,3	63,5	-	63,5	28,7	207,0	49,8	29,2	9,1	38,3
7. Dezember	10 936,3	974,2	63,8	21,0	84,8	30,7	207,0	49,8	9,7	10,7	20,4
14.	10 957,9	1 115,6	77,4	21,0	98,4	31,3	207,0	49,8	25,0	11,8	36,8
23.	11 331,4	1 434,6	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31.	12 203,8	1 083,3	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
1964											
7. Januar	11 880,3	1 070,9	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15.	11 787,3	1 107,7	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23.	11 155,6	996,1	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31.	11 032,3	951,1	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar	11 039,7	928,5	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15.	11 039,7	913,5	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

2) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech- nungen von Banken ²⁾ Comptes de virements de banques ²⁾	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation au
			Passiven - Passif							
			Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
23,3	54,0	7 642,7	2 315,6	325,5	2 641,1	1 035,0	400,0	200,6	11 973,4	1963
30,4	54,0	7 757,6	2 153,0	261,9	2 414,9	1 035,0	400,0	202,1	11 863,6	23 Janvier
27,1	54,0	7 570,0	2 294,5	289,2	2 583,7	1 035,0	400,0	201,3	11 844,0	31
29,8	54,0	7 478,2	2 531,7	131,7	2 663,4	1 035,0	400,0	201,9	11 832,5	7 Février
29,2	54,0	7 603,4	2 392,0	142,1	2 534,1	1 035,0	400,0	203,7	11 830,2	15
30,5	54,0	7 867,5	2 091,8	175,2	2 267,0	1 035,0	400,0	204,8	11 828,3	23
28,6	54,0	7 715,1	2 099,4	280,7	2 380,1	1 035,0	400,0	207,2	11 791,4	28
37,5	54,0	7 648,0	2 256,6	309,9	2 566,5	1 035,0	400,0	204,5	11 908,0	7 Mars
30,1	54,0	7 736,5	2 270,2	201,9	2 472,1	1 035,0	400,0	205,2	11 902,8	15
30,5	55,0	8 010,2	2 114,5	209,2	2 323,7	1 035,0	400,0	198,3	12 022,2	23
32,8	55,0	7 865,2	2 034,9	425,4	2 460,3	1 035,0	400,0	201,5	12 017,0	30
32,7	55,0	7 816,2	2 128,4	379,5	2 507,9	1 035,0	400,0	200,5	12 014,6	6 Avril
33,0	55,0	7 751,6	2 118,2	464,5	2 582,7	1 035,0	400,0	200,4	12 024,7	11
32,8	55,0	7 988,1	1 953,3	366,1	2 319,4	1 035,0	400,0	203,5	12 001,0	23
32,1	55,0	7 840,7	1 985,6	466,2	2 451,8	1 035,0	400,0	203,8	11 986,3	30
31,1	55,0	7 707,7	2 121,1	348,6	2 469,7	1 035,0	400,0	203,8	11 871,2	7 Mai
31,7	55,0	7 814,5	2 110,7	248,6	2 359,3	1 035,0	400,0	204,5	11 868,3	15
31,7	55,0	8 022,6	1 890,2	269,5	2 159,7	1 035,0	400,0	204,7	11 877,0	22
30,8	55,0	7 889,9	1 924,6	365,7	2 290,3	1 035,0	400,0	204,8	11 875,0	31
36,1	55,0	7 763,9	2 143,0	207,8	2 350,8	1 035,0	400,0	209,3	11 814,0	7 Juin
39,4	55,0	7 870,3	2 013,0	232,1	2 245,1	1 035,0	400,0	210,2	11 815,6	15
36,8	55,0	8 181,2	2 030,1	227,2	2 257,3	1 035,0	400,0	211,0	12 139,5	22
38,9	55,0	8 021,1	1 854,8	312,9	2 167,7	1 035,0	400,0	217,0	11 895,8	29
43,2	55,0	7 944,7	1 894,7	297,3	2 192,0	1 035,0	400,0	220,0	11 846,7	6 Juillet
40,6	55,0	8 028,9	1 792,1	299,8	2 091,9	1 035,0	400,0	220,8	11 831,6	15
40,8	55,0	8 137,5	1 623,7	274,1	1 897,8	1 035,0	400,0	219,6	11 744,9	23
40,7	55,0	7 974,6	1 758,7	357,2	2 115,9	1 035,0	400,0	220,5	11 801,0	31
44,6	55,0	7 859,5	1 940,6	333,5	2 274,1	1 035,0	400,0	223,3	11 846,9	7 Août
40,7	55,0	7 982,3	1 855,4	277,5	2 132,9	1 035,0	400,0	222,5	11 827,7	15
42,4	55,0	8 111,4	1 681,4	322,3	2 003,7	1 035,0	400,0	231,2	11 836,3	23
43,1	55,0	7 991,8	1 752,6	344,6	2 097,2	1 035,0	400,0	223,2	11 802,2	31
47,8	55,0	7 905,0	1 850,7	317,1	2 167,8	1 035,0	400,0	226,6	11 789,4	7 Septembre
46,4	55,0	7 958,0	1 822,7	264,2	2 086,9	1 035,0	400,0	224,5	11 759,4	14
41,9	55,0	8 285,1	1 888,6	194,7	2 083,3	1 035,0	400,0	225,0	12 083,4	23
50,0	55,0	8 120,7	2 060,6	300,9	2 361,5	1 035,0	400,0	225,5	12 197,7	30
45,5	55,0	7 998,4	2 084,2	305,7	2 389,9	1 035,0	400,0	225,3	12 103,6	7 Octobre
44,6	55,0	8 082,0	2 235,9	244,6	2 480,5	1 035,0	400,0	225,0	12 277,5	15
45,6	55,0	8 314,9	2 042,5	300,0	2 342,5	1 035,0	400,0	228,4	12 375,8	23
50,7	55,0	8 174,7	2 076,2	396,0	2 472,2	1 035,0	400,0	232,3	12 369,2	31
49,0	55,0	8 139,0	2 118,3	315,6	2 433,9	1 035,0	400,0	227,0	12 289,9	7 Novembre
49,9	55,0	8 275,6	2 088,5	240,3	2 328,8	1 035,0	400,0	227,4	12 321,8	15
52,2	55,0	8 555,2	1 829,4	254,9	2 084,3	1 035,0	400,0	228,0	12 357,5	23
49,0	55,0	8 571,3	1 743,1	317,4	2 060,5	1 035,0	400,0	230,4	12 352,2	30
50,6	55,0	8 755,1	1 820,7	250,1	2 070,8	1 035,0	400,0	231,5	12 547,4	7 Décembre
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	232,2	13 291,3	14
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	220,5	13 891,0	23
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	225,4	13 460,8	31
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	213,0	13 343,6	1964
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	216,0	12 559,5	7 Janvier
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	218,7	12 404,0	15
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	219,2	12 375,8	23
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	220,2	12 354,2	31

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

2) Comptes de virements de banques temporairement liés.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	
März	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	
April	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	
Mai	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	
Juni	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	
Juli	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	
August	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	
September ..	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	
Oktober	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	
November ...	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	
Dezember ...	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	
Mittel ¹⁾	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	
Devisen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février	372,1	586,0	719,4	798,7	
Mars	408,7	1 581,9	693,7	748,0	
Avril	424,3	1 262,2	726,3	746,8	
Mai	563,8	1 302,3	716,7	746,9	
Juin	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	
Juillet	677,1	1 368,4	976,5	757,8	
Août	546,2	1 307,3	752,7	837,1	
Septembre ..	554,8	1 175,6	741,6	849,1	
Octobre	640,9	904,4	765,6	1 049,6	
November ...	530,0	836,6	812,9	1 003,3	
Décembre ...	583,0	842,4	867,4	1 083,3	
Moyenne ¹⁾ ..	522,4	1 121,6	827,3	844,1	
Total					
Januar	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	
März	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	
April	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	
Mai	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	
Juni	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	
Juli	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	
August	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	
September ..	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	
Oktober	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	
November ...	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	
Dezember ...	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	
Mittel ¹⁾	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar	46,9	52,1	50,7	66,5	
März	49,7	49,1	52,7	56,5	
April	51,1	49,1	56,1	56,7	
Mai	51,9	48,0	56,0	56,8	
Juni	52,3	48,2	55,6	64,0	
Juli	51,8	46,9	54,4	58,8	
August	47,5	46,5	63,6	55,4	
September ..	46,1	45,4	63,6	60,4	
Oktober	48,8	44,9	65,1	64,7	
November ...	50,0	53,0	57,4	63,5	
Dezember ...	53,5	69,5	78,6	107,2	
Mittel ¹⁾	49,9	49,5	58,9	64,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	-
Avril	0,5	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	-	-	3,0	33,5	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	1,2	-	-
Octobre	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	45,0	35,0	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,0	-	1,1	2,7	-
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar	10,9	7,7	8,1	9,5	
März	10,8	15,1	15,4	13,2	
April	11,3	10,0	17,0	10,4	
Mai	20,0	12,6	17,2	10,9	
Juni	25,0	23,6	28,4	23,3	
Juli	19,9	13,0	14,8	16,1	
August	16,2	10,1	8,9	15,7	
September ..	23,7	17,4	15,0	25,5	
Oktober	19,1	12,5	10,5	17,4	
November ...	12,6	19,7	18,1	28,7	
Dezember ...	37,8	66,3	71,7	97,5	
Mittel ¹⁾	15,6	13,8	16,1	17,5	
Total					
Janvier	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février	57,8	59,8	58,8	76,0	
Mars	60,5	64,2	68,1	69,7	
Avril	62,9	59,1	73,1	67,1	
Mai	71,9	60,6	73,2	67,7	
Juin	77,3	71,8	87,0	120,8	
Juillet	71,7	59,9	69,2	74,9	
Août	63,7	56,6	72,5	71,1	
Septembre ..	69,8	62,8	79,8	85,9	
Oktober	67,9	57,4	75,6	82,1	
November ...	62,6	72,7	75,5	92,2	
Dezember ...	91,3	135,8	195,3	239,7	
Moyenne ¹⁾ ..	65,5	63,3	76,1	84,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	
März	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	
April	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	
Mai	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	
Juni	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	
Juli	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	
August	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	
September	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	
Oktober	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	
November	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	
Dezember	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	
Mittel ¹⁾	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	
Mars	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	
Avril	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	
Mai	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	
Juin	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	
Juillet	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	
Août	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	
Septembre	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	
Octobre	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	
November	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	
Décembre	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	
Moyenne ¹⁾	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	
Total					
Januar	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	
März	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	
April	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	
Mai	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	
Juni	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	
Juli	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	
August	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	
September	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	
Oktober	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	
November	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	
Dezember	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	
Mittel ¹⁾	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1964 ¹⁾
	1960	1961	1962	1963	
1000	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 433,0
500	713,2	808,1	943,6	1 054,0	899,8
100	2 986,9	3 335,9	3 726,3	3 953,4	3 477,2
50	514,4	556,7	596,4	614,2	568,9
20	402,6	439,2	463,3	480,7	448,5
10	166,9	184,3	198,6	212,6	199,3
5	15,8	13,6	12,0	11,1	11,0
Total	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	8 037,7

¹⁾ 15. Februar. - 15 février.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8		604,9	175,2	
März - Mars	1 905,1	2 114,5		507,4	209,2	
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3		493,2	366,1	
Mai - Mai	1 748,0	1 890,2		530,9	269,5	
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1		459,4	227,2	
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7		493,7	274,1	
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4		485,5	322,3	
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6		454,3	194,7	
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5		545,3	300,0	
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4		345,1	254,9	
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0		505,5	487,8	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 034,2	2 046,3		559,3	302,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar	132,56	144,67	149,43	135,34	
März	128,60	141,33	144,13	132,96	
April	127,62	146,43	142,10	132,89	
Mai	127,23	147,07	141,60	132,32	
Juni	125,32	145,08	138,97	133,84	
Juli	132,69	147,50	142,32	130,00	
August	136,95	153,51	142,00	130,77	
September	135,36	152,55	138,69	130,62	
Oktober	138,28	155,17	137,22	131,16	
November	138,04	150,11	131,22	127,58	
Dezember	137,94	144,70	135,71	135,07	
Mittel ¹⁾	134,90	150,60	144,23	134,37	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février	96,47	99,03	108,28	105,06	
Mars	95,80	99,36	108,47	103,07	
Avril	95,78	102,80	108,12	102,99	
Mai	93,92	102,35	108,13	104,26	
Juin	93,89	101,13	102,20	104,89	
Juillet	93,24	101,66	105,38	105,42	
Août	94,88	102,21	107,76	104,87	
Septembre	94,81	103,47	107,85	104,38	
Octobre	98,23	106,15	105,36	102,33	
November	99,54	106,75	105,09	102,59	
Décembre	98,38	104,48	102,10	99,84	
Moyenne ¹⁾	96,06	101,81	106,64	103,88	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ²⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Domnik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Koweit	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Eifenbelnküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganjika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaya	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - rouble	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch-A.r.Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Türkel	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

9
Fortsetzung
Suite

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2454	14,9079	Grèce
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Island	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 2.1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 2.1964	107,666	108,202	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 2.1964	17,944	18,034	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ³⁾	0,695	120,008 ³⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1962											
Dez. - Déc.	4,316	12,099	88,063	8,674	107,990	0,695	119,878	62,560	83,202	60,416	4,010
1963											
Jan. - Jan.	4,324	12,130	88,247	8,687	107,959	0,696	120,098	62,646	83,517	60,541	4,013
Feb. - Fév.	4,324	12,122	88,236	8,680	108,031	0,696	120,089	62,615	83,418	60,515	4,011
März - Mars	4,328	12,121	88,314	8,678	108,290	0,697	120,335	62,718	83,377	60,567	4,013
Apr. - Avr.	4,329	12,124	88,331	8,683	108,405	0,697	120,454	62,726	83,328	60,600	4,018
Mai - Mai	4,324	12,104	88,227	8,672	108,478	0,696	120,265	62,600	83,303	60,506	4,012
Juni - Juin	4,324	12,107	88,229	8,663	108,605	0,695	120,115	62,652	83,383	60,516	4,007
Juli - Juil.	4,323	12,109	88,216	8,663	108,552	0,695	119,993	62,641	83,451	60,495	4,003
Aug. - Août	4,316	12,084	88,080	8,650	108,344	0,695	119,619	62,463	83,160	60,364	3,984
Sep. - Sep.	4,315	12,073	88,054	8,647	108,399	0,694	119,610	62,507	83,140	60,290	3,994
Okt. - Oct.	4,315	12,073	88,030	8,642	108,464	0,693	119,732	62,481	83,069	60,289	4,002
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
1964											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Tageskurs - Cours du jour											
1964											
Jan. - Jan.											
16	4,3150	12,0770	88,03	8,66	108,46	0,6932	119,78	62,45	83,20	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
17	4,3150	12,0760	88,01	8,66	108,49	0,6932	119,75	62,43	83,21	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
18	4,3149	12,0750	88,00	8,65 $\frac{1}{2}$	108,51	0,6931	119,68	62,43	83,20	60,26	3,99 $\frac{1}{2}$
19											
20	4,3151	12,0755	88,02	8,66	108,58	0,6931	119,71	62,42	83,18	60,27	3,99 $\frac{1}{2}$
21	4,3157	12,0750	88,02	8,66	108,60	0,6932	119,73	62,43	83,20	60,27	3,99 $\frac{1}{4}$
22	4,3154	12,0765	88,03	8,66	108,60	0,6932	119,71	62,45	83,23	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
23	4,3158	12,0765	88,06	8,66 $\frac{1}{2}$	108,62	0,6933	119,71	62,46	83,24	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
24	4,3152	12,0740	88,05	8,66 $\frac{1}{2}$	108,60	0,6932	119,68	62,43	83,20	60,26	3,99 $\frac{1}{2}$
25	4,3153	12,0730	88,02	8,66 $\frac{1}{2}$	108,59	0,6931	119,65	62,41	83,19	60,25	3,99 $\frac{1}{2}$
26											
27	4,3168	12,0780	88,05	8,66 $\frac{1}{2}$	108,63	0,6934	119,72	62,44	83,21	60,27	3,99 $\frac{1}{2}$
28	4,3176	12,0785	88,08	8,66 $\frac{1}{2}$	108,63	0,6936	119,73	62,45	83,25	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
29	4,3172	12,0785	88,09	8,66 $\frac{1}{2}$	108,62	0,6935	119,70	62,44	83,21	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
30	4,3172	12,0795	88,09	8,66 $\frac{1}{2}$	108,61	0,6935	119,71	62,44	83,16	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
31	4,3170	12,0780	88,09	8,66 $\frac{1}{2}$	108,63	0,6935	119,75	62,44	83,21	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
Feb. - Fév.											
1	4,3172	12,0780	88,09	8,66 $\frac{1}{2}$	108,63	0,6935	119,75	62,43	83,21	60,28	3,99 $\frac{1}{2}$
2											
3	4,3178	12,0805	88,10	8,66 $\frac{1}{2}$	108,65	0,6936	119,78	62,45	83,21	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
4	4,3181	12,0805	88,10	8,67	108,63	0,6936	119,73	62,46	83,23	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
5	4,3175	12,0815	88,10	8,66 $\frac{1}{2}$	108,64	0,6935	119,74	62,46	83,23	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
6	4,3174	12,0810	88,10	8,66 $\frac{1}{2}$	108,64	0,6936	119,76	62,45	83,24	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
7	4,3177	12,0810	88,11	8,66 $\frac{1}{2}$	108,68	0,6936	119,74	62,45	83,25	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
8	4,3185	12,0820	88,12	8,67	108,70	0,6937	119,75	62,46	83,26	60,29	3,99 $\frac{1}{2}$
9											
10	4,3187	12,0835	88,12	8,67 $\frac{1}{2}$	108,68	0,6938	119,74	62,45	83,25	60,30	3,99 $\frac{1}{2}$
11	4,3214	12,0910	88,18	8,67 $\frac{1}{2}$	108,74	0,6942	119,81	62,49	83,30	60,34	4,00
12	4,3261	12,1050	88,28	8,68 $\frac{1}{2}$	108,88	8,6949	119,95	62,57	83,47	60,41	4,00 $\frac{1}{2}$
13	4,3261	12,1040	88,28	8,68 $\frac{1}{2}$	108,89	8,6949	119,99	62,54	83,47	60,41	4,00 $\frac{1}{2}$
14	4,3233	12,0945	88,21	8,67 $\frac{1}{2}$	108,81	0,6944	119,92	62,49	83,35	60,35	4,00 $\frac{1}{2}$
15	4,3255	12,1005	88,25	8,67 $\frac{1}{2}$	108,87	0,6946	119,95	62,50	83,40	60,38	4,00 $\frac{1}{2}$

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 fFr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frank- reich France F 100.— 1)	Belgien Beigique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 2)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ³⁾	0,693	119,865 ³⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1962 Dez. - Déc.	4,305	12,084	87,81	8,653	107,91	0,695	119,75	83,10	16,71	15,03
1963 Jan. - Jan.	4,314	12,114	88,18	8,669	107,90	0,696	119,95	83,36	16,74	15,05
Feb. - Fév.	4,314	12,109	88,19	8,652	107,97	0,696	119,94	83,29	16,75	15,00
März - Mars	4,317	12,109	88,26	8,620	108,22	0,697	120,19	83,25	16,75	15,03
Apr. - Avr.	4,320	12,114	88,30	8,583	108,36	0,697	120,41	83,23	16,76	15,05
Mai - Mai	4,314	12,094	88,20	8,583	108,42	0,696	120,21	83,17	16,74	15,06
Juni - Juin	4,313	12,095	88,20	8,577	108,55	0,696	120,01	83,26	16,76	15,08
Juli - Jul.	4,314	12,101	88,20	8,552	108,53	0,696	119,89	83,33	16,76	15,09
Aug. - Août	4,304	12,072	88,02	8,543	108,29	0,696	119,48	83,02	16,73	15,06
Sep. - Sep.	4,305	12,060	88,00	8,550	108,35	0,694	119,48	83,05	16,72	15,02
Okt. - Oct.	4,305	12,061	87,97	8,588	108,41	0,692	119,62	82,95	16,69	14,96
Nov. - Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. - Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964 Jan. - Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Tageskurs - Cours du jour										
1964 Jan. - Jan.										
16	4,30½	12,06½	88,00	8,59	108,42	0,6930	119,70	83,00	16,71	15,00
17	4,30½	12,06½	88,00	8,59	108,44	0,6930	119,70	83,00	16,70½	15,00
18										
19										
20	4,30½	12,06½	88,00	8,58	108,50	0,6930	119,70	83,00	16,70½	15,00
21	4,30½	12,06½	88,00	8,57½	108,55	0,6930	119,70	83,00	16,70½	15,00
22	4,30½	12,06½	88,00	8,57½	108,55	0,6930	119,65	83,00	16,70½	15,00
23	4,30½	12,06½	88,00	8,57½	108,55	0,6930	119,65	83,00	16,70½	15,00
24	4,30½	12,06½	88,00	8,56½	108,55	0,6930	119,65	83,05	16,70½	15,00
25										
26										
27	4,30½	12,06½	88,00	8,57	108,59	0,6930	119,65	83,05	16,70½	15,00
28	4,30½	12,07¼	88,00	8,57½	108,62	0,6930	119,65	83,05	16,71	15,00
29	4,30½	12,07	88,00	8,57½	108,61	0,6930	119,65	83,00	16,71½	15,00
30	4,30½	12,07	88,05	8,57½	108,61	0,6930	119,65	83,00	16,71½	15,00
31	4,30½	12,07	88,05	8,57½	108,60	0,6930	119,55	83,00	16,71½	15,00
Feb. - Fév.										
1										
2										
3	4,30½	12,07	88,05	8,58	108,62	0,6930	119,60	83,00	16,71½	15,00
4	4,30½	12,07½	88,05	8,59	108,64	0,6935	119,65	83,05	16,71½	15,00
5	4,30½	12,07½	88,05	8,59	108,62	0,6935	119,65	83,05	16,71½	15,00
6	4,30½	12,07½	88,05	8,59	108,62	0,6935	119,65	83,05	16,71½	15,00
7	4,30½	12,07½	88,05	8,58½	108,62	0,6935	119,65	83,05	16,71½	15,00
8										
9										
10	4,30½	12,07½	88,05	8,58½	108,66	0,6935	119,65	83,05	16,71½	14,97½
11	4,30½	12,07½	88,10	8,58½	108,68	0,6935	119,65	83,05	16,71½	14,97½
12	4,31¼	12,08½	88,15	8,59½	108,72	0,6935	119,70	83,10	16,71¼	15,00
13	4,31¼	12,09½	88,20	8,60½	108,77	0,6945	119,80	83,20	16,73½	15,00
14	4,31¼	12,09½	88,20	8,60½	108,80	0,6945	119,75	83,20	16,73½	15,00
15										

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 fFr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92		99,59	99,01		99,81	99,65		99,49	99,22	
März.....	99,40	99,06		99,87	99,04		100,13	99,80		99,84	99,39	
April.....	99,34	98,98		99,76	98,99		100,07	99,73		99,76	99,29	
Mai.....	98,69	98,77		99,03	98,76		99,42	99,51		99,21	99,01	
Juni.....	98,68	98,98		98,96	99,00		99,40	99,70		99,15	99,15	
Juli.....	98,86	98,77		99,03	98,78		99,60	99,50		99,39	98,99	
August.....	98,87	98,69		98,93	98,62		99,60	99,42		99,38	98,86	
September.....	98,95	98,69		98,98	98,61		99,68	99,38		99,44	98,85	
Oktober.....	98,70	98,68		98,73	98,61		99,43	99,42		99,15	98,89	
November.....	98,69	98,71		98,81	98,61		99,42	99,45		99,18	99,02	
Dezember.....	98,77	98,69		98,85	98,56		99,50	99,40		99,22	99,02	
Mittel.....	98,90	98,82		99,14	98,80		99,62	99,55		99,36	99,08	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88		99,13	99,42		99,39	99,05		99,35	98,55	
Mars.....	99,54	99,18		99,78	99,78		99,73	99,09		99,82	98,65	
Avril.....	99,32	99,19		100,01	99,72		99,47	99,07		99,78	98,56	
Mai.....	98,91	99,21		99,43	99,44		98,83	98,85		99,19	98,56	
Juin.....	98,87	99,41		99,40	99,46		98,88	99,10		99,23	98,76	
Juillet.....	98,97	99,12		99,37	99,13		98,79	98,82		99,32	98,51	
Août.....	98,87	99,15		99,27	98,91		98,64	98,68		99,33	98,33	
Septembre.....	98,91	99,16		99,55	99,11		98,72	98,77		99,36	98,39	
Octobre.....	98,36	99,25		98,97	99,08		98,42	98,66		99,03	98,27	
Novembre.....	98,59	99,33		99,22	99,23		98,71	98,83		98,55	98,30	
Décembre.....	98,88	99,30		99,31	99,20		98,99	98,71		98,61	98,33	
Moyenne.....	98,93	99,16		99,36	99,32		98,97	98,87		99,21	98,50	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾	Cairo ⁵⁾
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
			F	lire	sh ³⁾	\$	sh	sh
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	.	.
1962								
Dez. - Déc.	37,60	4 868	5 555	710	250/2¼	35,06¼	494/0	567/10
1963								
Jan. - Jan.	38,10	4 875	5 545	708	250/2½	35,07⅙	489/9	551/11
Feb. - Fév.	38,10	4 880	5 545	710	250/3¼	35,06⅙	475/1	551/11
März - Mars	38,50	4 889	5 555	712	250/9½	35,10⅙	468/1	558/3
Apr. - Avr.	38,40	4 884	5 550	710	250/6¼	35,07½	480/5	542/4
Mai - Mai	38,00	4 872	5 545	712	250/6¼	35,07	533/4	.
Juni - Juin	38,00	4 881	5 540	715	250/6¼	35,08	528/7	.
Juli - Juil.	38,20	4 877	5 555	716	250/8¼	35,10⅙	-	.
Aug. - Août	38,35	4 874	5 555	716	250/11	35,11⅙	509/6	.
Sep. - Sep.	39,60	4 868	5 550	719	250/8	35,06⅙	488/6	.
Okt. - Oct.	40,60	4 872	5 555	726	250/11¼	35,10¼	475/6	.
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07⅙	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	.	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8¼	35,07½	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Februar 1964 Taux au 15 février 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1960 %	1961 %	1962 %	1963 %	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,00	2,00	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	4½ ³⁾	31.10.1963	4	18. 7.1963	4,41	4,91	3,95	3,77	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	5½	13.11.1963	6	19. 8.1963	5,47	6,11	6,50	6,25	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	4,44	3,20	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	6,75	6,75	7,02	7,00	Finlande
Frankreich	4	14.11.1963	3½	6.10.1960	3,88	3,50	3,50	3,57	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1. 11.1960	7,16	6,00	6,00	5,52	Grèce
Großbritannien.	4	3. 1.1963	4½	26. 4.1962	5,35	5,67	4,86	4,00	Grande-Bretagne
Irland	3,98	27.12.1963	3½ ^{1/16}	30. 8.1963	5,05	5,37	4,49	3,90	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	10,42	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4	6. 1.1964	3½	8. 1.1963	3,50	3,50	3,84	3,51	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	4,90	5,00	5,00	4,74	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4½	31. 1.1964	4	14. 6.1963	4,98	5,00	4,35	3,80	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5½	11. 4.1960	5,89	5,33	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,71	4,26	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	5½ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	6,00	5,62	5,25	5,25	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,55	7,00	Réescompte ²⁾
Bolivien	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	.		14,21	1. 7.1963	16,55 ⁵⁾	15,88 ⁵⁾	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	4	12. 8.1963	3½	6. 5.1963	3,59	3,08	4,39	3,87	Canada
Kolumbien	5	8.1959	4	18. 7.1933	5,00	5,00	5,00	5,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	5,40	5,76	6,00	6,00	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	3½	17. 7.1963	3	12. 8.1960	3,53	3,00	3,00	3,23	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	3½	27.11.1962	4	13. 6.1962	4,20	4,80	4,18	3,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4½	3. 1.1963	4	16. 5.1957	4,00	4,00	4,00	4,50	Inde
Iran	4	28.10.1963	6	12.1960	.	6,00	6,00	5,64	Iran
Japan	5,84	20. 4.1963	6,205	20. 3.1963	7,17	6,85	7,20	6,03	Japan
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	6,00	6,76	7,00	7,00	Nouv. Zélande

- 1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.
- 2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.
- 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Traités acceptés, non domiciliés en banque 5%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 5½%.
- 4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.
- 5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz am 15. Februar 1964 Taux au 15 février 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuls	%	Selt Depuls	1960 %	1961 %	1962 %	1963 %	
	SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,00	3,00	3,00		3,00	SUISSE
Belgien	4¼ ¹⁾ 6½ ²⁾	4. 2.1964 4. 2.1964	4½ 6¼	31.10.1963 31.10.1963	. 5,51	. 6,16	3,95 5,22	3,81 5,36	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	5,44	4,20	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,38	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4½	6. 1.1964	4	8. 1.1963	4,00	4,00	4,34	4,01	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,40	5,50	5,50	5,24	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent - En pour-cent**

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1963		1964			1963		1964			1963		1964		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3-3¼	2⅞-3	2⅞-3	2⅞-3
Feb. - Fév.	2,00	2	2			1,50	2-2½	2-2½			2,65	2¾-3	2⅞-3		
März - Mars	2,00					1,50					2,67				
Apr. - Avr.	2,00					1,50					2,59				
Mai - Mai	2,00					1,50					2,71				
Juni - Juin	2,00					1,50					2,82				
Juli - Juil.	2,00					1,67					2,88				
Aug. - Août	2,00					1,75					2,90				
Sep. - Sep.	2,00					1,95					2,98				
Okt. - Oct.	2,00					2,16					3,14				
Nov. - Nov.	2,00					2,25					3,18				
Dez. - Déc.	2,00					2,25					3,30				
Mittel															
Moyenne	2,00					1,75					2,87				

19

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent**

Plätze Places	Geldmarktpapere Documents de crédit	1962	1963	1963					1964		
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,83	1,93	1⅞-2	1⅞-2	2¼	2¼	2¼	2¼-2½	2¼-2½	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,27	2,63	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
London	3 months Treasury bills	4,20	3,68	3 ¹¹ / ₁₆	3¾	3¾	3¾	3 ²³ / ₃₂	3 ²³ / ₃₂	3 ²⁵ / ₃₂	3 ²⁵ / ₃₂
	3 months Bank bills	4,40	3,83	3 ²⁷ / ₃₂ -3 ²⁹ / ₃₂	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3 ¹⁹ / ₁₆ -3 ²¹ / ₁₆	3 ¹⁹ / ₁₆ -3 ²¹ / ₁₆
New York ...	3 months Treasury bills	2,78	3,22	3,379	3,452	3,480	3,500	3,522	3,534	3,501	3,540

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,16	3,33	3,35	3,39	3,88
Februar	3,23	3,33	3,35	3,39	3,88 ¹⁾
März	3,30	3,31	3,35	3,40	
April	3,32	3,30	3,37	3,41	
Mai	3,32	3,29	3,37	3,41	
Juni	3,32	3,29	3,38	3,44	
Juli	3,32	3,29	3,39	3,44	
August	3,33	3,30	3,39	3,63	
September ..	3,34	3,32	3,39	3,63	
Oktober	3,33	3,33	3,39	3,63	
November ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Dezember ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Mittel	3,31	3,31	3,38	3,50	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,32	3,34	3,29	3,39	3,85
Février	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85 ¹⁾
Mars	3,32	3,29	3,29	3,39	
Avril	3,32	3,27	3,29	3,39	
Mai	3,32	3,27	3,29	3,39	
Juin	3,32	3,25	3,35	3,39	
Juillet	3,32	3,25	3,39	3,39	
Août	3,32	3,25	3,39	3,64	
Septembre ..	3,35	3,25	3,39	3,64	
Octobre	3,35	3,27	3,39	3,64	
Novembre ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Décembre ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Moyenne ..	3,33	3,27	3,35	3,49	

1) 15. Februar. - 15 Février.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Januar	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
Februar	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90 ¹⁾
März	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	
April	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Mai	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Juni	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Juli	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
August	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
September ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
Oktober	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
November ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Dezember ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Mittel	2,75	2,71	2,72	2,75	2,77	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1963			1964		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Février	3,74	3,76	3,74	3,74 ¹⁾	4,00 ¹⁾	3,97 ¹⁾
Mars	3,74	3,76	3,74			
Avril	3,74	3,76	3,74			
Mai	3,74	3,76	3,74			
Juin	3,74	3,76	3,74			
Juillet	3,74	3,76	3,74			
Août	3,74	3,76	3,74			
Septembre ..	3,74	3,76	3,74			
Oktober	3,74	3,76	3,74			
Novembre ..	3,74	3,76	3,74			
Décembre ..	3,74	3,78	3,76			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

1) 15. Februar. - 15 Février.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1959	1960	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.....	2,98	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	99,93	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95
Feb. - Fév.....	2,91	3,30	2,86	2,99	3,13		100,61	96,97	101,03	99,80	98,65	
März - Mars	2,85	3,22	2,84	3,10	3,10		101,36	97,71	101,17	98,78	98,88	
Apr. - Avr.....	2,83	3,13	2,82	3,25	3,10		101,47	98,50	101,38	97,64	98,91	
Mai - Mai	3,14	3,07	2,86	3,14	3,14		98,35	99,09	100,98	98,48	98,57	
Juni - Juin	3,22	3,04	2,97	3,26	3,15		97,55	99,30	100,03	97,54	98,48	
Juli - Jul.....	3,14	2,97	3,13	3,19	3,22		98,39	100,00	98,56	98,15	98,06	
Aug. - Août	3,06	2,94	3,10	3,14	3,25		99,11	100,30	98,88	98,53	97,83	
Sep. - Sep.	3,16	3,01	2,97	3,11	3,33		98,16	99,65	100,04	98,77	97,18	
Okt. - Oct.	3,17	3,05	2,97	3,12	3,44		98,03	99,27	100,00	98,69	96,38	
Nov. - Nov.	3,17	3,04	3,01	3,11	3,42		98,08	99,32	99,56	98,80	96,50	
Dez. - Déc.	3,29	3,02	2,98	3,12	3,54		96,97	99,59	99,85	98,66	95,59	
Mittel - Moyenne	3,07	3,10	2,96	3,12	3,24		99,04	98,78	100,11	98,68	97,88	
24. Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	3,62	.	.	.	.	.	95,18
31. ....	.	.	.	.	.	3,64	.	.	.	.	.	94,95
7. Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	3,70	.	.	.	.	.	94,56
14. ....	.	.	.	.	.	3,80	.	.	.	.	.	93,85

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin'd'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	25	10	11	8	5	18	7	5	43	103
Einbezahletes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	815,4	624,0	251,7	192,5	242,0	300,0	534,3	247,5	107,8	1 431,6	3 315,2
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
25. Jan. - Jan.	593,8	545,1	1 054,8	525,0	379,5	1 711,3	576,2	2 334,7	319,9	1 075,8	825,7
22. Feb. - Fév.	573,1	556,5	1 059,3	528,4	367,5	1 684,5	568,2	2 274,1	324,3	1 054,8	814,1
29. März - Mars	530,6	560,7	1 055,4	520,9	364,3	1 554,0	563,6	2 335,2	316,5	1 035,1	795,4
26. Apr. - Avr.	565,8	585,4	1 090,2	543,0	384,1	1 663,6	593,0	2 446,8	323,6	1 092,3	832,5
31. Mai - Mai	585,5	580,4	1 106,5	538,0	380,7	1 713,0	608,8	2 451,1	318,1	1 105,3	844,3
28. Juni - Juin	564,9	570,6	1 050,5	524,0	383,7	1 618,4	577,6	2 329,3	302,1	1 051,7	809,3
26. Juli - Juil.	569,3	562,8	1 034,0	526,7	378,7	1 606,0	558,2	2 318,8	299,2	1 032,2	800,9
30. Aug. - Août	593,0	576,1	1 075,5	540,4	381,8	1 686,3	576,2	2 508,2	306,8	1 093,2	840,7
27. Sep. - Sep.	582,8	570,3	1 064,2	541,0	369,2	1 675,0	562,2	2 506,7	302,3	1 082,8	831,8
25. Okt. - Oct.	567,7	551,6	1 022,1	524,7	362,4	1 595,8	538,3	2 416,7	289,2	1 039,5	801,6
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 420,0	292,1	1 047,1	807,5
6. Dez. - Déc.	581,8	545,3	1 013,6	524,3	354,0	1 582,0	526,4	2 401,7	293,0	1 029,8	798,4
13.	565,8	532,4	997,3	508,6	347,6	1 544,2	510,0	2 335,1	283,7	1 002,3	778,0
20.	559,6	535,9	995,2	506,2	339,9	1 512,2	505,5	2 335,9	278,6	987,8	771,2
31.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
3. Jan. - Jan.	570,8	543,7	1 034,6	520,4	342,6	1 560,6	518,0	2 409,4	281,3	1 015,9	790,3
10.	555,1	538,5	1 021,7	506,0	342,1	1 510,3	501,1	2 339,9	286,4	987,4	771,4
17.	554,9	542,1	1 024,8	508,4	344,3	1 515,6	504,8	2 330,9	297,6	989,6	773,3
24.	556,9	545,4	1 038,2	511,7	346,6	1 534,3	507,8	2 381,5	298,8	1 003,8	781,8
31.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
7. Feb. - Fév.	533,6	536,2	1 007,6	487,1	341,2	1 455,0	482,3	2 269,5	300,2	957,5	750,4
14.	536,4	535,4	995,7	477,2	336,5	1 469,8	487,4	2 272,0	298,6	962,0	751,4

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Montant en millions de fr. 1)	Emls- ons- kurs Cours d'émis- sion %	1962 2)		1963 2)		Januar - Janvier 1964 2)		Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %		
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	139	100,00	100,40	99,00	100,25	97,80	98,00	97,80	97,80
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	190	100,00	102,85	100,50	102,10	99,75	100,15	100,00	100,00
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	103,60	100,60	102,15	99,90	100,25	100,00	100,20
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	102,85	100,25	101,50	98,75	99,30	98,85	99,25
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	102,50	99,25	101,10	97,65	98,00	97,65	97,65
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	100,50	96,50	99,50	96,20	96,20	95,10	95,10
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,15	95,00	98,00	94,90	94,90	93,80	93,80
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,90	98,75	100,60	96,80	97,00	96,75	96,75
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	100,85	96,75	99,85	96,00	96,00	95,70	95,60
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,75	97,75	100,20	96,75	-	96,75	96,75
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	97,40	95,00	96,75	93,70	93,70	93,50	93,50
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	97,25	94,50	96,50	93,15	93,25	93,00	93,00
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	100,40	95,60	98,50	94,00	94,00	93,40	93,40
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,15	99,90	101,00	97,50	97,65	97,60	97,65
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,40	96,00	99,50	95,40	95,40	94,80	94,80

1) Stand am 31. Dezember 1963. - Montant au 31 décembre 1963.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Beiges et néer- landals 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lals	Fran- zösi- sche Francs	Itale- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- navi- sche Scand- nava- ves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	23	11	10	11	14	20	3	4	25	9	147
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	623,7	699,9	570,0	300,8	402,3	201,0	733,2	15,4	28,5	1 122,4	619,5	5 400,8
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1960	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70 ⁴⁾	99,01	100,75	100,02
1962	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1963												
Jan. - Jan.	103,13	106,88	106,37	105,16	102,36	106,31	104,31	27,88	39,84	103,56	103,41	103,73
Feb. - Fév.	103,15	106,75	106,01	104,91	102,26	106,02	104,04	28,81	39,55	103,75	103,62	103,68
März - Mars	103,09	106,91	105,91	104,83	102,55	106,68	104,12	30,42	40,18	104,51	103,32	103,87
Apr. - Avr.	103,18	106,99	106,09	104,40	102,69	106,35	104,49	30,27	40,23	104,40	103,40	103,96
Mai - Mai	102,85	106,66	105,59	104,04	101,80	105,30	103,99	31,96	40,64	103,95	103,08	103,50
Juni - Juin	103,00	106,00	104,91	103,88	101,50	105,40	103,70	33,71	41,59	102,98	102,39	103,05
Juli - Juil.	102,55	105,31	104,53	103,32	100,85	105,11	103,38	35,10	43,07	102,62	102,28	102,65
Aug. - Août	102,97	106,03	104,97	103,79	101,03	105,58	103,47	34,77	43,29	103,15	102,24	103,02
Sep. - Sep.	102,28	105,74	105,03	103,20	99,36	105,18	103,89	34,77	44,07	103,11	101,43	102,71
Okt. - Oct.	101,94	104,94	103,41	101,70	97,72	104,49	102,24	35,51	43,11	101,69	100,81	101,59
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	94,97	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	100,84

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963).

Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit dem Ergebnis von September 1961 und früher nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui du mois de septembre 1961 et les précédents.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3¼% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1962 Dez. - Déc.	4,06	6,45	5,31	3,61	5,61	4,88	4,18	4,35	3,87	5,07
1963 Jan. - Jan.	4,04	6,51	5,34	3,56	5,67	4,80	4,15	4,29	3,88	5,05
Feb. - Fév.	4,02	6,60	5,36	3,56	5,85	4,86	4,13	4,23	3,92	5,07
März - Mars	4,01	6,60	5,36	3,58	5,89	4,92	4,11	4,33	3,93	5,07
Apr. - Avr.	4,00	6,57	5,29	3,64	5,68	4,96	4,10	4,45	3,97	5,00
Mai - Mai	4,00	6,54	5,36	3,62	5,51	5,17	4,14	4,47	3,97	4,85
Juni - Juin	4,02	6,54	5,28	3,50	5,44	5,19	4,11	4,52	4,00	4,91
Juli - Juil.	4,02	6,54	5,24	3,59	5,42	5,22	4,16	4,55	4,01	5,11
Aug. - Août	4,02	6,39	5,28	3,56	5,38	5,20	4,13	4,51	3,99	5,26
Sep. - Sep.	4,02	6,39	5,37	3,61	5,38	5,44	4,22	4,52	4,04	5,08
Okt. - Oct.	4,03	6,36	5,41	3,73	5,43	5,53	4,37	4,53	4,07	5,08
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964 Jan. - Jan.	4,09	5,96		3,84	5,82		4,71		4,16	

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1961	123	138	271	187	171	255	155	142	143
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120		197	171	181	232	161	149	148
1962 Dez. - Déc.	113	134	190	189	167	218	137	133	137
1963 Jan. - Jan.	115	134	183	185	166	223	144	138	143
Feb. - Fév.	117	128	178	179	169	228	148	140	142
März - Mars	116	127	177	180	173	224	148	139	142
Apr. - Avr.	115	128	181	173	175	228	152	146	149
Mai - Mai	116	131	199	168	180	236	157	149	154
Juni - Juin	120	130	202	164	176	238	164	149	152
Juli - Juil.	122	133	200	172	178	237	169	147	147
Aug. - Août	123	135	209	178	183	235	168	152	145
Sep. - Sep.	123	136	215	170	187	240	165	155	150
Okt. - Oct.	123	137	211	165	191	236	172	156	152
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151
Dez. - Déc.	125		206	159	197	230	170	159	154
1964 Jan. - Jan.									

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1964											
7.1.–13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.–20.1.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.–20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	–	24 500
17.1.–23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 89	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	–	99 400
22.1.–28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	–	10 000
23.1.–30.1.	Schaffhauser Kantonalbank	4	99,00	4,13	3,93	1974	–	15 000	14 850	–	14 850
28.1.– 3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	–	59 400
31.1.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	4	98,65	4,17	3,98	1974	–	15 000	14 798	–	14 798
3.2.–21.2.	HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	–	4 970
4.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	–	58 800
7.2.–13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34	4¼	99,40	4,31	4,12	1979	1974	50 000	49 700	–	49 700
11.2.–18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	–	19 880
14.2.–20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4¼	100,00	4,25	4,05	1976	1972	25 000	25 000	–	25 000
18.2.–24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	–	1 491

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1964											

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'emis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'emis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1964 23.1.- 27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris, Schweizerfrankenleihe	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	-	49 500

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
21.12.-15. 1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 ¹⁾	10 000	20 000
9. 1.-20. 1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	200	4 000	4 000
10. 1.-25. 1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Im- primeries Réunies, Lausanne	100	3 000	3 000
14. 1.-31. 1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien	105	1 500	1 575
15. 1.-24. 1.	Gutor Holding AG, Wettingen	202	3 000	6 060
17. 1.- 1. 2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives	140 ¹⁾	2 000	2 800
1. 2.-20. 2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis.....	100 u. 150	280	320
3. 2.-22. 2.	COLOR METAL AG, Zürich	100	2 800	2 800
14. 2.-24. 2.	Bank Wädenswil.....	130	1 000	1 300
19. 2.- 4. 3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen	200 ¹⁾	2 100	4 200

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar - Janvier

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Communes
Total öffentlich- rechtliche Körper- schaften ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total emprunts publics
Kraftwerke	3	1	95 000	25 000	93 330	24 500	-	-	93 330	24 500	Usines électriques
Industrie	-	3	-	20 350	-	20 248	-	2 200	-	18 048	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	1	1	40 000	15 000	39 760	14 850	-	-	39 760	14 850	Banques
Pfandbrief- zentralen	-	1	-	100 000	-	99 400	-	-	-	99 400	Centrales des lettres de gage
Holdng- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entre- prises
Total	4	6	135 000	160 350	133 090	158 998	-	2 200	133 090	156 798	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	1	1	20 000	50 000	20 000	49 500	-	-	20 000	49 500	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	2	2	3 175	7 000	3 175	7 000	-	-	3 175	7 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	1	-	1 500	-	1 575	-	-	-	1 575	Commerce de marchandises
Banken	-	1	-	10 000	-	20 000	-	-	-	20 000	Banques
Holdng- gesellschaften	-	1	-	3 000	-	6 060	-	-	-	6 060	Holdings
Versicherung- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entre- prises
Total	2	5	3 175	21 500	3 175	34 635	-	-	3 175	34 635	Total
Zusammen - En tout											
Total	7	12	158 175	231 850	156 265	243 133	-	2 200	156 265	240 933	Total
1) Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Januar Janvier	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Jun	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1963	1964
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-												-	-
Kantone	-												-	-
Gemeinden	-												-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-												-	-
Industrie	-												-	-
Banken	-												-	-
Holdinggesellschaften	-												-	-
Übrige Unternehmungen ..	-												-	-
Total	-												-	-
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Industrie	-												15 000	-
Banken	-												-	-
Holdinggesellschaften	-												-	-
Übrige Unternehmungen ..	-												400	-
Total	-												15 400	-
Zusammen - En tout														
Total	-												15 400	-

1) Texte français voir tableau 33.

2) Davon sind - Dont

beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragen - créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne	1963	1964
Amortisationszahlungen - amortissements.	-	-
Total	-	-

35

Nach Monaten - Par mois In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Jun	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1
1964	-												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse													
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3
1964	2,6												
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse													
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0
1964	-												

34

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal -Mal	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
a) Emissionswert - Valeur d'émission													
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7
1964	159,0												
b) Konversionen - Conversions													
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2
1964	2,2												
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché													
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5
1964	156,8												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1
1964	49,5												
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1
1964	34,6												
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7
1964	240,9												
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4
1964	2,6												
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché													
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3
1964	238,3												

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1962		1963				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	1,0	-	14,0	-	-	-	4,0	10,0	-	Cantons
Gemeinden	15,0	9,5	12,9	60,3	7,9	-	1,2	28,8	10,4	19,9	Communes
Kraftwerke	33,4	43,2	10,0	19,7	-	-	9,9	9,8	-	-	Usines électriques
Industrie	10,9	3,8	29,4	16,0	1,2	9,1	0,3	7,8	7,1	0,8	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	-	6,6	1,2	2,3	-	1,2	1,2	0,5	0,6	-	Commerce
Banken	-	14,4	-	32,2	-	-	-	-	-	32,2	Banques
Pfandbriefzentralen	76,2	133,6	84,3	215,3	14,9	29,4	78,4	97,5	-	39,4	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	20,6	2,7	4,7	1,5	0,2	-	-	0,4	-	1,1	Holdings
Übrige	0,7	0,5	26,3	4,3	-	4,0	0,7	2,9	0,7	-	Autres
Total	156,8	215,3	168,8	365,6	24,2	43,7	91,7	151,7	28,8	93,4	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1962		1963				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	75,6	31,0	178,2	149,6	39,3	34,2	39,7	56,1	10,0	43,8	Cantons
Gemeinden	53,8	23,8	64,1	222,5	9,9	19,5	1,2	107,9	80,2	33,2	Communes
Kraftwerke	383,8	380,8	382,7	476,9	70,0	39,7	193,3	34,7	84,7	164,2	Usines électriques
Industrie	29,7	175,4	95,1	156,9	4,2	42,3	3,3	85,9	38,9	28,8	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	4,9	25,7	17,2	33,7	1,0	16,2	31,0	0,5	2,2	-	Commerce
Banken	81,4	180,1	192,0	887,3	68,6	34,1	98,7	176,9	202,0	409,7	Banques
Pfandbriefzentralen	205,5	387,5	407,0	499,5	77,6	122,3	188,4	162,5	59,0	89,6	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	114,6	82,0	88,9	196,8	0,2	24,7	33,0	40,4	29,4	94,0	Holdings
Übrige	123,8	11,9	28,7	29,1	-	6,4	22,6	2,9	3,6	-	Autres
Total	1073,1	1298,2	1453,9	2652,3	270,8	339,4	611,2	667,8	510,0	863,3	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1960	1961	1962	1963	1962		1963				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
					Öffentliche	193,3	372,6	661,6	524,1	68,5		89,1	187,1	128,7	46,7	161,6	Publiques
Nicht öffentliche	727,2	864,0	1157,1	1028,1	225,1	267,6	197,2	248,8	185,0	397,1	Non publiques
Einberufungen	176,9	102,0	283,4	107,3	55,4	33,7	24,5	14,4	8,9	59,5	Libérations
Gründungen	309,4	413,4	672,2	444,4	140,0	143,6	115,2	99,1	96,2	133,9	Constitutions
Kapitalerhöhungen	434,2	721,2	863,1	1000,5	98,2	179,4	244,6	264,0	126,6	365,3	Augment. de capital
Total	920,5	1236,6	1818,7	1552,2	293,6	356,7	384,3	377,5	231,7	558,7	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	3%	4	4½	4¾	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1959	115	587	186	65	-	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963										
März - Mars	115	547	376	529	80	77	20	75	1 819	3,33
Juni - Juin	115	547	376	529	145	77	20	75	1 884	3,35
Sep. - Sep.	115	547	376	529	205	77	20	75	1 944	3,36
Dez. - Déc.	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire										
1959	302	622	255	47	-	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963										
März - Mars	302	575	355	455	30	15	20	35	1 787	3,20
Juni - Juin	302	575	355	455	30	15	20	35	1 787	3,20
Sep. - Sep.	302	575	355	455	30	15	20	35	1 787	3,20
Dez. - Déc.	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
Total										
1959	417	1 209	441	112	-	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963										
März - Mars	417	1 122	731	984	110	92	40	110	3 606	3,27
Juni - Juin	417	1 122	731	984	175	92	40	110	3 671	3,27
Sep. - Sep.	417	1 122	731	984	235	92	40	110	3 731	3,28
Dez. - Déc.	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
Jan. - Jan.	6 222,0	460,8	1 007,0	828,2	1 691,8	1 187,8	1 046,4	47,9
Feb. - Fév.	6 255,8	460,8	1 023,5	837,1	1 691,8	1 193,8	1 048,8	56,3
März - Mars	6 381,9	452,7	1 033,1	841,8	1 791,8	1 199,3	1 063,2	58,9
Apr. - Avr.	6 371,2	433,4	1 033,0	843,5	1 791,8	1 204,3	1 065,2	67,9
Mai - Mai	6 380,9	433,4	1 033,0	843,2	1 791,8	1 204,3	1 075,2	79,8
Juni - Juin	6 446,2	433,4	1 045,9	848,6	1 791,8	1 219,3	1 107,2	82,2
Juli - Juil.	6 470,4	433,4	1 050,1	856,6	1 791,8	1 227,3	1 111,2	56,9
Aug. - Août	6 487,1	433,4	1 055,2	861,4	1 791,8	1 232,2	1 113,1	63,7
Sep. - Sep.	6 559,4	433,4	1 070,2	880,7	1 791,8	1 249,2	1 134,1	54,7
Okt. - Oct.	6 594,5	433,4	1 070,1	886,2	1 811,8	1 249,1	1 143,9	25,9
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc. 1)	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4

1) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

37

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962											
November ...	629,8	11,6	260,3	513,1	496,3	2,2	330,5	2 922,7	1 860,7	69,2	1 731,3
Dezember ..	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963											
Januar	755,3	7,0	195,8	564,6	525,7	2,6	351,3	3 003,9	1 916,1	69,5	1 752,8
Februar	707,6	9,2	171,3	672,5	527,1	1,7	348,1	2 996,7	1 918,5	68,7	1 763,7
März	791,3	9,5	266,6	719,5	513,9	2,2	330,6	3 046,1	1 956,7	72,5	1 777,3
April	733,8	15,0	269,8	774,5	507,6	2,9	320,1	3 084,9	1 977,8	73,0	1 791,7
Mai	636,3	15,4	212,9	820,1	517,7	2,1	308,6	3 141,7	1 990,9	73,1	1 805,5
Juni	564,9	12,0	341,8	772,6	526,5	2,6	328,5	3 208,2	2 049,6	72,6	1 823,3
Juli	647,0	8,5	271,3	725,5	513,5	2,1	335,0	3 255,6	2 095,9	71,6	1 843,1
August	614,1	7,2	250,5	706,2	525,5	2,1	338,9	3 291,5	2 120,3	70,9	1 866,0
September ..	592,0	8,6	241,2	666,0	515,1	2,1	338,7	3 365,3	2 168,6	69,9	1 877,3
Oktober	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962											
November ...	2 534,5	38,6	2 120,2	2 748,6	2 923,1	32,0	1 587,6	5 770,9	2 345,7	727,2	1 792,7
Dezember ...	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963											
Januar	2 809,0	53,8	2 492,2	3 213,9	3 067,5	21,2	1 583,3	5 971,4	2 445,7	769,8	1 908,1
Februar	2 818,4	31,5	2 565,6	3 244,3	3 120,1	48,4	1 588,8	6 008,4	2 432,7	832,4	1 855,3
März	2 762,0	43,7	2 490,2	3 605,4	3 085,3	39,5	1 622,4	6 121,6	2 467,3	816,6	1 898,7
April	2 646,3	81,8	2 569,1	3 530,6	3 034,9	24,1	1 649,4	6 169,9	2 460,5	833,7	1 939,1
Mai	2 735,0	131,9	2 748,5	3 639,8	2 998,4	25,5	1 641,1	6 107,8	2 493,7	906,3	1 931,3
Juni	2 983,7	84,3	2 316,5	3 451,5	3 059,0	28,6	1 727,1	6 314,7	2 537,7	889,8	2 031,7
Juli	2 701,1	89,6	2 787,8	3 419,7	3 082,0	35,8	1 676,5	6 304,0	2 548,4	886,0	2 024,3
August	2 784,8	34,5	2 910,9	3 459,8	3 093,8	19,7	1 679,7	6 284,7	2 569,0	913,4	2 054,9
September ..	2 856,8	34,9	2 592,7	3 498,7	3 158,8	19,3	1 745,0	6 382,8	2 593,5	928,8	2 076,2
Oktober	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
											1962
1 413,9	5 053,7	1 484,8	13 001,8	1 852,8	1,7	70,8	88,1	285,4	-	23 752,4	Novembre
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	Décembre
											1963
1 443,1	5 177,5	1 415,3	13 200,7	1 832,3	1,6	67,9	102,1	183,2	-	24 031,6	Janvier
1 451,9	5 177,2	1 414,1	13 260,4	1 827,1	1,6	68,0	102,8	172,3	-	24 112,9	Février
1 462,2	5 226,5	1 398,8	13 323,9	1 805,0	3,0	68,4	105,4	217,7	-	24 451,7	Mars
1 473,2	5 269,7	1 398,5	13 394,4	1 792,3	4,1	69,2	106,8	190,4	-	24 529,0	Avril
1 485,5	5 328,9	1 422,2	13 477,7	1 793,0	2,7	69,7	107,7	180,8	-	24 587,2	Mai
1 500,3	5 432,6	1 459,0	13 556,9	1 804,9	1,4	70,3	110,1	200,7	-	24 856,3	Juin
1 499,4	5 505,3	1 509,4	13 632,8	1 815,6	2,3	70,8	112,1	214,3	6,0	25 036,5	Juillet
1 527,7	5 567,3	1 547,3	13 702,2	1 808,2	1,2	71,5	112,5	230,6	6,0	25 152,4	Août
1 545,8	5 651,2	1 638,9	13 775,5	1 821,2	3,4	71,9	113,2	267,0	6,0	25 375,3	Septembre
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
											Décembre

Grandes banques suisses (5 banques)

558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
											1962
971,6	9 878,4	214,8	1 589,9	1 425,3	3,2	45,5	6,4	101,6	-	23 662,1	Novembre
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	Décembre
											1963
994,5	10 232,6	172,4	1 634,2	1 406,0	3,3	45,5	7,1	79,8	-	25 238,5	Janvier
1 005,4	10 284,9	179,7	1 641,9	1 388,2	3,3	45,5	7,1	184,2	-	25 563,1	Février
1 017,4	10 459,3	193,9	1 656,9	1 426,5	3,4	45,5	7,1	181,5	-	26 000,2	Mars
1 029,7	10 592,1	203,7	1 666,8	1 420,5	3,8	45,5	7,1	75,4	-	25 901,7	Avril
1 040,7	10 586,5	257,2	1 682,6	1 436,6	3,3	45,5	7,1	95,4	-	26 393,3	Mai
1 066,0	10 963,3	264,0	1 704,8	1 455,2	3,3	45,5	7,1	173,5	-	26 540,3	Juin
1 076,3	10 890,8	282,8	1 710,3	1 420,4	41,9	45,5	6,7	114,2	-	26 628,6	Juillet
1 097,3	10 932,7	283,3	1 724,9	1 417,9	3,2	45,5	7,0	94,2	-	26 812,2	Août
1 142,1	11 132,8	287,1	1 740,7	1 399,3	3,2	45,5	7,2	169,0	-	26 946,0	Septembre
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
											Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avouls en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962											
November ...	187,3	3,8	97,0	61,9	158,7	0,9	159,1	1 167,6	674,2	6,2	239,1
Dezember ...	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963											
Januar	196,4	3,0	84,5	109,4	158,4	1,1	154,7	1 181,2	678,5	7,1	239,1
Februar	196,8	1,8	76,4	118,2	156,0	0,5	158,8	1 185,9	679,1	7,1	241,1
März	209,3	4,7	101,6	112,4	156,4	0,5	161,3	1 222,4	693,3	7,2	246,6
April	173,7	4,3	98,5	122,0	152,5	0,5	171,0	1 230,5	698,6	6,7	250,9
Mai	153,1	3,9	81,8	136,9	157,2	0,4	178,2	1 241,0	703,0	6,9	253,4
Juni	189,9	1,9	95,8	118,7	155,9	1,5	181,7	1 252,4	711,5	7,3	255,4
Juli	164,2	3,0	99,0	120,1	157,4	1,2	177,0	1 295,9	716,8	6,9	256,0
August	185,9	2,2	101,3	116,4	159,5	2,0	183,6	1 288,5	730,9	6,9	256,0
September ..	193,4	2,4	104,0	123,4	160,6	2,1	184,7	1 311,6	751,7	6,7	257,7
Oktober	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November ...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (62 Banken)											
1959	2 744,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962											
November ...	3 351,6	54,0	2 477,5	3 323,6	3 578,1	35,1	2 077,2	9 861,2	4 880,6	802,6	3 763,1
Dezember ...	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963											
Januar	3 760,7	63,8	2 772,5	3 887,9	3 751,6	24,9	2 089,3	10 156,5	5 040,3	846,4	3 900,0
Februar	3 722,8	42,5	2 813,3	4 035,0	3 803,2	50,6	2 095,7	10 191,0	5 030,3	908,2	3 860,1
März	3 762,6	57,9	2 858,4	4 437,3	3 755,6	42,2	2 114,3	10 390,1	5 117,3	896,3	3 922,6
April	3 553,8	101,1	2 937,4	4 427,1	3 695,0	27,5	2 140,5	10 485,3	5 136,9	913,4	3 981,7
Mai	3 524,4	151,2	3 043,2	4 596,8	3 673,3	28,0	2 127,9	10 490,5	5 187,6	986,3	3 990,2
Juni	3 738,5	98,2	2 754,1	4 342,8	3 741,4	32,7	2 237,3	10 775,3	5 298,8	969,7	4 110,4
Juli	3 512,3	101,1	3 158,1	4 265,3	3 752,9	39,1	2 188,5	10 855,5	5 361,1	964,5	4 123,4
August	3 584,8	43,9	3 262,7	4 282,4	3 778,8	23,8	2 202,2	10 864,7	5 420,2	991,2	4 176,9
September ..	3 642,2	45,9	2 937,9	4 290,1	3 834,5	23,5	2 268,4	11 059,7	5 513,8	1 005,4	4 211,2
Oktober	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November ...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».
2) Bis Ende September 1961 «einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
											1962
114,2	1 572,0	148,9	5 046,0	603,9	1,0	29,3	8,7	120,3	2,0	8 041,7	Novembre
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	Décembre
											1963
116,4	1 582,1	154,9	5 141,7	616,5	1,1	34,5	7,9	65,1	2,0	8 158,6	Janvier
118,3	1 592,9	157,8	5 165,5	624,8	1,2	34,5	7,9	77,0	2,0	8 213,3	Février
118,8	1 637,5	161,9	5 185,8	630,3	2,9	34,5	7,9	87,0	2,0	8 334,7	Mars
123,5	1 659,1	166,2	5 209,7	629,9	2,5	34,5	7,9	75,1	2,0	8 338,4	Avril
124,4	1 679,5	166,8	5 235,5	630,8	1,8	34,5	7,9	85,5	2,0	8 377,6	Mai
127,3	1 696,8	173,3	5 272,0	626,1	1,4	34,4	7,8	89,2	2,0	8 466,7	Juin
126,4	1 735,8	166,4	5 303,3	626,3	2,1	34,4	7,8	86,8	2,0	8 509,8	Juillet
126,8	1 735,0	171,0	5 333,2	623,8	1,7	34,4	7,8	95,8	2,0	8 572,0	Août
128,0	1 760,7	172,0	5 349,5	628,5	1,7	34,4	7,8	110,1	2,0	8 652,6	Septembre
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
											Décembre
Total (62 banques)											
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
											1962
2 499,7	16 504,1	1 848,5	19 637,7	3 882,0	5,9	145,6	103,2	507,3	2,0	55 456,2	Novembre
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	Décembre
											1963
2 554,0	16 992,2	1 742,6	19 976,6	3 854,8	6,0	147,9	117,1	328,1	2,0	57 428,7	Janvier
2 575,6	17 055,0	1 751,6	20 067,8	3 840,1	6,1	148,0	117,8	433,5	2,0	57 889,3	Février
2 598,4	17 323,3	1 754,6	20 166,6	3 861,8	9,3	148,4	120,4	486,2	2,0	58 786,6	Mars
2 626,4	17 520,9	1 768,4	20 270,9	3 842,7	10,4	149,2	121,8	340,9	2,0	58 769,1	Avril
2 650,6	17 594,9	1 846,2	20 395,8	3 860,4	7,8	149,7	122,7	361,7	2,0	59 358,1	Mai
2 693,6	18 092,7	1 896,3	20 533,7	3 886,2	6,1	150,2	125,0	463,4	2,0	59 863,3	Juin
2 702,1	18 131,9	1 958,6	20 646,4	3 862,3	46,3	150,7	126,6	415,3	8,0	60 174,9	Juillet
2 751,8	18 235,0	2 001,6	20 760,3	3 849,9	6,1	151,4	127,3	420,6	8,0	60 536,6	Août
2 815,9	18 544,7	2 098,0	20 865,7	3 849,0	8,3	151,8	128,2	546,1	8,0	60 973,9	Septembre
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
											Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

40
Suite

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2			5	6					7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962										
November ...	219,8	82,8	-	2 420,1	2 753,4	1 660,1	8 578,9	504,8	4 048,8	1 418,3
Dezember ...	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
Januar	212,4	80,3	-	2 450,2	2 879,9	1 697,1	8 896,2	515,5	4 075,8	1 417,7
Februar	182,3	71,1	-	2 443,7	2 897,5	1 701,3	8 969,7	518,4	4 077,1	1 457,7
März	235,9	76,0	-	2 510,2	2 910,8	1 703,5	9 022,7	521,4	4 073,0	1 462,2
April	231,6	66,2	-	2 544,8	2 899,9	1 725,1	9 063,5	522,5	4 077,3	1 482,2
Mai	190,7	60,0	-	2 511,4	2 904,6	1 724,0	9 102,4	524,6	4 048,1	1 552,1
Juni	250,0	100,4	-	2 442,5	2 908,6	1 736,8	9 126,2	528,2	4 045,6	1 608,7
Juli	221,2	85,7	-	2 494,7	2 925,3	1 747,3	9 177,2	532,5	4 034,7	1 656,7
August	214,5	63,6	-	2 503,4	2 947,9	1 756,4	9 224,8	534,6	4 057,2	1 675,2
September ..	238,4	71,5	-	2 516,4	2 963,5	1 775,3	9 252,3	535,8	4 041,3	1 685,2
Oktober	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962										
November ...	1 783,9	1 384,6	29,1	9 267,8	3 351,1	219,9	864,4	2 589,1	2 211,0	-
Dezember ...	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
Januar	2 190,8	1 448,0	29,2	9 479,5	4 113,7	220,2	898,5	2 696,6	2 213,0	-
Februar	2 347,8	1 481,1	30,5	9 602,1	4 111,7	222,3	908,5	2 722,1	2 190,0	-
März	2 348,3	1 663,6	24,5	9 516,3	4 229,8	208,9	917,3	2 750,5	2 175,0	44,0
April	2 164,0	1 633,7	18,1	9 734,8	4 093,7	213,8	924,9	2 794,3	2 173,7	44,0
Mai	2 387,7	1 645,1	41,5	9 881,5	4 111,3	211,8	929,6	2 823,7	2 166,9	44,0
Juni	2 203,0	1 678,3	28,5	9 917,6	4 263,9	210,1	935,1	2 853,8	2 168,9	44,0
Juli	2 096,8	1 539,4	20,8	9 991,4	4 473,7	220,7	942,3	2 869,2	2 165,2	144,0
August	2 262,3	1 501,6	28,3	9 917,7	4 527,8	227,3	951,2	2 899,6	2 211,5	144,0
September ..	2 139,5	1 469,2	22,7	10 088,7	4 529,4	228,6	958,8	2 931,0	2 229,5	144,0
Oktober	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1962									
1 669,0	21 695,9	2,4	1,6	-	681,3	871,5	499,7	23 752,4	Novembre
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	Décembre
1963									
1 699,0	22 227,0	2,5	1,4	-	411,1	871,5	518,1	24 031,6	Janvier
1 699,0	22 316,5	2,0	1,7	-	402,0	871,5	519,2	24 112,9	Février
1 819,0	22 631,2	2,1	1,7	-	426,5	871,5	518,7	24 451,7	Mars
1 819,0	22 707,0	3,3	1,7	-	426,8	871,5	518,7	24 529,0	Avril
1 819,0	22 712,9	2,5	1,8	-	479,0	871,5	519,5	24 587,2	Mai
1 884,0	22 894,2	3,6	2,1	-	560,2	876,5	519,7	24 856,3	Juin
1 884,0	23 012,0	1,5	1,8	-	606,0	895,5	519,7	25 036,5	Juillet
1 884,1	23 105,3	2,2	1,8	-	622,9	900,5	519,7	25 152,4	Août
1 944,0	23 248,4	2,2	1,9	-	702,6	900,5	519,7	25 375,3	Septembre
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
									Décembre
Grandes banques suisses (5 banques)									
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
1962									
78,5	21 559,5	55,4	38,4	-	634,1	700,0	674,7	23 662,1	Novembre
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	Décembre
1963									
78,5	23 147,8	56,3	41,7	-	523,6	700,0	769,1	25 238,5	Janvier
78,5	23 472,3	56,6	40,0	-	495,1	720,0	779,1	25 563,1	Février
78,5	23 747,8	49,6	55,8	-	540,4	775,0	831,6	26 000,2	Mars
78,5	23 659,7	58,0	58,9	-	518,5	775,0	831,6	25 901,7	Avril
78,5	24 109,8	55,2	60,1	-	561,6	775,0	831,6	26 393,3	Mai
78,5	24 171,6	54,1	69,9	-	638,1	775,0	831,6	26 540,3	Juin
78,5	24 321,3	49,1	58,3	-	593,3	775,0	831,6	26 628,6	Juillet
78,5	24 522,5	44,3	57,9	-	580,9	775,0	831,6	26 812,2	Août
78,5	24 591,3	47,9	58,2	-	642,0	775,0	831,6	26 946,0	Septembre
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
									Décembre
1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».									

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décaulant d'opé- rations de report	Checkre- chnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2			5	6				
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962										
November ...	38,9	43,6	-	717,6	427,2	58,2	2 774,0	514,3	1 782,9	140,4
Dezember ...	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963										
Januar	44,8	40,0	-	710,9	467,5	63,7	2 854,6	529,8	1 809,3	140,4
Februar	49,7	40,5	-	721,5	464,4	63,3	2 878,1	533,9	1 819,6	140,3
März	82,2	37,0	-	741,3	460,4	72,9	2 895,4	538,3	1 816,5	136,1
April	60,2	38,0	-	745,1	462,0	71,3	2 908,0	541,8	1 823,7	131,0
Mai	50,5	36,3	-	753,8	463,1	72,5	2 919,6	546,2	1 830,4	130,8
Juni	53,5	37,7	-	761,5	476,6	71,5	2 928,6	546,3	1 838,1	130,8
Juli	47,1	40,5	-	771,8	479,9	66,3	2 940,6	550,5	1 843,1	130,8
August	47,9	50,1	-	789,0	476,6	66,4	2 954,0	553,8	1 855,4	130,8
September ..	54,4	42,5	-	792,8	489,7	65,9	2 959,7	554,9	1 888,2	130,8
Oktober	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (62 Banken)										
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962										
November ...	2 042,6	1 511,0	29,1	12 405,5	6 531,7	1 938,2	12 217,3	3 608,2	8 042,7	1 558,7
Dezember ...	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963										
Januar	2 448,0	1 568,3	29,2	12 640,6	7 461,1	1 981,0	12 649,3	3 741,9	8 098,1	1 558,1
Februar	2 579,8	1 592,7	30,5	12 767,3	7 473,6	1 986,9	12 756,3	3 774,4	8 086,7	1 598,0
März	2 666,4	1 776,6	24,5	12 767,8	7 601,0	1 985,3	12 835,4	3 810,2	8 064,5	1 642,3
April	2 455,8	1 737,9	18,1	13 024,7	7 455,6	2 010,2	12 896,4	3 858,6	8 074,7	1 657,2
Mai	2 628,9	1 741,4	41,5	13 146,7	7 479,0	2 008,3	12 951,6	3 894,5	8 045,4	1 726,9
Juni	2 506,5	1 816,4	28,5	13 121,6	7 649,1	2 018,4	12 989,9	3 928,3	8 052,6	1 783,5
Juli	2 365,1	1 665,6	20,8	13 257,9	7 878,9	2 034,3	13 060,1	3 952,2	8 043,0	1 931,5
August	2 524,7	1 615,3	28,3	13 210,1	7 952,3	2 050,1	13 130,0	3 988,0	8 124,1	1 950,0
September ...	2 432,3	1 583,2	22,7	13 397,9	7 982,6	2 069,8	13 170,8	4 021,7	8 159,0	1 960,0
Oktober	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
1962									
878,8	7 317,7	1,2	0,3	1,5	232,3	267,5	221,2	8 041,7	Novembre
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	Décembre
1963									
920,7	7 518,0	0,8	0,4	1,0	141,6	267,7	229,1	8 158,6	Janvier
922,2	7 570,2	0,7	0,3	1,0	144,1	267,8	229,2	8 213,3	Février
959,5	7 666,7	1,4	2,3	1,0	157,1	273,9	232,3	8 334,7	Mars
974,0	7 683,8	0,7	0,2	1,0	149,7	274,1	228,9	8 338,4	Avril
974,1	7 704,8	0,9	0,1	1,0	156,6	279,2	235,0	8 377,6	Mai
974,1	7 747,2	2,7	4,0	1,0	192,3	282,3	237,2	8 466,7	Juin
974,1	7 778,4	1,1	0,2	1,0	209,5	282,4	237,2	8 509,8	Juillet
974,1	7 831,7	0,8	0,2	1,0	218,5	282,6	237,2	8 572,0	Août
974,1	7 887,1	0,5	0,6	1,0	242,6	282,7	238,1	8 652,6	Septembre
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre Décembre
Total (62 banques)									
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
1962									
2 626,3	50 573,1	59,0	40,3	1,5	1 547,7	1 839,0	1 395,6	55 456,2	Novembre
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	Décembre
1963									
2 698,2	52 892,8	59,6	43,5	1,0	1 076,3	1 839,2	1 516,3	57 428,7	Janvier
2 699,7	53 359,0	59,3	42,0	1,0	1 041,2	1 859,3	1 527,5	57 889,3	Février
2 857,0	54 045,7	53,1	59,8	1,0	1 124,0	1 920,4	1 582,6	58 786,6	Mars
2 871,5	54 050,5	62,0	60,8	1,0	1 095,0	1 920,6	1 579,2	58 769,1	Avril
2 871,6	54 527,5	58,6	62,0	1,0	1 197,2	1 925,7	1 586,1	59 358,1	Mai
2 936,6	54 813,0	60,4	76,0	1,0	1 390,6	1 933,8	1 588,5	59 863,3	Juin
2 936,6	55 111,7	51,7	60,3	1,0	1 408,8	1 952,9	1 588,5	60 174,9	Juillet
2 936,7	55 459,5	47,3	59,9	1,0	1 422,3	1 958,1	1 588,5	60 536,6	Août
2 996,6	55 726,8	50,6	60,7	1,0	1 587,2	1 958,2	1 589,4	60 973,9	Septembre
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1962	September 1963	Dezember 1962	September 1963	Dezember 1962	September 1963
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	67,2	61,6	950,7	858,4	926,7	771,3
Coupons	1,4	1,1	3,4	3,8	26,0	17,6
Bankdebitoren auf Sicht	43,4	52,0	768,9	948,5	666,0	789,4
Bankdebitoren auf Zeit.....	6,8	5,7	554,2	732,2	714,0	1 162,5
Wechsel	46,9	52,6	999,1	1 122,5	849,2	857,0
Reports	3,6	0,6	5,6	0,8	17,8	15,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	26,8	29,7	497,2	518,9	529,5	567,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	104,0	119,1	2 037,3	2 006,9	1 300,9	1 434,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>44,8</i>	<i>48,8</i>	<i>991,7</i>	<i>952,3</i>	<i>488,5</i>	<i>527,2</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	22,9	21,7	103,9	162,1	368,6	502,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	19,9	28,5	346,0	467,3	656,4	721,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>10,8</i>	<i>19,0</i>	<i>223,1</i>	<i>263,3</i>	<i>259,0</i>	<i>305,7</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4,9	5,0	76,7	130,1	63,9	90,3
Hypothekaranlagen	169,3	182,1	272,1	304,2	137,3	143,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	60,9	72,4	290,5	292,0	588,4	554,3
Syndikatsbeteiligungen.....	1,1	1,1	1,5	1,5	-	-
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven	4,9	9,2	41,6	28,6	18,8	13,4
Nicht einbezahletes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	584,0	642,4	6 960,7	7 589,8	6 877,5	7 654,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>173,6</i>	<i>199,0</i>	<i>2 984,4</i>	<i>3 155,2</i>	<i>2 855,4</i>	<i>3 225,5</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	28,9	41,0	589,4	605,4	737,0	708,5
Bankenkreditoren auf Zeit.....	18,7	19,5	345,0	433,9	469,4	582,7
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,1	0,0	-	-	2,7	7,2
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	162,8	179,0	2 876,6	3 203,9	2 792,8	3 063,8
Kreditoren auf Zeit	57,1	59,3	1 028,3	1 039,4	954,4	1 161,3
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	<i>76,5</i>	<i>71,7</i>	<i>42,6</i>	<i>48,6</i>
Spareinlagen	106,9	124,8	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	34,5	36,5	906,4	1 005,1	719,3	797,4
Kassenobligationen und Kassenscheine	63,4	60,8	567,7	556,9	550,9	561,8
Obligationen-Anleihen	-	-	-	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	2,3	0,5	10,4	4,5	25,5	30,1
Tratten und Akzente	-	-	3,5	2,4	24,1	43,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	30,7	35,9	180,0	184,9	195,5	241,8
Kapital	20,0	25,0	180,0	180,0	200,0	225,0
Reserven	23,6	26,1	273,4	273,4	205,9	230,9
Bilanzsumme	584,0	642,4	6 960,7	7 589,8	6 877,5	7 654,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>507,4</i>	<i>554,9</i>	<i>6 313,4</i>	<i>6 944,6</i>	<i>6 226,5</i>	<i>6 882,7</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1962	Septembre 1963	Décembre 1962	Septembre 1963	Décembre 1962	Septembre 1963	
7	8	9	10	11	12	
929,4	918,4	232,6	247,1	3 106,6	2 856,8	Actif
12,1	10,6	2,6	1,8	45,5	34,9	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
337,3	673,8	83,8	129,0	1 899,4	2 592,7	Coupons
1 023,3	1 557,5	16,2	40,8	2 314,5	3 498,7	Avoirs en banque à vue
889,6	839,7	261,9	287,0	3 046,7	3 158,8	Avoirs en banque à terme
2,5	1,9	0,2	0,1	29,7	19,3	Effets de change
404,4	398,3	211,7	230,8	1 669,6	1 745,0	Reports
1 732,8	1 840,7	938,2	981,7	6 113,2	6 382,8	Comptes courants débiteurs en blanc
510,7	594,8	426,0	470,4	2 461,7	2 593,5	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
183,0	200,6	37,6	42,3	716,0	928,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
676,7	696,5	137,1	162,2	1 836,1	2 076,2	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
427,3	479,2	62,2	74,9	982,4	1 142,1	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
39,8	38,4	21,3	23,3	206,6	287,1	Placements hypothécaires
84,3	89,3	964,1	1 021,9	1 627,1	1 740,7	Titres et participations permanentes
396,4	345,4	117,7	135,2	1 453,9	1 399,3	Participations à des syndicats
0,7	0,6	-	-	3,3	3,2	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,1	3,2	7,1	7,2	Autres actifs
82,3	99,4	6,1	18,4	153,7	169,0	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
6 806,1	7 722,6	3 046,2	3 336,8	24 274,5	26 946,0	Total du bilan
2 996,9	3 136,1	1 324,6	1 417,0	10 334,9	11 132,8	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
438,8	686,7	80,7	97,9	1 874,8	2 139,5	Passif
440,1	391,2	72,6	41,9	1 345,8	1 469,2	Engagements en banque à vue
28,6	15,5	-	-	32,4	22,7	Engagements en banque à terme
2 829,0	2 924,8	680,2	717,2	9 341,4	10 088,7	Engagements découlant d'opérations de report
1 286,6	1 822,7	387,4	446,7	3 713,8	4 529,4	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
28,4	27,1	71,4	80,7	219,4	228,6	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	773,6	834,0	880,5	958,8	Dépôts en caisse d'épargne
611,4	674,4	373,2	417,6	2 644,8	2 931,0	Livrets de dépôts
616,5	624,1	410,1	425,9	2 208,6	2 229,5	Obligations et bons de caisse
-	-	-	44,0	-	144,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	78,5	78,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
21,1	11,7	3,0	1,1	62,3	47,9	Chèques et dispositions à court terme
9,2	11,8	0,1	0,1	36,9	58,2	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
120,7	105,6	58,7	73,8	585,6	642,0	Autres passifs
200,0	225,0	100,0	120,0	700,0	775,0	Capital
204,1	229,1	62,1	72,1	769,1	831,6	Réserves
6 806,1	7 722,6	3 046,2	3 336,8	24 274,5	26 946,0	Total du bilan
6 251,0	7 139,4	2 822,3	3 069,7	22 120,6	24 591,3	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

47

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963											
März - Mars	5	36	41	18	8	2	28	20	6	26	95
Juni - Juin	5	42	47	18	8	2	28	22	6	28	103
Sep. - Sep.	5	44	49	18	8	2	28	22	6	28	105
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (In 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1960	1 168	982	2 150	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 063
1961	1 230	1 832	3 062	8 481	108	9	8 598	6 093	1 224	7 317	18 977
1962	1 254	3 188	4 442	8 328	108	10	8 446	7 340	1 838	9 178	22 066
1963											
März - Mars	1 269	3 433	4 702	8 698	108	11	8 817	7 392	1 924	9 316	22 835
Juni - Juin	1 288	3 952	5 240	8 731	78	11	8 820	7 472	2 221	9 693	23 753
Sep. - Sep.	1 309	4 487	5 796	8 696	78	12	8 786	7 435	2 280	9 715	24 297
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963											
März - Mars	520,8	2 346,9	2 867,7	1 875,9	100,2	5,2	1 981,3	919,5	243,0	1 162,5	6 011,5
Juni - Juin	539,9	2 561,0	3 100,9	1 905,8	89,1	5,2	2 000,1	954,1	285,1	1 239,2	6 340,2
Sep. - Sep.	541,3	2 677,8	3 219,1	1 944,1	87,1	6,0	2 037,2	957,7	300,5	1 258,2	6 514,5
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1960	124	214	338	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 362
1961	62	850	912	- 248	- 10	0	- 258	3 322	422	3 744	4 914
1962	24	1 356	1 380	- 153	0	1	- 152	1 247	614	1 861	3 089
1963											
I	15	245	260	370	0	1	371	52	86	138	769
II	19	519	538	33	- 30	0	3	80	297	377	918
III	21	535	556	- 35	-	1	- 34	- 37	59	22	544
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (In Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	- 14,3	0,2	0,6	- 13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963											
I	2,8	213,1	215,9	39,4	-	0,3	39,7	6,0	9,1	15,1	270,7
II	5,2	207,3	212,5	2,0	- 9,0	0,2	- 6,8	7,9	38,9	46,8	252,5
III	5,3	140,3	145,6	- 5,8	-	0,7	- 5,1	- 3,7	7,4	3,7	144,2
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<p>1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1962 46 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1962 auf 439 400, das Fondsvermögen auf 265,5 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1962 46 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1962 s'élevait à 439 400; la fortune de ces fonds de placement atteignait 265,5 millions de francs.</p>											

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571		1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467		1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035		1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	
Mal - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660		1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240		2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153		1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750		1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906		1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720		1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269		1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259		1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	
Total	153 344	163 169	151 441	127 608		19 483,7	23 943,2	21 343,5	19 022,6	

44

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606		433,9	458,4	518,3	356,3	
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642		474,5	750,7	776,4	428,3	
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340		533,8	704,2	558,5	428,8	
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447		606,6	657,8	605,6	530,1	
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758		688,3	648,6	511,2	370,9	
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144		528,5	462,2	387,0	427,4	
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823		593,8	509,1	333,7	307,9	
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553		661,1	457,3	315,2	384,5	
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316		537,0	473,8	358,5	452,3	
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982		505,1	513,9	459,2	386,4	
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231		446,1	605,6	372,0	448,1	
Total	46 671	52 645	43 527	37 070		6 434,8	6 864,8	5 657,1	4 866,5	

45

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	
Mal - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	
Total	51 795	58 946	57 125	55 200	

46

49

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
Jan. - Jan.	525	7 758	8 283	12 641	2 718	15 359	23 642
Feb. - Fév.	525	7 868	8 393	12 767	2 581	15 348	23 741
März - Mars	525	8 010	8 535	12 768	2 555	15 323	23 858
Apr. - Avr.	525	7 988	8 513	13 025	2 613	15 638	24 151
Mai - Mai	525	8 023	8 548	13 147	2 599	15 746	24 294
Juni - Juin	525	8 181	8 706	13 122	2 675	15 797	24 503
Juli - Juil.	525	8 138	8 663	13 258	2 709	15 967	24 630
Aug. - Août	525	8 111	8 636	13 210	2 684	15 894	24 530
Sep. - Sep.	525	8 285	8 810	13 398	2 764	16 162	24 972
Okt. - Oct.	525	8 315	8 840	13 709	2 802	16 511	25 351
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	.	3 353	.	.
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	.	3 038	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463		23 069	30 317	34 576	41 532	
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918		25 565	39 493	42 619	48 824	
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882		22 994	29 493	38 535	51 831	
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630		27 456	30 098	45 993	51 500	
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630		25 973	32 092	35 475	46 447	
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674		25 721	29 213	42 551	56 434	
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114		26 523	26 768	39 565	44 062	
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487		25 870	26 737	43 395	39 366	
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532		28 600	34 279	56 435	54 345	
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050		28 630	30 822	40 212	46 759	
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835		32 324	33 091	39 692	50 068	
Total	325 787	384 805	508 181	600 883		315 433	373 261	495 234	586 976	

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612		61 757	31 660		393 403	216 709		321 521	171 295	
März - Mars	137 915	51 230		91 230	32 465		447 981	232 866		365 516	180 291	
Apr. - Avr.	101 035	56 169		65 555	36 198		348 219	236 668		281 748	188 203	
Mai - Mai	78 229	71 157		49 362	45 933		343 645	293 392		270 973	235 582	
Juni - Juin	88 333	48 588		53 524	31 418		365 279	237 458		286 048	184 478	
Juli - Juil.	64 275	52 197		40 314	32 466		298 042	251 693		239 894	192 971	
Aug. - Août	48 802	43 202		29 606	28 572		233 442	246 580		184 274	190 652	
Sep. - Sep.	39 959	60 067		24 838	39 352		192 102	267 443		150 550	207 264	
Okt. - Oct.	61 705	53 742		38 324	33 969		153 630	278 229		102 324	217 019	
Nov. - Nov.	65 760	48 586		44 667	31 642		291 200	255 743		236 210	197 629	
Dez. - Déc.	51 406	55 328		33 384	37 492		262 330	268 498		206 235	206 059	
Total	913 511	642 451		585 173	413 669		3 688 554	3 010 573		2 925 395	2 346 121	

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1963	1964	1963	1964						
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484
Feb. - Fév.			2 066		1 071		15 507		1 156 ¹⁾		19 800	
März - Mars			2 358		1 185		16 452		1 179 ¹⁾		21 174	
Apr. - Avr.			2 415		1 111		16 210		1 246 ¹⁾		20 982	
Mai - Mai			2 544		1 204		17 605		1 372 ¹⁾		22 725	
Juni - Juin			2 531		1 217		17 238		1 184		22 170	
Juli - Juil.			2 851		1 271		19 925		1 568 ¹⁾		25 615	
Aug. - Août			2 486		1 204		17 599		1 323 ¹⁾		22 612	
Sep. - Sep.			2 393		1 150		16 418		1 200 ¹⁾		21 161	
Okt. - Oct.			2 787		1 319		19 284		1 393 ¹⁾		24 783	
Nov. - Nov.			2 670		1 373		18 420		1 294 ¹⁾		23 757	
Dez. - Déc.			3 495		1 652		19 973		1 172		26 292	
Total					31 209		14 912		215 948		15 998¹⁾	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	40 264	49 262	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5	887,0
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192		467,7	585,7	794,6	706,9	
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164		504,3	666,4	924,9	752,0	
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802		439,7	588,0	766,1	851,0	
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268		525,6	696,6	834,0	878,0	
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275		560,1	706,7	747,3	756,4	
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977		525,2	676,8	930,8	939,2	
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012		540,6	613,1	943,5	701,3	
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371		515,0	569,0	868,5	745,7	
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 383	64 023		597,8	783,8	959,2	881,6	
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308		690,0	729,8	779,7	807,8	
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593		750,7	766,9	747,6	797,6	
Total	565 808	633 228	691 758	718 374		6 553,6	8 051,5	10 110,3	9 652,0	

51

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963				1964	1963				1964
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.
	Basel	5 608	5 447	5 869	65 970	5 357	262,0	249,9	220,2	2 824,0	280,5
Bern	3 909	3 440	3 808	44 107	4 107	32,6	26,7	24,4	355,3	36,1
La Chaux-de- Fonds	143	153	206	2 087	166	2,6	2,6	2,9	30,6	2,1
Genève	23 260	22 945	25 084	277 102	26 358	338,0	321,0	314,6	3 915,8	325,4
Lausanne	9 835	9 608	11 834	118 673	10 498	55,2	64,0	72,8	750,2	62,0
Neuchâtel	483	382	454	5 398	454	5,3	4,2	4,0	45,0	4,2
St. Gallen	1 055	865	942	11 349	1 025	8,3	7,3	6,7	93,1	7,3
Zürich	16 096	15 468	16 396	193 688	16 910	130,5	132,1	152,0	1 638,0	169,4
Total	60 389	58 308	64 593	718 374	64 875	834,5	807,8	797,6	9 652,0	887,0

52

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1962	1963				Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
Roherrträge - Rendements bruts										
Steuern										Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	231 180	602 021	309 668	56 009	44 215	155 940	71 296	38 217		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	198 407	238 860	240 883	61 615	161 744	44 522	13 401	21 216		Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	22 828	26 211	30 533	26 211	.	.	.	30 533		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	55 913	59 098	64 680	52 224	66 592		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	231 841	266 354	218 498	258 260	258 548		Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	86	22	14	14	23		Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	136 091	152 137	36 958	32 915	35 362	40 812	43 048		Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	12 352	37	4 494	7 147	13 036		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 588 927	2 154 667	2 002 262	480 985	564 385	523 510	443 154	471 213		Impôts en tout
Zölle										Droits de douane
Einfuhrzölle	813 435	893 012	908 407	213 986	214 861	238 672	225 562	229 312		Droits d'entrée
Tabakzölle	74 194	81 881	91 599	21 841	19 634	21 477	25 020	25 468		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	88 618	67 454	108 833	136 623	99 283		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	51 837	111 936	21 524	16 130	25 824	36 582	33 400		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	15 214	13 385	13 455	4 692	2 783	3 044	2 628	5 000		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	1 280 603	1 362 394	1 537 590	350 661	320 862	397 850	426 415	392 463		Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	108 268	111 520	107 093	52 678	17 319	20 649	26 263	42 862		Autres recettes³⁾
Total	2 977 798	3 628 581	3 646 945	884 324	902 566	942 009	895 832	906 538		Total
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz ..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.		Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer.
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Rohertträge In 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 093	Autres recettes
Total	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 646 945	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1962		1963				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren ..	15 423	22 938	27 285	20 607	18 447	31 623	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 376	3 714	4 039	4 567	4 333	4 707	Négociation de titres
Coupons	16 918	21 247	19 133	31 122	18 810	20 475	Coupons
Wechsel	1 452	1 495	1 621	1 761	1 916	1 822	Effets de change
Prämienquittungen ..	8 702	6 491	7 004	6 562	8 680	7 867	Quittances de primes
Bußen usw.	25	28	16	61	38	98	Amendes, etc.
Roherttrag	46 896	55 913	59 098	64 680	52 224	66 592	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1962		1963				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	135 836	141 157	287 280	261 909	158 432	149 945	Rentrées
Rückerstattungen ..	123 349	79 685	125 663	217 543	145 206	128 890	Remboursements
Verrechnungssteuer Roherttrag	12 487	61 472	161 617	44 366	13 226	21 055	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Roherttrag	164	143	127	156	175	161	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total	12 651	61 615	161 744	44 522	13 401	21 216	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963 ¹⁾	3 849,1	3 886,6	37,5	343,9	689,0	345,1		382,6	5 042,4
1964 ¹⁾	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 758,0

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen

Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1962	1963 ¹⁾	1962	1963 ¹⁾	1962	1963 ¹⁾	1962	1963 ¹⁾
Jan. - Jan.	80,3	86,0	88,8	94,5	73,8	77,2	15,0	17,3
Feb. - Fév.	79,4	81,8	87,9	90,3	73,9	77,6	14,0	12,7
März - Mars	91,5	91,3	100,1	99,8	74,9	79,3	25,2	20,5
Apr. - Avr.	94,9	102,2	103,7	111,2	75,2	81,8	28,5	29,4
Mai - Mai	91,2	100,7	99,8	109,7	75,8	82,7	24,0	27,0
Juni - Juin	97,2	102,0	106,0	111,0	76,9	84,0	29,1	27,0
Juli - Juil.	109,6	119,3	118,8	128,3	77,0	84,6	41,8	43,7
Aug. - Août	105,5	111,7	114,6	121,2	76,8	85,6	37,8	35,6
Sep. - Sep.	100,1	107,8	109,1	117,3	76,7	85,9	32,4	31,4
Okt. - Oct.	100,1	106,5	108,9	116,0	76,9	86,6	32,0	29,4
Nov. - Nov.	90,0	96,4	98,6	105,9	76,3	87,3	22,3	18,6
Dez. - Déc.	96,3	101,5	105,8	115,8	84,8	97,3	21,0	18,5
Total	1 136,1	1 207,2	1 242,1	1 321,0	919,0	1 009,9	323,1	311,1

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

in 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1962	1962
	1961	1962	1964 ¹⁾	1962	1961/62	1959/62	1962	1962	1961	1962
Zürich	40 513	41 040	1 866	262 116	7 743	33 991	586 649	331 583	257 349	291 431
Bern ³⁾	7 971	4 354	980	138 825	1 546	10 809	495 772	335 986	230 146	237 650
Luzern	427	599	- 1 491	- 15 412	3 319	8 176	111 725	127 563	37 637	44 227
Uri	44	87	- 621	- 3 682	823	- 3 470	21 848	26 486	3 435	4 058
Schwyz	- 4 269	- 1 203	.	- 7 474	- 804	- 10 549	37 245	25 155	7 074	8 592
Obwalden ...	- 838	1 228	.	199	1 302	- 1 279	12 583	26 012	1 293	1 657
Nidwalden ...	4	- 135	- 4 260	- 1 926	- 523	- 3 145	23 260	28 004	2 613	2 852
Glarus	311	72	- 480	5 334	2 382	2 674	32 876	2 000	11 380	11 682
Zug	- 2 198	66	- 1 385	- 10 496	4 665	4 008	23 632	38 300	8 479	9 996
Fribourg	420	433	- 2 722	- 33 657	2 238	25 639	89 814	217 900	20 819	21 705
Solothurn ...	1 539	2 154	68	35 419	14 184	17 171	99 695	77 770	41 899	54 874
Baselstadt ...	8 069	3 831	- 11 587	43 632	- 9 232	13 029	316 327	335 000	190 629	206 705
Baselland ...	673	1 112	4 141	3 657	4 689	- 7 483	142 166	83 000	68 740	80 999
Schaffhausen	629	1 017	.	15 556	1 867	2 745	44 946	34 000	16 704	18 817
Appenzell AR	194	30	- 687	6 350	740	982	16 372	8 000	3 898	5 030
Appenzell IR	- 37	- 457	- 331	- 2 279	- 865	- 1 973	7 859	5 300	1 460	1 698
St. Gallen	2 678	2 911	- 13 008	52 945	7 145	11 873	168 032	103 500	56 935	64 135
Graubünden .	- 1 313	- 8 038	- 10 435	1 298	- 1 387	6 009	151 648	74 453	30 895	37 946
Aargau	1 369	1 258	-	50 771	7 245	8 705	171 170	28 000	64 878	76 499
Thurgau	3 242	6 579	- 5 761	47 404	6 522	19 685	75 630	40 500	24 172	29 053
Ticino	407	5 048	- 3 901	- 23 390	- 2 291	36 644	180 950	128 220	55 121	57 922
Vaud	26 781	9 949	907	- 48 654	2 399	- 9 643	509 595	377 085	121 830	131 708
Valais ³⁾	8 848	- 13 581	- 21 344	2 651	- 2 201	10 183	143 814	102 140	31 177	34 636
Neuchâtel ³⁾ ..	7 092	8 324	1 746	32 108	5 762	20 477	86 751	126 169	39 220	45 973
Genève ³⁾	35 802	31 522	.	91 638	48 993	111 559	346 454	394 672	142 058	168 766
Total	138 358	98 200		642 933	106 261	306 817	3 896 813	3 076 798	1 469 841	1 648 611

1) Voranschläge. - Budgets.

2) Jahresende. - Fin d'année.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

in 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1962	1961	1962
	1960	1961	1962	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962
Aarau	377	657	635	-	3 672	1 127	2 746	19 467	5 395	6 238
Allschwil	140	131	192	- 27	3 945	1 246	3 025	6 970	2 136	2 382
Altdorf	- 18	2	5	- 194	159	34	242	2 780	1 100	1 204
Appenzell	0	31	67	.	360	127	179	5	549	627
Arbon	107	59	53	.	1 349	217	637	10	3 185	3 527
Baden ⁴⁾	1 240	1 295	614	-	3 594	866	3 265	9 565	5 042	6 183
Bellinzona ⁴⁾ ...	367	391	802	.	6 093	524	1 331	31 303	1 839	2 268
Bern	474	581	616	- 833	40 335	2 436	582	316 674	63 414	68 193
Biel	- 1 725	- 1 088	-	.	8 660	2 284	7 231	102 915	23 839	25 955
Binningen	125	35	177	- 36	2 527	163	504	6 560	2 871	3 255
Birsfelden ...	38	54	61	8	644	45	331	4 320	1 750	1 896
Bolligen	594	879	797	.	4 297	112	1 026	12 307	4 125	4 769
Burgdorf	28	18	18	- 114	1 388	288	20	15 545	5 137	5 559
Carouge	97	494	1 341	.	8 576	1 470	2 071	24 315	1 926	2 448
Chaux-de-Fds.	2 625	2 999	3 405	- 2 196	21 314	1 180	3 241	56 519	14 694	16 561

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern		
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune		
	1960	1961	1962	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962	
	3)										
Chur	7	9	48	59	3 025	1 607	3 900	61 959	6 037	7 204	
Dietikon	88	581	1 227	.	11 257	2 469	4 330	9 207	6 041	5 166	
Dübendorf	2 503	2 420	1 420	.	9 051	384	5 838	11 618	5 139	5 246	
Emmen	-	-	-	.	3 457	1 312	1 227	14 692	4 482	5 248	
Frauenfeld ⁴⁾ ..	281	329	614	.	1 037	1 014	1 738	8 716	4 752	5 287	
Fribourg ⁴⁾	654	685	684	.	10 434	194	3 580	14 417	7 555	8 842	
Genève ⁴⁾	251	5 097	8 169	.	47 414	3 044	21 894	290 755	48 417	56 554	
Glarus	70	68	14	.	1 772	-	132	1 900	974	784	
Grenchen	12	61	55	79	21 415	3 131	5 591	16 325	9 797	10 156	
Herisau	84	135	26	.	2 282	477	80	-	3 498	3 952	
Horgen	1 931	2 044	3 262	-	8 111	1 583	3 925	2 986	4 906	6 770	
Köniz	10	8	9	502	5 194	619	4 270	29 163	8 663	8 417	
Kreuzlingen ..	316	548	548	.	1 765	228	1 603	9 877	3 952	4 408	
Kriens	61	54	40	38	1 120	52	237	6 284	2 336	2 909	
Küsnacht	84	1 775	1 132	-	11 770	1 793	1 104	14 648	10 116	10 498	
Langenthal ...	12	15	13	10	3 342	955	987	12 596	5 197	5 551	
Lausanne	3 353	5 759	1 315	-	145 943	7 905	7 069	352 782	42 777	41 910	
Liestal	10	10	4	80	1 617	16	684	8 597	2 197	2 500	
Locarno	181	130	176	.	7 636	143	444	21 424	1 967	2 206	
Locle, Le ⁴⁾	437	914	363	59	17 291	851	4 587	18 772	5 236	5 761	
Lugano ⁴⁾	508	517	511	.	4 808	176	1 347	59 865	6 646	7 449	
Luzern	164	68	281	122	10 417	1 004	3 423	52 555	20 044	24 328	
Montreux	262	225	497	-	3 895	224	1 973	17 411	3 043	5 104	
Münchenstein ..	19	28	19	.	412	202	490	11 380	1 689	1 943	
Muttenz	51	84	10	19	947	11	482	1 995	2 503	3 037	
Neuchâtel ⁴⁾ ..	2 636	3 893	3 587	545	9 765	1 607	4 872	82 979	11 657	14 202	
Neuhausen ...	70	50	99	64	2 976	173	767	5 366	2 829	2 901	
Olten	2	5	2	30	4 581	221	2 138	20 312	7 539	9 174	
Pully	312	358	348	.	7 013	2 690	5 020	7 001	3 539	4 641	
Renens	7	7	8	.	822	531	110	6 221	2 187	2 319	
Riehen	30	63	16	39	8 158	1 415	2 319	890	4 605	5 340	
Rorschach	402	626	284	.	8 308	742	2 742	2 700	2 925	2 730	
St. Gallen	1 968	2 311	2 603	2 822	28 400	504	5 236	87 618	23 225	24 914	
Sarnen	285	104	179	.	1 747	15	506	3 320	783	1 062	
Schaffhausen .	-	7	61	.	10 963	4 263	6 453	46 000	10 284	11 872	
Schlieren	673	691	958	-	6 365	229	2 118	3 375	3 422	4 745	
Schwyz ⁴⁾	510	6	10	.	334	435	710	9 758	1 656	2 130	
Sion ⁴⁾	2 629	5 010	2 093	-	1 073	432	1 800	24 115	4 746	4 984	
Solothurn	43	54	28	15	10 947	2 224	1 904	17 050	8 672	9 824	
Stans	32	27	4	.	515	120	398	2 266	749	799	
Steffisburg ...	361	954	394	111	2 469	46	542	10 599	2 984	2 649	
Thalwil	1 789	2 852	226	-	6 648	1 386	2 085	5 385	5 468	4 111	
Thun	-	-	-	447	3 122	1 997	5 053	66 826	8 920	9 439	
Uster	1 074	166	1 292	-	6 979	591	736	9 981	7 054	6 771	
Vevey	9	97	114	-	3 183	1 419	2 070	23 403	5 086	5 421	
Wädenswil ...	815	1 047	957	-	9 668	823	2 688	9 753	5 172	6 004	
Wettingen	-	20	102	25	1 127	52	1 246	15 235	3 517	3 748	
Wetzikon	859	788	1 723	-	5 029	2 124	3 044	13 418	3 532	4 761	
Wil	151	411	566	-	3 765	195	1 680	1 725	2 191	2 416	
Winterthur ...	32	1 024	477	210	63 280	11 101	18 318	47 308	32 990	36 945	
Yverdon	35	50	71	.	7 140	98	987	38 828	3 239	3 451	
Zollikon	1 591	1 213	1 427	-	8 141	993	236	891	8 917	9 992	
Zug	453	462	582	64	12 674	1 232	5 211	28 967	5 116	6 590	
Zürich	707	1 833	2 072	1 186	270 855	12 716	45 571	674 866	232 593	253 010	
Total	28 008	41 301	44 620	.	556 642	36 881	114 968	2 925 335	770 563	849 240	

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.

24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963
Jan. - Jan.	857,6	1 131,1	1 033,7	624,8	682,3	707,0	- 232,8	- 448,8	- 326,7
Feb. - Fév.	886,7	1 015,8	982,3	683,8	735,9	783,5	- 202,9	- 279,9	- 198,8
März - Mars	1 035,2	1 123,9	1 190,0	749,4	836,0	887,0	- 285,8	- 287,9	- 303,0
Apr. - Avr.	909,2	996,5	1 194,2	672,5	731,4	806,3	- 236,7	- 265,1	- 387,9
Mai - Mai	967,4	1 139,0	1 276,4	693,0	788,9	898,8	- 274,4	- 350,1	- 377,6
Juni - Juin	999,3	1 088,5	1 103,3	750,7	797,6	855,0	- 248,6	- 290,9	- 248,3
Juli - Juil.	964,9	1 135,3	1 305,5	757,3	812,1	886,5	- 207,6	- 323,2	- 419,0
Aug. - Août	939,0	1 051,3	1 091,2	636,2	689,9	740,8	- 302,8	- 361,4	- 350,4
Sep. - Sep.	965,3	1 018,7	1 136,9	772,0	835,1	885,4	- 193,3	- 183,6	- 251,5
Okt. - Oct.	1 053,9	1 141,1	1 274,8	807,2	906,1	1 017,0	- 246,7	- 235,0	- 257,8
Nov. - Nov.	1 062,2	1 103,8	1 193,6	827,5	930,2	1 017,3	- 234,7	- 173,6	- 176,3
Dez. - Déc.	1 003,8	1 040,9	1 209,2	851,7	835,2	957,3	- 152,1	- 205,7	- 251,9
Total ¹⁾	11 644,4	12 985,5	13 989,4	8 822,1	9 579,9	10 441,7	- 2 822,3	- 3 405,6	- 3 547,7

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1962	1963	1962	1963
1000 t				
Jan. - Jan.	1 397	1 219	94	83
Feb. - Fév.	1 282	1 051	100	96
März - Mars	1 426	1 423	117	119
Apr. - Avr.	1 293	1 863	112	121
Mai - Mai	1 682	2 158	120	146
Juni - Juin	1 710	1 999	115	130
Juli - Juil.	1 985	2 356	116	170
Aug. - Août	1 910	2 044	103	134
Sep. - Sep.	1 768	1 942	111	148
Okt. - Oct.	1 737	1 893	129	163
Nov. - Nov.	1 553	1 714	121	151
Dez. - Déc.	1 411	1 637	94	122
Total	19 154	21 299	1 332	1 583
Jahr - Année ¹⁾	19 301	21 460	1 342	1 596

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	202	434	3 709	3 487	7,6	19,0	123,3	142,9	Viande
Käse	74	87	896	1 061	3,0	3,8	34,0	41,3	Fromage
Schaleneier	184	216	2 369	2 252	5,0	4,5	47,4	54,2	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	1 039	953	11 585	11 351	9,8	9,5	110,6	116,8	Légumes frais
Süßfrüchte	2 416	2 592	21 227	20 761	27,2	28,7	210,9	233,0	Fruits du midi
Rohkaffee	187	337	3 040	3 455	5,8	11,6	100,6	115,7	Café brut
Mahlweizen	1 843	4 063	31 753	25 228	7,8	15,2	124,6	93,3	Froment p. la mouture
Futterweizen	1 403	474	10 367	9 020	3,6	1,3	28,6	23,1	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	1 927	1 450	21 074	28 632	5,1	3,5	58,4	70,1	Orge p. l'affouragement
Hafer	1 019	993	10 700	13 065	2,9	2,8	29,4	38,0	Avoine
Mais	1 030	2 332	13 642	12 711	2,8	6,8	37,2	37,2	Maïs
Braustoffe	867	711	8 077	7 947	6,3	6,2	41,6	44,5	Matières à brasser
Ölsaaten	868	631	10 891	9 522	6,6	5,2	83,3	74,3	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette	345	289	3 097	3 194	4,1	3,8	45,8	42,4	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 509	2 083	22 577	19 180	5,2	21,2	72,3	116,0	Sucre
Kakaobohnen	81	69	1 358	1 184	1,7	1,7	34,7	29,6	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	7 806	10 525	123 224	136 697	6,2	9,0	100,4	117,3	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	137	155	1 610	1 734	10,0	11,0	113,8	123,3	Tabac brut
Kohlen	14 714	18 444	244 232	296 411	13,0	16,1	190,2	246,3	Charbon
Benzin	7 591	9 177	104 925	127 328	11,2	13,3	157,3	184,7	Benzine
Mineral- u. Teeröle	2 992	10 352	34 498	90 261	4,0	10,8	50,9	104,7	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	24 447	28 130	335 597	426 007	28,9	32,9	379,8	515,0	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	1 058	1 460	10 204	12 131	3,3	4,7	31,5	38,2	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	1 797	1 803	35 895	37 459	2,1	2,2	41,5	45,5	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	2 386	3 451	47 111	57 612	26,3	27,5	339,2	357,6	Substances chimiques pharmaceut. brutes
Häute und Felle	62	70	987	978	1,6	1,6	24,5	21,5	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	1 343	1 683	26 096	24 159	3,0	3,7	54,8	57,4	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation	2 465	1 138	23 942	20 161	5,7	4,2	72,5	77,2	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen	84	233	2 197	2 820	0,6	1,7	16,6	21,3	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	5	3	55	46	2,7	1,5	28,6	27,5	Soie brute
Rohwolle	82	56	787	835	5,9	4,3	57,2	65,5	Laine brute
Kammzug	41	65	509	615	4,7	8,8	57,5	76,1	Trait
Rohbaumwolle	470	500	4 022	4 038	15,1	16,1	128,9	127,0	Coton brut
Roheisen und -stahl	2 208	3 001	36 984	37 041	8,1	9,5	123,4	117,9	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl	1 724	1 282	21 178	18 493	8,1	6,0	109,0	83,8	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 619	1 578	20 356	19 179	7,9	7,4	101,0	89,7	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	4 530	3 849	48 225	48 788	27,5	21,9	304,9	285,9	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	338	393	4 234	3 891	10,0	11,3	121,0	112,4	Cuivre brut
Rohaluminium	61	2	1 111	458	1,3	0,0	24,1	9,9	Aluminium brut
Rohblei	138	237	2 412	1 983	1,1	2,1	18,6	15,8	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse	18	22	214	244	5,3	6,0	66,2	71,7	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse	2 402	2 748	29 906	31 850	35,8	40,1	440,8	457,9	Produits chimiques
Farbwaren	144	166	1 689	1 755	6,4	7,8	75,0	79,7	Couleurs
Kunststoffwaren	156	173	1 843	2 122	10,9	11,8	124,6	140,2	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	221	196	2 090	2 507	13,4	12,0	126,8	141,5	Ouvrages en caoutchouc
Leder	34	33	328	378	6,6	6,6	70,3	81,1	Cuir
Papiere und Pappen	756	898	7 836	10 407	10,2	12,6	119,3	150,0	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	217	246	2 493	2 820	10,9	12,0	103,1	119,5	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	92	104	1 168	1 253	8,4	9,7	111,9	117,9	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	31	37	346	400	9,7	10,9	105,4	119,7	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe	36	41	483	599	7,3	8,5	97,3	118,6	Fils et tissus de laine

1) Menge In 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
Baumwollgewebe	47	48	559	557	7,0	7,2	81,6	83,4	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	19	25	237	317	9,6	12,4	124,1	162,3	Bonneterie
Konfektion	34	34	441	576	13,8	15,6	197,2	247,9	Confection
Schuhe ²⁾	334	430	5 313	6 510	3,3	4,4	61,6	73,6	Chaussures ³⁾
Eisenröhren u. -zubehör	960	1 109	12 781	12 872	10,5	12,0	145,8	136,8	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 458	1 396	18 865	18 870	130,8	137,9	1 575,0	1 656,1	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	470	520	5 409	5 696	47,1	56,4	546,0	578,9	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	52	67	540	622	25,1	28,7	261,0	293,3	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	3 655	6 147	137 831	144 469	27,8	40,2	836,9	865,6	Automobiles ³⁾

²⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. ³⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

66
Fort-
setzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et de produits importants**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	
	1962			1963			
Textilindustrie	97,6	89,3	1 064,9	103,1	90,3	1 122,3	Industrie textile
Schappe	0,8	1,1	11,8	0,7	0,7	9,6	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	22,7	19,8	220,2	21,9	19,1	238,9	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	12,4	13,6	143,5	13,7	12,0	141,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	1,1	1,2	13,9	1,1	1,3	13,8	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	4,1	3,2	37,8	4,0	3,0	44,8	Fils de laine
Wollgewebe	4,1	3,6	44,2	3,8	3,9	49,7	Tissus de laine
Baumwollgarne	3,9	3,5	49,3	4,3	3,8	50,5	Fils de coton
Baumwollgewebe	13,1	12,7	149,9	13,2	12,7	143,3	Tissus de coton
Stickereien	11,7	11,4	134,7	14,2	12,1	144,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	7,0	5,7	67,9	7,7	6,2	79,1	Bonneterie
Bekleidungswaren	5,5	3,8	74,9	5,9	3,6	79,1	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	4,1	4,2	36,0	4,0	4,7	37,8	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	3,5	2,8	61,7	5,1	3,4	70,1	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	512,6	484,2	5 245,3	545,2	532,2	5 598,5	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	212,4	210,8	2 279,9	217,0	232,8	2 441,3	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	50,6	49,6	532,0	52,6	56,5	592,0	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	43,0	44,0	436,2	42,6	44,9	466,0	Instrumentes et appareils
Uhren	153,4	132,5	1 428,9	169,4	140,8	1 497,8	Montres
Aluminium	11,2	10,9	117,8	19,2	18,2	147,7	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	174,6	136,7	1 798,0	198,9	187,4	2 011,0	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	42,9	27,6	415,5	39,9	38,3	438,6	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	41,9	35,7	449,2	47,4	42,0	503,4	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	6,3	5,5	65,9	8,8	6,4	81,6	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	83,4	67,9	867,0	102,7	100,7	987,0	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	47,2	42,6	472,8	53,4	48,3	551,1	Denrées alimentaires et tabacs.
Käse	15,8	15,0	158,0	15,8	14,5	171,0	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,4	2,9	41,3	2,6	3,4	39,5	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	6,9	5,3	62,7	6,8	6,0	66,6	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	3,5	2,3	31,3	4,0	3,4	39,0	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	5,8	7,9	77,1	10,5	10,8	110,8	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1961	1962	1963	Dezember - Décembre		1961	1962
				1962	1963		
1	2	3	4	5	6	7	
Westdeutschland	3 664 029	4 086 691	4 419 009	329 627	360 039	1 578 247	1 667 830
Ostdeutschland	28 691	21 071	23 350	2 240	3 807	30 122	21 216
Frankreich	1 488 632	1 739 708	2 006 101	146 465	171 652	664 301	777 504
Italien	1 212 319	1 355 280	1 454 034	110 547	114 114	746 273	870 056
Österreich	287 317	364 921	359 109	28 976	27 758	305 608	344 464
Niederlande	441 246	491 603	515 629	41 793	47 108	367 639	389 579
Belgien, Luxemburg	476 432	523 019	561 422	38 985	45 110	301 229	316 964
Großbritannien	681 034	811 393	927 108	62 577	72 319	510 140	560 347
Spanien	96 923	116 812	114 461	16 424	16 709	160 551	209 930
Portugal	25 580	29 229	36 004	2 424	2 323	85 573	98 198
Dänemark, Grönland	111 771	156 615	201 253	15 120	24 406	149 735	178 239
Norwegen	44 480	37 119	41 159	3 324	3 503	103 517	112 450
Schweden	248 943	288 024	310 292	23 327	23 567	266 380	310 688
Finnland	53 814	34 034	39 325	2 907	3 475	97 180	107 455
Polen	49 073	47 822	46 508	4 178	2 097	55 902	42 137
Tschechoslowakei	79 079	76 341	68 173	7 765	10 504	62 544	58 919
Ungarn	43 697	48 900	66 092	5 064	8 159	34 283	34 592
Jugoslawien	22 516	30 140	39 641	3 044	4 049	63 939	68 524
Griechenland	17 473	19 026	23 355	1 830	2 309	48 116	51 252
Bulgarien	7 180	5 252	7 197	257	514	10 904	8 156
Rumänien	28 522	27 448	26 420	2 012	3 700	48 520	56 451
Sowjetunion	30 011	25 371	26 822	1 744	1 678	37 917	29 962
Türkei	25 147	36 476	37 443	3 492	3 851	33 340	34 502
Übriges Europa	3 741	6 335	11 917	422	1 264	25 933	34 007
Europa	9 167 650	10 378 630	11 361 824	854 544	954 015	5 787 893	6 383 422
Ver. Arab. Republik	22 180	17 193	26 220	2 244	2 435	77 552	66 491
Britisch-Westafrika	11 614	1 997	1 877	-	-	231	73
Rep. Kongo (Léopoldville)	10 002	8 919	12 133	619	688	12 448	12 879
Rep. Südafrika	53 208	24 577	36 808	2 033	2 814	78 051	102 072
Übriges Afrika	221 285	208 538	220 784	14 949	19 895	147 044	160 716
Afrika	318 289	261 224	297 822	19 845	25 832	315 326	342 231
Israel	31 247	35 053	40 087	2 238	2 773	49 088	64 128
Iran	27 192	29 875	30 097	2 021	2 081	53 852	46 648
Pakistan	4 191	6 151	7 991	311	906	45 453	32 858
Indien	39 164	42 130	54 078	3 007	2 353	100 087	126 396
Thailand	2 852	3 071	3 295	224	85	23 127	27 654
Malaya und Singapore	24 984	26 379	25 291	1 816	1 440	62 051	66 324
China	40 406	42 363	44 625	2 698	3 261	23 464	15 539
Hongkong	9 124	16 475	20 816	2 104	1 397	121 054	131 031
Japan	138 002	161 957	169 128	13 799	13 309	182 448	204 171
Philippinen	12 929	8 357	10 623	2 000	803	30 303	20 914
Republik Indonesien	15 778	13 710	16 046	1 093	1 244	24 232	12 580
Übriges Asien	37 893	51 592	61 020	4 134	4 448	195 019	204 253
Asien	383 762	437 113	483 097	35 445	34 100	910 178	952 496
Kanada	156 561	153 136	138 753	10 155	18 173	142 738	147 160
Ver. Staaten von Amerika	1 198 715	1 269 869	1 205 627	89 455	137 322	817 329	910 583
Mexiko	32 387	45 137	48 806	4 512	3 786	104 167	114 884
Kuba	11 254	13 284	21 111	280	184	5 686	1 568
Niederländische Antillen	1 176	4 617	3 589	240	403	4 589	4 869
Kolumbien	21 691	20 163	25 887	1 384	2 917	59 154	49 891
Venezuela	6 226	7 527	5 988	594	5	84 053	69 967
Brasilien	53 577	56 428	65 155	4 289	7 482	103 894	117 592
Uruguay	20 000	17 790	19 370	1 066	1 689	18 614	15 638
Argentinien	69 600	103 324	72 114	3 964	3 543	140 655	121 042
Chile	19 720	19 270	13 631	1 487	67	38 765	33 559
Peru	48 832	43 621	55 830	5 059	7 559	47 117	62 865
Übriges Amerika	109 457	123 645	133 781	6 090	9 682	91 328	98 638
Amerika	1 749 196	1 877 811	1 809 642	128 575	192 812	1 658 089	1 748 256
Australien und Ozeanien	25 498	30 726	37 029	2 519	2 436	150 650	153 535
Total	11 644 395	12 985 504	13 989 414	1 040 928	1 209 195	8 822 136	9 579 940
davon:							
EWG	7 282 658	8 196 301	8 956 195	667 417	738 023	3 657 689	4 021 933
EFTA	1 452 939	1 721 335	1 914 250	138 655	157 351	1 518 133	1 711 841

60

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1963	Dezember - Décembre		1961	1962	1963	
	1962	1963					11	12	13
8	9	10				
1 721 748	139 718	146 233	- 2 085 782	- 2 418 861	- 2 697 261	Allemagne occidentale
23 723	4 168	2 991	1 431	145	373	Allemagne orientale
914 837	76 750	91 321	- 824 331	- 962 204	- 1 091 264	France
1 051 465	80 291	100 846	- 466 046	- 485 224	- 402 569	Italie
368 854	35 221	32 967	18 291	- 20 457	9 745	Autriche
380 137	33 727	29 753	- 73 607	- 102 024	- 135 492	Pays-Bas
348 013	25 742	28 701	- 175 203	- 206 055	- 213 409	Belgique, Luxembourg
644 547	45 536	56 061	- 170 894	- 251 046	- 282 561	Grande-Bretagne
260 027	22 531	21 690	63 628	93 118	145 566	Espagne
101 536	9 105	8 608	59 993	68 969	65 532	Portugal
187 916	14 487	15 264	37 964	21 624	- 13 337	Danemark, Groenland
114 111	9 083	11 286	59 037	75 331	72 952	Norvège
319 257	26 657	25 975	17 437	22 664	8 965	Suède
118 866	9 615	11 926	43 366	73 421	79 541	Finlande
43 454	3 121	5 923	6 829	- 5 685	- 3 054	Pologne
57 530	6 662	7 962	- 16 535	- 17 422	- 10 643	Tchécoslovaquie
34 928	3 644	3 145	- 9 414	- 14 308	- 31 164	Hongrie
91 956	8 102	7 333	41 423	38 384	52 315	Yougoslavie
59 461	5 070	6 306	30 643	32 226	36 106	Grèce
11 439	282	1 016	3 724	2 904	4 242	Bulgarie
54 054	4 197	4 715	19 998	29 003	27 634	Roumanie
50 845	4 237	10 687	7 906	4 591	24 023	Union soviétique
41 202	2 901	4 376	8 193	- 1 974	3 759	Turquie
48 469	3 771	4 027	22 192	27 672	36 552	Reste de l'Europe
7 048 375	574 618	639 112	- 3 379 757	- 3 995 208	- 4 313 449	Europe
85 313	3 901	14 723	55 372	49 298	59 093	Rép. Arabe Unie
94	12	10	- 11 383	- 1 924	- 1 783	Afrique occid. britannique
10 973	870	825	2 446	3 960	- 1 160	Rép. du Congo (Léopoldville)
135 879	10 900	16 714	24 843	77 495	99 071	Rép. de l'Afrique du Sud
156 772	13 741	16 691	- 74 241	- 47 822	- 64 012	Reste de l'Afrique
389 031	29 424	48 963	- 2 963	81 007	91 209	Afrique
72 873	6 915	4 848	17 841	29 075	32 786	Israël
49 188	4 656	3 963	26 660	16 773	19 091	Iran
32 445	2 292	4 511	41 262	26 707	24 454	Pakistan
142 570	12 176	11 621	60 923	84 266	88 492	Inde
29 269	2 301	2 718	20 275	24 583	25 974	Thaïlande
59 144	5 780	5 831	37 067	39 945	33 853	Malaisie et Singapore
16 944	2 446	3 336	- 16 942	- 26 824	- 27 681	Chine
135 667	11 756	13 256	111 930	114 556	114 851	Hongkong
262 028	17 354	23 300	44 446	42 214	92 900	Japon
23 611	1 810	2 269	17 374	12 557	12 988	Philippines
26 721	544	4 567	8 454	- 1 130	10 675	République d'Indonésie
206 461	18 807	19 181	157 126	152 661	145 441	Reste de l'Asie
1 056 921	86 837	99 401	526 416	515 383	573 824	Asie
146 015	8 798	11 032	- 13 823	- 5 976	7 262	Canada
961 251	64 746	78 725	- 381 386	- 359 286	- 244 376	Etats-Unis d'Amérique
127 208	9 737	9 308	71 780	69 747	78 402	Mexique
1 682	147	81	- 5 568	- 11 716	- 19 429	Cuba
8 011	601	609	3 413	252	4 422	Antilles néerlandaises
58 054	1 643	5 704	37 463	29 728	32 167	Colombie
67 338	5 548	6 114	77 827	62 440	61 350	Venezuela
108 714	9 277	10 865	50 317	61 164	43 559	Brésil
15 975	1 485	1 815	- 1 386	- 2 152	- 3 395	Uruguay
95 044	10 311	10 583	71 055	17 718	22 930	Argentine
35 037	3 132	2 048	19 045	14 289	21 406	Chili
64 675	8 173	7 979	- 1 715	19 244	8 845	Pérou
96 726	7 862	10 389	- 18 129	- 25 007	- 37 055	Reste de l'Amérique
1 785 730	131 460	155 252	- 91 107	- 129 555	- 23 912	Amérique
161 677	12 821	14 523	125 152	122 809	124 648	Australie et Océanie
10 441 734	835 160	957 251	- 2 822 259	- 3 405 564	- 3 547 680	Total
4 416 200	356 228	396 854	- 3 624 969	- 4 174 368	- 4 539 995	dont:
1 855 087	149 704	162 087	65 194	- 9 494	- 59 163	CEE
						AELE

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963
Jan. - Jan.	121	159	154	269	321	277	467	651	603	556	617	639
Feb. - Fév.	135	145	145	266	267	244	486	604	593	614	664	707
März - Mars	148	165	174	286	289	297	601	670	719	671	752	799
Apr. - Avr.	130	142	180	242	237	319	537	617	695	602	664	724
Mai - Mai	150	163	172	277	286	330	541	690	775	618	712	809
Juni - Juin	164	170	175	293	278	295	542	641	633	673	720	773
Juli - Juil.	144	180	190	278	314	359	543	641	756	686	732	795
Aug. - Août	141	167	151	299	274	304	499	610	636	564	618	658
Sep. - Sep.	144	157	163	289	275	315	532	587	659	691	745	788
Okt. - Oct.	170	179	197	305	293	317	579	669	760	716	812	904
Nov. - Nov.	178	186	209	310	289	298	575	629	687	739	836	905
Dez. - Déc.	163	179	223	286	277	292	554	585	693	767	757	861
Total	1 788	1 992	2 133	3 400	3 400	3 647	6 456	7 594	8 209	7 897	8 629	9 362

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb-fabrikate	Investitions-güter	Konsum-güter	Total	Investitions-güter
		Matières premières et produits ml-fabri-qués	Biens d'équi-pement	Biens de consom-mation		Biens d'équi-pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1961						
I	102	102	100	102	100	98
II	102	101	101	104	100	100
III	100	99	100	102	101	101
IV	100	100	101	100	103	103
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb-fabrikate	Investitions-güter	Konsum-güter	Total	Investitions-güter
		Matières premières et produits ml-fabri-qués	Biens d'équi-pement	Biens de consom-mation		Biens d'équi-pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1961						
I	95	94	91	99	94	96
II	99	97	103	100	97	99
III	99	99	97	97	98	96
IV	107	110	109	105	112	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versicher- ungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662	16 609
1963	13 989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	-3 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mols	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Dispon- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1962	11	380 909	461 408	69 452	28 894	337 147	475 014
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1962							
Nov. - Nov.	10	34 964	45 138	8 368	19 625	28 089	49 790
Dez. - Déc.	10	40 498	32 562	1 333	28 894	30 524	43 811
1963							
Jan. - Jan.	10	32 955	37 361	- 975	17 609	27 953	31 025
Feb. - Fév.	10	21 569	23 414	1 298	17 062	20 008	34 758
März - Mars	10	23 446	30 379	5 188	15 317	27 015	41 993
Apr. - Avr.	10	27 902	30 365	4 119	16 973	29 741	35 577
Mai - Mai	10	27 373	33 921	5 685	16 110	27 697	41 751
Juni - Juin	10	29 231	33 523	6 709	18 527	25 799	36 251
Juli - Juil.	10	28 629	31 199	- 593	15 364	29 855	37 464
Aug. - Août	10	28 023	28 086	1 630	16 931	22 180	33 804
Sep. - Sep.	10	28 855	29 515	6 691	22 962	23 576	32 189
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1963	
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin nov. 1963
November 1963 - Novembre 1963										
Bulgarien	1 522	1 059	81	1 140	309	152	461	-	80	2 121
Jugoslawien	3 064	4 713	1 278	5 991	3 532	734	4 266	-	-	4 789
Polen	12 641	3 392	342	3 734	3 034	859	3 893	-	1	12 481
Rumänien	1 732	2 135	65	2 200	1 809	556	2 365	-	-	1 567
Tschechoslowakei	238	5 061	598	5 659	6 762	1 059	7 821	1 930	-	6
Türkei ²⁾	907	-	-	-	-	-	-	-	-	907
Ungarn	4 678	6 454	336	6 790	3 327	695	4 022	-	2 791	4 655
Deutschland-Ost	2 016	2 246	119	2 365	1 995	432	2 427	-	105	1 849
Iran	4 366	3 055	482	3 537	4 526	271	4 797	1 524	-	4 102
Ver. Arab. Republik	569	1	-	1	-	-	-	-	3	567
Total	23 001	28 116	3 301	31 417	25 294	4 758	30 052	474	-	24 840
Januar bis November 1963 - Janvier à Novembre 1963										
Bulgarie	2 563	7 678	556	8 234	6 545	1 567	8 112	-	564	2 121
Yougoslavie	4 899	35 092	11 044	46 136	58 303	16 843	75 146	28 900	-	4 789
Pologne	1 907	49 884	4 726	54 610	33 382	9 507	42 889	-	1 147	12 481
Roumanie	7 271	25 662	1 960	27 622	33 049	5 727	38 776	5 450	-	1 567
Tchécoslovaquie	2 165	59 278	5 160	64 438	53 688	11 839	65 527	-	1 070	6
Türkei ²⁾	1 125	-	-	-	1 729	-	1 729	1 511	-	907
Hongrie	618	53 852	4 312	58 164	29 428	12 272	41 700	-	12 427	4 655
Allemagne orientale	2 874	19 093	2 681	21 774	19 213	3 431	22 644	-	155	1 849
Iran	986	26 217	2 875	29 092	42 842	2 439	45 281	13 073	-	4 102
République Arabe Unie	554	12	29	41	-	15	15	-	13	567
Total	22 990	276 768	33 343	310 111	278 179	63 640	341 819	33 558	-	24 840

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).
Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées suissees	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0

75

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar	212,9	218,7	229,3	
März	212,9	220,3	230,3	
April	212,7	221,3	231,2	
Mai	213,3	221,7	232,5	
Juni	214,1	222,3	230,4	
Juli	214,7	224,7	227,9	
August	215,7	222,8	226,4	
September ..	215,9	221,2	229,5	
Oktober	216,5	221,5	233,5	
November ...	218,8	226,0	234,7	
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	
Mittel	214,9	222,3	230,9	

76

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	184,2	191,4	198,0	205,2
Février	184,3	191,9	199,2	
Mars	184,3	192,2	199,2	
Avril	184,3	193,1	199,5	
Mai	185,7	194,6	200,7	
Juin	186,0	195,1	201,2	
Juillet	186,4	195,7	201,6	
Août	187,3	196,5	202,2	
Septembre ..	187,6	196,4	202,8	
Octobre	188,4	196,1	203,6	
Novembre ...	191,0	197,0	204,8	
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	
Moyenne	186,7	194,8	201,5	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	121,1	126,5	132,2	
Februar	121,5	128,4	132,9	
März	121,3	128,6	133,1	
April	121,1	128,6	133,3	
Mai	121,4	129,8	134,0	
Juni	121,5	129,8	134,0	
Juli	122,2	130,3	134,3	
August	122,2	129,9	135,3	
September ..	122,7	130,0	136,2	
Oktober	123,3	129,6	136,1	
November ...	124,3	130,0	136,0	
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	
Mittel	122,4	129,4	134,7	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	102,1	107,9	114,0	
Février	102,6	108,0	114,5	
Mars	102,3	108,8	114,7	
Avril	102,0	110,1	114,0	
Mai	103,0	111,5	112,3	
Juin	104,0	112,2	112,2	
Juillet	103,8	112,0	109,7	
Août	104,9	109,5	110,7	
Septembre ..	106,1	109,0	114,2	
Octobre	106,9	108,8	114,0	
Novembre ...	109,8	112,5	114,4	
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	
Moyenne	104,2	110,4	112,0	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1962						
Dezember ..	228	228	230	230,1	224,5	228,0
1963						
Januar	229	231	225	230,2	228,5	229,6
Februar	230	229	222	230,5	227,3	229,3
März	231	230	225	231,2	228,5	230,3
April	231	232	225	231,4	230,3	231,2
Mai	235	232	220	232,7	232,1	232,5
Juni	234	232	197	229,2	231,9	230,4
Juli	231	231	192	226,8	229,3	227,9
August	230	230	187	226,1	226,4	226,4
September ..	235	230	189	229,2	229,5	229,5
Oktober	240	231	202	233,5	233,4	233,5
November ..	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember ..	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar				232,9	236,0	234,3

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1962				
Décembre	229	234	190	228
1963				
Janvier	230	240	195	229
Février	230	243	197	230
Mars	230	249	201	231
Avril	228	253	206	231
Mai	229	267	214	235
Juin	230	258	212	234
Juillet	230	244	206	231
August	232	231	203	230
September	236	242	208	235
October	235	268	221	240
November	234	271	218	240
Décembre	234	277	218	241
1964				
Janvier				

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Jahresmittel und Monatsende	Bau- stoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brenn- holz Charbon, bois de chauffage	Betriebs- stoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1962						
Dezember ..	270	250	227	207	144	228
1963						
Januar	271	244	236	209	146	231
Februar	266	243	235	210	144	229
März	266	243	236	210	143	230
April	267	244	234	222	142	232
Mai	267	243	230	224	142	232
Juni	267	242	232	225	142	232
Juli	267	242	229	225	143	231
August	267	243	224	225	141	230
September ..	267	243	225	226	145	230
Oktober	268	239	221	233	146	231
November ..	268	239	228	233	143	233
Dezember ..	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar						

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

Moyenne annuelle et fin de mois	Futter- mittel Fourrages	Dünge- mittel, Stroh Engrais, paille	Total
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1962			
Décembre	238	195	230
1963			
Janvier	232	195	225
Février	228	195	222
Mars	232	195	225
Avril	230	203	225
Mai	225	199	220
Juin	197	199	197
Juillet	193	191	192
August	190	176	187
September	192	179	189
October	203	195	202
November	209	195	207
Décembre	209	195	206
1964			
Janvier			

80

81

82

83

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1963				1964		Marchandises
				August Août	Ende - Fin			14. Februar 14 Février			
					Jan. Jan.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jan. Jan.	Preis Prix	Termin Terme	
Welzen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{2}$	211 $\frac{1}{2}$	213 $\frac{1}{2}$	219 $\frac{3}{4}$	218 $\frac{1}{2}$	223 $\frac{1}{2}$	März	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	115	115 $\frac{1}{4}$	120	120 $\frac{1}{2}$	117 $\frac{1}{2}$	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	71 $\frac{1}{4}$	67 $\frac{1}{4}$	70 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{2}$	66	»	Avoine
Kaffee.....	NewYork	lb	c.	7,38	34,00	37,25	38,50	45,50	46,50	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	24,70	25,25	27,50	24,75	23,25	»	Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	5,87/88	10,40	10,40	9,39	9,05/9,07	Mai	Sucre
Schmalz ¹⁾ ..	»	»	c.	5,45	9,75	11 $\frac{3}{4}$ -12	11 $\frac{3}{4}$	11 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	Disp.	Grasse ¹⁾
Baumwolle..	»	»	c.	8,91	35,20	35,20	35,20	35,30	35,35	»	Coton
Wolle ²⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,95	14,16	14,33	13,95	13,94	»	Laine ²⁾
Kautschuk..	London	lb	d.	8 $\frac{1}{4}$	23 $\frac{13}{16}$	20 $\frac{3}{16}$ -20 $\frac{9}{16}$	19 $\frac{7}{16}$	19 $\frac{13}{16}$ -19 $\frac{19}{16}$	20	März	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,00	10,25	10,25	10,25	10,25	»	Benzine
Kupfer ³⁾	NewYork	lb	£	10,50	28,62-28,75	28,87	29,00	29,87	30,00	Disp.	Culvre ³⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	853 $\frac{1}{2}$	990	1035	1057 $\frac{1}{2}$	1078	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	12,50	12,50	13,50	13,00	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 $\frac{7}{16}$	107 $\frac{1}{2}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	}	Argent
	NewYork	»	c.	71,11	125,60	129,30	129,30	129,30	129,30		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.

2) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

3) Exportpreis. - Prix d'exportation.

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Sulsse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- br- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	.	119	111
1962 Dez. - Déc.	90	87	107	108	119	139	107	104	104	104	116	110
1963 Jan. - Jan.	90	90	108	108	119	140	107	105	105	105	117	110
Feb. - Fév.	90	91	108	108	119	140	107	106	105	105	117	110
März - Mars	90	92	108	108	119	139	107	106	105	105	117	110
Apr. - Avr.	91	93	109	108	119	139	107	106	104	104	118	110
Mai - Mai	93	95	109	108	120	142	106	107	104	105	118	111
Juni - Juin	91	95	108	108	119	139	106	107	105	104	119	111
Juli - Juil.	90	94	107	109	120	139	106	107	104	105	119	112
Aug. - Août	88	91	106	108	120	141	107	107	104	105	119	111
Sep. - Sep.	88	91	108	108	120	141	107	108	105	106	119	111
Okt. - Oct.	91	97	110	108	121	142	107	109	106	108	120	111
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	.	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	.	122	111
1964 Jan. - Jan.	93	99	110	109	.	.	.	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8		151,2		236,1		161,4		231,7		181,7		199,2	
März - Mars	216,7		151,2		236,1		161,4		231,7		181,7		199,2	
Apr. - Avr.	216,7		151,0		238,2		161,4		231,7		181,7		199,5	
Mai - Mai	215,8		154,7		238,2		168,2		232,0		181,7		200,7	
Juni - Juin	216,9		155,0		238,2		168,2		232,3		181,7		201,2	
Juli - Juil.	217,3		155,1		239,7		168,2		232,3		181,7		201,6	
Aug. - Août	217,6		155,3		239,7		168,2		234,0		184,5		202,2	
Sep. - Sep.	219,1		155,4		239,7		168,2		234,0		184,5		202,8	
Okt. - Oct.	219,9		156,1		242,3		168,2		234,0		184,5		203,6	
Nov. - Nov.	220,5		156,3		242,3		173,1		234,0		184,5		204,8	
Dez. - Déc.	221,1		156,1		242,3		173,1		234,0		184,5		205,0	
Mittel - Moyenne	217,8		154,0		239,1		166,8		232,4		182,7		201,5	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Bröt und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1962 Dez. - Déc.	209	195	227	178	200	201	274	255	253	235	205	214,0
1963 Jan. - Jan.	209	207	227	178	200	203	274	255	255	239	201	215,0
Feb. - Fév.	209	223	229	179	201	205	273	260	257	247	195	216,8
März - Mars	210	209	229	179	200	207	274	260	259	254	190	216,7
Apr. - Avr.	210	198	230	179	200	211	274	261	261	255	186	216,7
Mai - Mai	210	172	231	179	201	218	274	262	260	255	183	215,8
Juni - Juin	210	176	232	179	201	234	273	262	251	252	180	216,9
Juli - Juil.	210	178	234	179	201	239	273	262	242	252	175	217,3
Aug. - Août	210	179	236	180	201	240	274	260	234	252	178	217,6
Sep. - Sep.	210	199	238	180	201	241	274	262	231	252	180	219,1
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964 Jan. - Jan.												220,8

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigete Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1962	115	113	130	144	118	123	132	113	127	133	113
1963	119	114	133	153	122	133	143	115		137	115
1962 Dez. - Déc.	116	114	131	148	119	127	136	113	129	134	114
1963 Jan. - Jan.	117	114	132	150	121	129	138	113	130	135	114
Feb. - Fév.	117	114	133	150	122	131	141	115	132	135	114
März - Mars	117	114	133	150	123	131	142	115	132	136	114
Apr. - Avr.	118	114	134	151	123	132	143	114	133	137	114
Mai - Mai	118	114	133	151	122	132	143	114	132	137	114
Juni - Juin	119	114	133	152	122	132	143	114	133	137	115
Juli - Juil.	119	115	133	153	121	132	143	115	130	137	116
Aug. - Août	119	115	132	154	121	132	143	115	130	138	116
Sep. - Sep.	119	115	133	155	121	133	145	116	132	138	115
Okt. - Oct.	120	115	133	155	122	135	146	116	132	138	116
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118		139	116
1964 Jan. - Jan.	121				124			118			

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1962										
Nov. - Nov.	103,9	80,6	115,3	108,0	88,9	124,3	153,8	102,5	174,4	130,0
Dez. - Déc.	104,9	81,1	111,5	108,0	88,9	124,7	153,8	102,5	180,4	131,4
1963										
Jan. - Jan.	106,7	81,6	113,2	108,0	88,9	124,9	155,5	102,5	180,8	132,2
Feb. - Fév.	105,6	81,6	114,1	108,0	91,4	125,1	160,2	102,5	181,0	132,9
März - Mars	105,6	81,6	113,2	108,0	91,4	126,0	160,2	102,5	181,0	133,1
Apr. - Avr.	106,2	81,6	112,5	108,0	91,4	126,0	160,9	102,5	181,0	133,3
Mai - Mai	102,9	77,3	112,5	108,0	91,4	126,2	160,9	102,5	188,1	134,0
Juni - Juin	101,6	77,9	116,0	108,0	91,4	126,2	161,0	102,5	188,7	134,0
Juli - Juil.	101,6	78,6	117,3	108,0	91,4	127,2	161,0	102,5	188,8	134,3
Aug. - Août	101,5	79,2	117,9	108,0	90,7	132,4	161,0	102,5	188,8	135,3
Sep. - Sep.	104,8	80,6	125,2	108,0	92,3	132,4	161,0	102,5	189,1	136,2
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,42 ¹⁾	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 ¹⁾	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 ¹⁾
1962														
Nov. - Nov.	46,50	325,10	345,80	27,90	69,60	26,40	122,4	110,2	89,9	82,7	111,4	119,9	146,5	112,5
Dez. - Déc.	46,50	326,90	348,00	29,40	69,60	27,80	122,4	110,8	90,4	87,2	111,4	126,4	156,9	113,7
1963														
Jan. - Jan.	46,50	326,60	348,40	29,90	69,60	29,30	122,4	110,7	90,5	88,8	111,4	132,9	151,6	114,0
Feb. - Fév.	46,50	320,50	347,70	30,30	69,60	30,20	122,4	108,6	90,4	89,9	111,4	136,9	171,4	114,5
März - Mars	46,50	320,50	338,60	29,50	69,60	30,80	122,4	108,6	88,0	87,6	111,4	139,9	183,3	114,7
Apr. - Avr.	46,50	325,10	332,10	25,80	69,60	32,40	122,4	110,2	86,3	76,5	111,4	147,2	170,6	114,0
Mai - Mai	46,50	335,70	322,30	24,60	69,60	31,60	122,4	113,8	83,8	73,1	111,4	143,6	128,8	112,3
Juni - Juin	46,50	342,10	332,70	25,40	69,60	27,90	122,4	116,0	86,5	75,4	111,4	126,4	123,2	112,2
Juli - Juil.	46,50	345,80	336,70	24,90	69,60	15,50	122,4	117,2	87,5	74,0	111,4	70,5	121,6	109,7
Aug. - Août	46,50	350,50	345,50	25,90	69,60	18,70	122,4	118,8	89,8	76,8	111,4	84,7	108,0	110,7
Sep. - Sep.	46,50	363,90	349,40	28,90	69,60	25,20	122,4	123,4	90,8	85,7	111,4	114,2	119,4	114,2
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0
Nov. - Nov.	46,00 ¹⁾	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 ¹⁾	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	46,00 ¹⁾	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 ¹⁾	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugende- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugende- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1949 = 100				
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1960 = 100 Indice IV. trimestre 1960 = 100
1961		
März - Mars	1,4	101,4
Juni - Juin	0,9	102,3
Sep. - Sep.	0,9	103,2
Dez. - Déc.	1,4	104,6
1962		
März - Mars	2,6	107,3
Juni - Juin	1,0	108,4
Sep. - Sep.	1,1	109,6
Dez. - Déc.	0,7	110,4
1963		
März - Mars	2,8	113,5
Juni - Juin	1,4	115,1
Sep. - Sep.	1,0	116,3
Dez. - Déc.	0,9	117,3

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1960	1961	1962	1963
	1961	1962	1963	1961	1962	1963				
Jan. - Jan.	1 138	1 253	1 638	2 148	2 291	2 176	777	867	1 060	944
Feb. - Fév.	1 151	854	866	2 415	1 726	1 577				
März - Mars	2 311	2 216	2 030	2 966	2 837	2 134				
Apr. - Avr.	2 287	2 508	1 768	2 423	1 886	2 231				
Mai - Mai	1 537	2 166	1 714	2 476	2 751	3 080				
Juni - Juin	2 799	2 255	2 012	2 209	2 360	2 144				
Juli - Juil.	1 843	1 273	1 293	2 556	2 407	2 298				
Aug. - Août	1 364	1 753	1 252	2 493	1 905	2 263				
Sep. - Sep.	2 263	2 621	1 882	2 455	1 916	2 144				
Okt. - Oct.	2 739	2 357	1 770	2 196	1 928	2 278				
Nov. - Nov.	2 201	2 048	1 715	2 483	2 023	1 669				
Dez. - Déc.	2 355	2 368	2 229	1 953	1 875	2 326				
Total	23 988	23 672	20 169	28 773	25 905	26 320	3 366	3 886	4 254	4 148

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,8	191
1963 ²⁾	1 936	197	34	186	92,0	103,3	8,5	203,8	198
1962 Nov. - Nov.	1 469	222	24	178	69,8	114,7	6,1	190,6	185
1962 Dez. - Déc.	1 557	197	21	167	73,9	103,6	5,5	183,0	177
1963 ²⁾ Jan. - Jan.	1 753	208	31	184	83,3	111,9	8,5	203,7	197
1963 ²⁾ Feb. - Fév.	1 719	185	29	170	81,6	98,2	8,2	188,0	182
1963 ²⁾ März - Mars	2 040	198	36	192	96,9	97,3	9,8	204,0	198
1963 ²⁾ Apr. - Avr.	2 096	215	35	201	99,6	111,2	8,5	219,3	212
1963 ²⁾ Mai - Mai	2 460	210	42	217	116,8	105,9	9,3	232,0	227
1963 ²⁾ Juni - Juin	2 286	174	35	189	108,6	90,7	8,0	207,3	201
1963 ²⁾ Juli - Juil.	2 233	192	42	197	106,1	100,3	9,5	215,9	209
1963 ²⁾ Aug. - Août	2 135	184	37	189	101,4	97,6	8,4	207,4	202
1963 ²⁾ Sep. - Sep.	1 862	190	31	180	88,4	102,3	8,2	198,9	194
1963 ²⁾ Okt. - Oct.	1 776	197	32	180	84,4	105,2	8,5	198,1	192
1963 ²⁾ Nov. - Nov.	1 427	198	27	167	69,5	105,9	7,2	182,6	178
1963 ²⁾ Dez. - Déc.	1 439	208	28	171	67,6	113,5	7,4	188,5	184

95

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64
Okt. - Oct.	1 400	1 551	1 584	4	2	6	1 404	1 553	1 590	- 21	21	89
Nov. - Nov.	1 459	1 643	1 572	1	1	7	1 460	1 644	1 579	- 96	195	30
Dez. - Déc.	1 457	1 694	1 694	4	2	9	1 461	1 696	1 703	- 44	376	5
Jan. - Jan.	1 464	1 766		4	2		1 468	1 768		7	465	
Feb. - Fév.	1 374	1 554		2	1		1 376	1 555		- 31	489	
März - Mars	1 536	1 539		5	1		1 541	1 540		- 122	443	
Apr. - Avr.	1 359	1 418		7	4		1 366	1 422		9	49	
Mai - Mai	1 384	1 448		20	13		1 404	1 461		245	350	
Juni - Juin	1 348	1 411		49	44		1 397	1 455		450	583	
Juli - Juil.	1 359	1 450		47	61		1 406	1 511		379	661	
Aug. - Août	1 365	1 450		36	57		1 401	1 507		384	595	
Sep. - Sep.	1 373	1 426		10	38		1 383	1 464		130	498	
Hydr. Jahr Année hydro.	16 878	18 350		189	226		17 067	18 576		1 290	691	
Okt. bis Dez. Oct. à Déc.	4 316	4 888	4 850	9	5	22	4 325	4 893	4 872	- 161	550	124

96

71

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice apprécitatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
März - Mars	115	138	142	142	139	122	129	139	149	153
Juni - Juin	123	141	143	141	140	124	132	143	151	154
Sep. - Sep.	131	141	143	141	140	126	135	145	152	154
Dez. - Déc.	135	143	143	142	141	127	136	145	152	151

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	144	169	131
1962											
Sep. - Sep.	140	111	109	115	154	133	138	165	141	177	136
Dez. - Déc.	139	110	111	113	154	135	135	165	143	176	136
1963											
März - Mars	141	109	112	114	159	138	141	169	146	175	137
Juni - Juin	143	108	112	116	158	139	143	173	148	176	138
Sep. - Sep.	146	107	110	115	157	138	142	173	148	175	137
Dez. - Déc.	141	105	108	113	154	136	136	170	149	173	136

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482		882	2 174		6 161	5 571	
März - Mars	642	664		377	454		6 474	6 210	
Apr. - Avr.	478	441		249	261		6 699	6 288	
Mai - Mai	459	403		238	230		6 313	6 269	
Juni - Juin	409	321		170	185		6 342	6 374	
Juli - Juil.	356	279		177	148		6 259	6 545	
Aug. - Août	383	308		185	142		6 262	6 701	
Sep. - Sep.	422	327		199	171		6 085	6 902	
Okt. - Oct.	522	359		324	194		5 847	6 739	
Nov. - Nov.	713	465		484	263		5 053	5 912	
Dez. - Déc.	2 069	951		1 886	778		4 741	4 954	
Mittel Moyenne	832	1 014		599	825		5 983	6 126	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1962	1963				Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.		
Nahrungs- und Genußmittel	2	1	-	1	Alimentation, boissons et tabacs	
Textilberufe	3	-	2	1	Professions de l'industrie textile	
Bekleidung	8	4	3	4	Habillage	
Metallbearbeitung	24	5	6	14	Métaux et machines	
Uhrmacherei, Bijouterie	43	6	6	14	Horlogerie, bijouterie	
Bauberufe ¹⁾	1 339	1	6	507	Bâtiment ¹⁾	
Gastgewerbliche Berufe	41	41	87	36	Prof. de l'industrie hôtelière	
Kaufmännische und Büroberufe ..	77	54	60	42	Prof. du commerce et des bureaux	
Handlanger und Tagelöhner	30	30	37	24	Mancœuvres et journaliers	
Verschiedene	319	52	56	135	Divers	
Total	1 886	194	263	778	Total	

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mols	1960	1961	1962	1963
	Jan. - Jan.	168,9	180,4	201,5	220,4
Feb. - Fév.	137,7	154,9	174,4	189,9
März - Mars	158,0	192,4	197,0	220,6
Apr. - Avr.	184,7	190,2	230,3	238,6
Mai - Mai	171,9	190,5	204,4	227,3
Juni - Juin	166,2	179,5	215,8	230,9
Juli - Juil.	176,4	195,1	208,6	223,6
Aug. - Août	147,0	163,0	176,2	201,2
Sep. - Sep.	163,7	176,1	204,1	217,6
Okt. - Oct.	182,2	198,2	216,6	234,6
Nov. - Nov.	180,8	213,7	239,8	262,1
Dez. - Déc.	259,7	297,4	333,7	363,1
Mittel Moyenne	174,7	194,1	216,6	235,4

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1962	1963 ²⁾	1962	1963 ²⁾
Jan. - Jan.	19,9	20,4	2,44	2,40
Feb. - Fév.	18,5	19,1	2,40	2,23
März - Mars	20,3	20,3	2,59	2,63
Apr. - Avr.	20,5	21,0	2,45	2,88
Mai - Mai	18,4	19,0	2,88	3,13
Juni - Juin	18,9	19,5	2,85	2,89
Juli - Juil.	19,9	20,4	3,03	3,18
Aug. - Août	20,0	20,4	2,78	3,02
Sep. - Sep.	20,0	20,6	2,91	3,06
Okt. - Oct.	20,5	21,0	3,14	3,42
Nov. - Nov.	19,6	20,0	2,92	3,18
Dez. - Déc.	20,5	20,1	2,41	2,70
Total	237,0	241,8	32,80	34,72

¹⁾ Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,5	30,4	3,9	9,6	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0		31,5	0,4		560,7	26,4	
März - Mars	571,8	552,1		40,5	20,5		612,3	572,6	
Apr. - Avr.	565,5	900,3		29,2	31,1		594,7	931,4	
Mai - Mai	665,5	970,7		27,5	36,7		693,0	1007,4	
Juni - Juin	688,2	932,1		28,2	31,4		716,4	963,5	
Juli - Juil.	862,7	941,9		26,3	29,4		889,0	971,3	
Aug. - Août	818,1	889,0		25,2	33,5		843,3	922,5	
Sep. - Sep.	657,7	799,5		19,7	34,2		677,4	833,7	
Okt. - Oct.	428,5	677,6		14,2	39,5		442,7	717,1	
Nov. - Nov.	234,7	588,4		11,6	33,7		246,3	622,1	
Dez. - Déc.	199,5	534,6		9,7	26,3		209,2	560,9	
Total	6 787,6	7 960,2		294,0	320,6		7 081,6	8 280,8	

103

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées				Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1962	7 646	170 116	3 013	5 598	8 611	13 437	18 119	31 556	2 401	39
1963	6 569	174 096	2 989	5 479	8 468	13 188	17 781	30 969	2 216	37
1962 Nov. - Nov.	5 318	116 611	160	148	308	661	411	1 072	206	16
Dez. - Déc.	6 053	138 298	156	206	362	711	915	1 626	177	23
1963 Jan. - Jan.	6 061	162 041	172	187	359	863	1 028	1 891	185	27
Feb. - Fév.	6 090	163 776	200	211	411	1 045	1 141	2 186	180	34
März - Mars	6 288	165 622	221	276	497	1 026	1 224	2 250	207	32
Apr. - Avr.	6 573	168 730	230	352	582	950	1 160	2 110	194	31
Mai - Mai	6 493	168 027	225	390	615	932	1 026	1 958	207	27
Juni - Juin	7 274	204 325	304	666	970	1 140	1 877	3 017	190	44
Juli - Juil.	7 491	221 788	376	901	1 277	1 789	2 686	4 475	182	62
Aug. - Août	7 502	223 877	346	1 142	1 488	1 749	3 663	5 412	172	75
Sep. - Sep.	7 348	199 266	324	673	997	1 300	1 848	3 148	172	45
Okt. - Oct.	6 240	148 838	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 362	119 965	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tissem- ent	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963												
Août.....	68 225	20 434	6 948	5 109	27	7 925	34 000	2 702	144 094	1 208	34	583
Septembre..	68 361	19 609	7 194	5 714	2 331	8 225	34 000	2 697	146 790	1 708	37	647
Octobre....	68 347	20 527	7 190	5 306	33	7 100	34 000	2 703	143 742	1 242	23	580
Novembre...	68 332	21 668	7 186	2 513	19	8 500	34 000	2 703	143 786	1 552	19	463
Décembre...	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Janvier.....	68 548	21 458	7 175	4 662	766	6 325	34 000	2 793	144 533	1 462	35	403

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obl- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Correspon- dants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963										
Août.....	68	1 864	226	71	2 150	691	3 477	260	235	62
Septembre..	68	2 194	431	71	2 150	744	3 498	208	845	57
Octobre....	68	2 184	175	90	2 150	695	3 579	294	358	68
Novembre...	68	2 484	487	82	2 150	827	3 650	276	1 123	78
Décembre...	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Janvier.....	68	2 635	163	128	2 150	947	3 662	350	827	94

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleich- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963											
August.....	14 817	12 339	2 164	1 289	496	1 334	4 389	25 712	15 034	10 404	302
September..	14 818	12 606	2 141	2 121	76	1 231	5 006	25 750	16 638	10 174	328
Oktober.....	15 040	12 468	2 140	1 084	55	1 222	3 979	25 605	14 389	9 464	266
November...	15 065	13 053	2 137	1 226	712	1 220	3 373	26 664	14 093	10 054	329
Dezember...	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
Januar.....	15 139	12 885	2 121	1 398	504	1 189	2 178	25 046	14 297	10 267	271

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Secur- ities	Fiduciary Issue	Notes In circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ities	Other Secu- rities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963											
August	0,4	2 438,0	2 450,0	2 425,2	26,0	244,7	80,1	9,8	-	249,0	73,6
September ..	0,4	2 438,0	2 450,0	2 400,4	50,8	233,8	76,7	13,0	-	256,0	73,8
October	0,4	2 437,9	2 450,0	2 405,7	45,5	232,5	97,1	11,6	-	273,7	72,0
November ...	0,4	2 487,9	2 500,0	2 453,9	47,3	226,1	79,8	11,0	-	252,7	71,5
December ...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
January	0,4	2 437,9	2 450,0	2 398,9	52,3	235,5	66,5	10,2	-	253,2	72,6

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Encassee argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963										
Août	3 953	286	60 212	565	9 671	1 311	65 069	111 445	16 456	13 073
Septembre ..	3 953	286	58 024	565	9 671	1 337	65 472	111 960	16 721	10 431
Octobre	3 953	286	57 545	565	9 671	1 514	64 343	111 339	17 136	10 858
Novembre ...	3 953	286	58 611	567	9 671	1 808	64 441	110 529	18 526	11 367
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1964										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs 1)	
									Total	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963										
Août	4 322	16 625	2 556	16 954	3 298	165	9 429	52 535	2 315	1 031
Septembre ..	4 322	16 807	2 581	16 717	3 350	150	9 800	52 320	2 483	1 240
Octobre	4 322	16 888	2 605	17 512	3 870	207	9 039	54 230	2 727	1 499
Novembre ...	4 322	17 102	2 623	16 252	3 946	162	9 131	52 993	2 411	1 115
Décembre ...	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Janvier	4 322	17 577	2 594	18 175	3 010	90	9 401	54 072	2 530	1 196

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	1 845	7 230	768
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963									
Juillet	8 883	387	7 837	7 888	14 366	3 349	2 654	9 840	565
Août	8 679	377	8 330	7 852	14 856	3 445	2 913	9 612	539
Septembre ..	8 658	478	8 250	7 916	15 219	3 273	2 335	9 944	498
Octobre	8 952	473	8 229	8 436	15 360	3 122	2 493	10 127	666
Novembre ...	9 066	461	8 586	8 549	15 373	3 401	2 432	10 258	612
Décembre ...									

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1960 ³⁾	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963										
Juillet	1 000 000	64 015	126 376	2 102 098	650 124	250 610	625 335	3 280 607	46 446	1 287 133
Août	1 000 000	64 675	142 134	2 184 047	642 176	294 955	637 096	3 265 325	53 519	1 303 234
Septembre ..	1 000 000	63 521	161 382	2 131 662	645 351	287 799	594 764	3 312 621	44 058	1 337 013
Octobre	1 000 000	63 207	233 570	1 927 679	744 761	347 112	592 573	3 281 328	45 006	1 339 384
Novembre ...	1 000 000	63 394	246 130	1 818 928	743 543	337 378	554 608	3 328 008	43 443	1 307 837
Décembre ⁴⁾	1 000 000	64 811	232 405	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

4) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et oblig- ations achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327		1 340	926			277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963										
Août	5 698	657	523	5	5 929	775	298	379	102	60
Septembre ...	5 698	986	523	6	6 072	954	717	126	125	42
Octobre	5 698	1 194	523	5	5 935	1 281	937	269	151	30
Novembre ...	5 698	1 187	523	7	5 911	1 377	1 125	226	77	24
Décembre ...	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Janvier	5 770	1 074	431	6	5 965	1 171	583	527	88	16

¹⁾ Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kont	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963											
August	130	2 157	362	5 430	215	131	4 191	2 789	355	123	63
September ..	130	2 078	361	5 430	219	137	4 263	2 641	387	107	61
Oktober	130	2 021	348	5 430	216	99	4 228	2 603	341	107	80
November ...	130	2 013	373	5 430	218	160	4 263	2 669	316	107	56
Dezember ...	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Januar	130	1 912	386	5 430	221	76	4 281	2 349	442	78	64

105
Fort-
setzung
Suite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962	11 689	15 630	4 480		1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963										
August	12 981	17 487	4 222		1 229	24 354	9 503	7 107	116	2 279
September ..	12 982	17 642	4 191		1 220	23 620	10 216	7 695	88	2 433
Oktober	13 260	16 873	4 224		1 428	23 619	9 795	7 053	168	2 574
November ...	13 536	16 067	4 308		1 428	24 736	8 236	5 788	202	2 246
Dezember ...	13 818	17 038	4 274		1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964										
Januar	14 096	15 709	4 219		1 504	23 098	9 963	7 179	146	2 639

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Januar 1964: 3724 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1960	8 649	5 287	6 709	983	261	2 478	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963											
Juillet	10 021	5 040	7 235	449	216	3 828	17 918	8 350	4 998	1 647	137
Août	10 676	4 608	7 075	449	216	3 750	18 017	8 610	4 524	2 149	165
Septembre ..	10 676	4 297	7 497	449	216	3 659	18 075	8 068	4 714	2 022	118
Octobre	10 676	4 400	7 503	449	216	3 430	18 332	7 962	4 443	2 000	140
Novembre ...	10 676	4 376	7 648	449	217	3 488	18 334	7 829	4 673	1 926	161
Décembre ...											

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963										
Août.....	940	2 871	4 048	163	7 048	117	85	30	867	167
Septembre..	940	2 893	3 570	604	7 054	164	130	32	849	166
Octobre.....	940	2 748	4 372	73	7 222	95	72	22	839	169
Novembre...	940	2 766	3 772	988	7 365	289	262	25	832	168
Décembre...	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Janvier.....	940	2 739	4 289	324	7 465	107	78	27	837	169

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963											
Août.....	970	961	2 187	31	115	437	5 405	5 202	2 470	105	1 587
Septembre..	967	953	2 475	31	112	380	5 405	5 277	2 550	105	1 597
Octobre.....	928	928	2 631	30	111	399	5 405	5 478	2 476	105	1 607
Novembre...	922	1 106	2 568	30	114	376	5 404	5 575	2 602	105	1 682
Décembre...	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Janvier.....	949	246	2 427	28	114	337	5 404	5 394	2 523	105	784

¹⁾ Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
						des Banques	autres			
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963										
Juillet.....	27 061	39 666	13 873	75 635	28 994	160 323	23 828	1 257	30	43 435
Août.....	29 964	42 091	14 648	75 550	28 992	164 426	24 093	1 185	30	43 626
Septembre..	31 815	44 921	14 549	75 551	28 998	168 931	22 433	1 465	30	45 188
Octobre...	28 619	48 309	13 556	79 401	28 997	171 287	26 796	1 243	30	45 678
Novembre..	28 711	51 385	14 753	80 420	28 993	174 732	28 753	1 277	30	45 196
Décembre..										

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963										
Juillet	72	417	520	2 019	177	2 205	85	766	39	61
Août	74	385	520	2 080	178	2 198	104	792	31	63
Septembre ..	81	338	837	1 764	178	2 191	60	788	28	70
Octobre	105	298	746	1 881	183	2 187	28	885	58	94
Novembre ..	86	337	747	1 881	184	2 200	78	817	32	53
Décembre ..	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53

105
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963										
August	452,6	17,6	22,0	28,1	-	13,6	275,4	120,9	199,2	8,8
September ..	455,7	17,3	19,1	49,8	-	23,9	284,5	129,0	195,2	8,5
October	446,5	16,8	25,5	34,5	-	14,1	279,6	126,5	183,4	8,2
November ..	445,5	13,9	27,7	29,8	-	20,6	286,3	126,1	202,9	9,6
December ..	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	301,9	133,8	173,9	13,2
1964										
January	447,5	13,8	22,7	45,6	-	54,3	282,7	135,3	208,3	9,5

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963							
August	15 291	34 134	32 391	427	30 724	17 860	16 782
September ..	15 309	34 302	32 563	172	30 738	18 093	16 772
October	15 310	34 587	32 758	390	31 001	18 187	16 922
November ...	15 294	35 918	33 667	910	31 995	18 200	16 952
December ...	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964							
January ²⁾ ...	15 231		32 721	399	31 182	17 870	16 696

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Actifs divers
						Or	Monnaies		
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963									
Mars	2 396,1	55,6	306,5	9,2	1 244,9	244,0	624,4	68,3	1,1
Juin	2 259,0	76,9	291,9	9,2	1 475,6	244,8	539,1	68,3	1,1
Septembre ..	2 038,6	45,3	346,0	6,1	1 609,1	255,0	653,4	68,3	1,2
Décembre ...	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Janvier	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6

	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ⁴⁾	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	.	225,4	4 621,5
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	.	237,2	4 761,1
1963								
Mars	125,0	24,8	2 316,1	1 782,5	462,5	.	239,2	4 950,1
Juin	125,0	25,4	2 266,9	1 794,7	404,8	103,8	245,3	4 965,9
Septembre ..	125,0	25,4	2 300,9	1 888,4	302,5	139,2	241,6	5 023,0
Décembre ...	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1
1964								
Janvier	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8

Exécution des Accords de La Haye de 1930

Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)	221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾	152,6
		Dépôt du Gouvernement allemand	76,3
			228,9
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)	76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords³⁾	68,3
	297,2		297,2

1) Einhalten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.
2) Jusqu'à fin février 1962: Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.
Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande.
3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.
4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.
5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1963 30 Juin 1963	30. September 1963 30 Septembre 1963	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	141,5	144,4	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,6 143,1	2,7 147,1	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	1 119,9	1 122,6	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	343,9	343,4	A terme
Aufgelaufene Zinsen	19,1 1 482,9	15,4 1 481,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	304,0 304,0	315,1 315,1	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 421,9	4 507,2	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	41,3	39,2	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	71,7	63,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	255,0	262,9	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	16,3	16,9	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	6 736,2	6 833,4	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	34,7	29,0	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 261,4	1 312,4	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 899,3	1 895,6	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	190,8	190,8	En francs suisses
In andern Währungen	429,1 2 519,2	428,3 2 514,7	En autres monnaies
Spezialreserve	255,0	262,9	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	558,1	558,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	16,3	16,9	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	17,5	39,6	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	20 729,8	20 987,1	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 655,8 2 074,0	18 887,3 2 099,8	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	6 736,2	6 833,4	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	31.10.1963	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 305,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	200,0	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 700,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	943,6	632,5	711,3	744,5	775,3	937,9	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	8,8	59,7	59,9	64,2	64,8	65,8	Autres postes de l'actif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 809,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 549,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	32,5	62,1	89,1	136,8	183,3	207,6	Réserves
Sonstige Passiven	7,5	53,1	67,8	54,1	52,5	52,6	Autres postes du passif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 809,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.12.1963	
Argentinien	70,0	210,0	232,0	-	442,0	442,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 53,5	-	30,8	199,6	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	167,0	-	377,0	377,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 355,1	- 49,6	235,4	235,4	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 253,6	- 23,2	- 108,4	337,0	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 1,9	- 88,7	371,1	1 460,6	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	250,1	25,2	425,3	797,8	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	102,5	- 12,0	226,3	226,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	196,0	-	383,5	608,5	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 99,5	-	3,6	209,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	- 17,0	13,2	1 028,2	3 090,0	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	720,5	2 577,0	511,0	- 90,3	2 633,5	2 997,7	Autres Etats-membres
Total	3 264,2	11 358,3	623,0	- 267,0	6 705,8	11 714,3	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	—	315	—	1 986	172	32 557	35 338
1963								
Aug. — Août	30 649	—	317	—	1 790	167	32 923	35 850
Sep. — Sep.	30 661	—	316	—	1 801	167	32 945	35 891
Okt. — Oct.	30 923	—	321	—	1 807	166	33 217	36 177
Nov. — Nov.	31 920	—	325	—	1 831	165	34 241	37 227
Dez. — Déc.	.	.	.	.	.	.	.	37 752 ²⁾
1964								
Jan. — Jan.	.	.	.	.	.	.	.	36 364 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963								
Aug. — Août	8 111	144 094	25 712	52 535	2 425	3 265 325	5 929	7 048
Sep. — Sep.	8 285	146 790	25 750	52 320	2 400	3 312 621	6 072	7 054
Okt. — Oct.	8 315	143 742	25 605	54 230	2 406	3 281 328	5 935	7 222
Nov. — Nov.	8 555	143 786	26 664	52 993	2 454	3 328 008	5 911	7 365
Dez. — Déc.	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Jan. — Jan.	8 355	144 533	25 046	54 072	2 399	.	5 965	7 465

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963								
Aug. — Août	10 607	68 225	14 817	4 322	1 000 000	5 698	940	15 633
Sep. — Sep.	10 822	68 361	14 818	4 322	1 000 000	5 698	940	15 634
Okt. — Oct.	10 906	68 347	15 040	4 322	1 000 000	5 698	940	15 640
Nov. — Nov.	10 915	68 332	15 065	4 322	1 000 000	5 698	940	15 609
Dez. — Déc.	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596 ¹⁾
1964								
Jan. — Jan.	11 032	68 548	15 139	4 322	.	5 770	940	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas	
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								
									Mio £	Mio Fl.
1960	59 865	21 835	38 030	2 475	40 505	2 070	3 079	1 154	6 187
1961	61 315	22 460	38 855	2 248	41 105	2 939	3 419	1 185	6 066
1962	61 900	22 665	39 235	2 201	41 435	3 610	3 441	1 002	6 160
1963									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	3 744	3 313	1 023	6 137
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	3 889	3 319	999	6 152
März - Mars	62 645	23 445	39 200	2 374	41 575	3 997	3 326	1 005	6 200
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 050	3 342	1 017	6 344
Mai - Mai	.	.	.	.	.	4 200	3 299	1 046	6 469
Juni - Juin	63 665	24 300	39 365	2 366	41 730	4 258	3 318	969	6 505
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 219	3 383	976	6 227
Aug. - Août	.	.	.	.	.	4 295	3 487	969	6 192
Sep. - Sep.	64 285	24 735	39 550	2 345	41 895	4 322	3 433	977	6 517
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 338	3 254	984	6 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 417	3 130	990	6 784
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	4 457	3 057	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	4 481	.	955	6 740

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962									
Sep. - Sep.	176	137	236	265	114	241	153	207	110
Dez. - Déc.	192	141	248	281	116	265	158	209	115
1963									
März - Mars	186	146	235	283	114	267	157	201	112
Juni - Juin	191	151	246	295	117	275	168	211	112
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	284	169	222	113
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	119

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1960	1961	1962	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Jan. - Jan.	89,3	90,9 ²⁾	.	70,6	78,0	12,6	11,7	3,5	.
Feb. - Fév.	88,5	88,4 ²⁾	.	67,4	76,5	11,4	11,0	3,2	.
März - Mars	89,1	.	.	72,9	79,4	12,8	11,6	3,5	.
Apr. - Avr.	90,2	.	.	72,3	79,1	12,4	11,8	3,0	.
Mai - Mai	92,0	.	.	74,0	80,6	12,3	12,4	3,4	.
Juni - Juin	91,6 ³⁾	.	.	75,2	80,1	11,8	11,6	3,1	.
Juli - Juil.	92,5 ³⁾	.	.	76,3	81,6	11,9	10,9	4,0	.
Aug. - Août	92,7 ³⁾	.	.	76,6	81,7	12,0	11,7	4,6	.
Sep. - Sep.	93,1 ³⁾	.	.	76,1	80,9	11,7	11,5	4,8	.
Okt. - Oct.	92,6 ³⁾	.	.	78,1	82,0	12,5	12,2	4,3	.
Nov. - Nov.	92,0 ³⁾	.	.	78,5	81,6 ⁴⁾	12,1		3,8	.
Dez. - Déc.	90,7 ³⁾	.	.	74,7	78,6 ⁴⁾	11,7		3,7	.
Jahr - Année ³⁾	1 175,0	1 215,0	1 290,0	892,7	.	145,5	.	54,5	.
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	911,6	.	.	739,5	799,9	121,4	116,4	37,4	.

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

⁴⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt.....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin.....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York.....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung.....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden.....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung.....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.....	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich.....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung.....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat.....	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion.....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt.....	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung.....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.....	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken.....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute.....	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion.....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat.....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen.....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank.....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle.....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken.....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses